amigoe

| | | | |
|---|---|---|---|
| Uitgever | : | Uitgeverij Amigoe N.V. | |
| Drukker | : | Rotaprint N.V. | |
| Hoofdredakteur | : | Norbert Hendrikse | |
| Kantoren Aruba | : | Nassaustraat 110 | tel. 4333 |
| Bonaire | : | Entrejol 153A | tel. 4222 |
| Curaçao | : | Scherpenheuvel z/n | tel. 37200 |
| | : | Winkelcentrum Colon | tel. 25376 |
| St.Maarten | : | Papergarden | tel. 2283 |

94STE JAARGANG — No.: 18

ZATERDAG 22 JANUARI 1977

## Duizenden Amerikanen mogen terug naar hun land

### CARTER KONDIGT AMNESTIE AF

# Vietnam-weigeraars vrijuit

**WASHINGTON. — De Amerikaanse president Jimmy rter heeft gisteren een algemene amnestie afgekondigd or alle Amerikanen die de dienstplicht ontdoken hebben ndat ze weigerden in Vietnam te vechten. Uitgezonderd n de amnestie zijn alleen deserteurs, en diegenen die bij verzet tegen de dienstplicht geweld hebben gebruikt. et deze amnestie vervult Carter een van zijn verkiezings-loften. Carter zal nog met het ministerie van Defensie erleggen om te bezien of de amnestie uitgebreid kan orden tot deserteurs. Duizenden Amerikanen wonen nog eeds in het buitenland omdat zij zich ten tijde van de orlog in Vietnam door te vluchten aan de dienstplicht ebben onttrokken, en bij terugkeer in de Verenigde aten zouden blootstaan aan strafvervolging. President ord had tijdens zijn ambtsperiode slechts een zeer eperkte amnestie afgekondigd.**

Carter's woordvoerder Jody well zei gisteren dat dienst-cht-ontduikers nu zonder ees voor strafvervolging naar n vaderland kunnen terug-ren. De dienst-ontduikers die ussen de nationaliteit van n gast-land hebben aange-men, kunnen als elke andere itenlander het staatsburger-hap van de Verenigde Staten ...gen. Uitgesloten van de amnestie zijn vooralsnog ook degenen die niet-eervol uit de militaire dienst zijn ontslagen.

President Ford had twee jaar geleden een regeling getroffen waarbij aan dienst-ontduikers amnestie werd verleend als zij twee jaar burgerdienst- wilden verrichten. Drie dagen geleden, op de laatste dag van zijn presidentschap, versoepelde hij de regeling zodanig dat er meer mensen voor in aanmerking kwamen.

Nu Carter een ruime amnestie heeft aangekondigd is daarmee het program van Ford achterhaald. De president droeg de justitie op alle onderzoeken naar dienstplicht-ontduiking te beeindigen en alle lopende strafzaken te annuleren. Degenen die onder Fords programma al begonnen zijn met hun twee jaar burgerdienst hoeven die termijn niet vol te maken. Het Pentagon weet niet hoeveel Amerikanen zich in totaal aan de dienstplicht hebben onttrokken, maar hun aantal loopt in de honderdduizenden. Wel staan de namen van 4.500 niet-berechte deserteurs geregistreerd.

*SCHIPHOL — De Russische dissident Vladimir Boekowski is deze week in Nederland aangekomen waar hij o.m. de mogelijkheden zal nagaan voor het volgen van een universitaire studie aan de Leidse universiteit.*

*Op de foto de aankomst van de 34-jarige Rus die wordt verwelkomd door Henk Wolzak van het comite „Redt Vladimir Boekowski".*



## DPB voor Opinie-peiling

WILLEMSTAD — De Democratische Partij Bonaire (DPB) is van mening, dat voordat er verandering komt in de huidige staatkundige structuur het volk daarin gekend moet worden via een opiniepeiling. Deze moet echter goed voorbereid worden en met een goede voorlichting van de bevolking gepaard gaan. Daarbij gaat het om de volgende vragen:

wenst het volk van Bonaire deel te nemen aan een onafhankelijke gedecentraliseerde eenheidsstaat met deelname van alle zes de eilanden;

zal men bij eventueel uittreden van Aruba uit dit verband dan samen met de overblijvende vier eilanden in een staatkundige structuur willen blijven?;

of wil men samen met Aruba één staatkundige structuur vormen?

of zal Bonaire bij een andere mogendheid aansluiting willen zoeken?

## Gulf directeur veroordeeld

LA PAZ — Een Boliviaanse rechtbank heeft de president-directeur van de Amerikaanse maatschappij Gulf Oil, Robert Dorsey, bij verstek tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat Gulf Oil steekpenningen zou hebben betaald aan Boliviaanse functionarissen.

De voormalige vertegenwoordiger van Gulf Oil Carlos Dorado Chopitea, die betrokken zou zijn geweest bij de betaling van in totaal 460.000 dollar zou betaald zijn aan Boliviaanse functionarissen tijdens het bewind van president Rene Barrientos (1964-1969). In mei 1975 had Dorsey voor een commissie van de Amerikaanse senaat verklaard dat deze som inderdaad is betaald en dat een deel ervan gebruikt is voor de huur en later aankoop van een helikopter voor president Barrientos. Deze kwam om het leven toen de helikopter in april 1969 neerstortte.

Dorado die eerder tegen betaling van een borgsom van 5.000 dollar was vrijgelaten, was bij de uitspraak wel in de rechtszaal aanwezig.

## Slagveld in Belfast

**BELFAST — Honderden rooms-katholieke jongeren hebben gisteren Belfast in een slagveld veranderd. Zonder waarschuwing stroomden opeens naar schatting 700 jongeren uit de katholieke wijken van de stad. Terwijl zij door de stad trokken staken zij bussen in brand, gooiden zij brandbommen en richtten zij barricades op.**

De jongeren kaapten drie stadsbussen, bevolen de passagiers en de chauffeurs de voertuigen te verlaten en staken de bussen vervolgens in brand.

## Tsjechische dissidenten blijven aan politieke aanvallen bloot

**PRAAG — Voor het eerst sinds het zgn „manifest Charta", '77 in de publiciteit kwam, is gisteren van officiele zijde hierop gereageerd. De Tsjechoslowaakse president Gustav Husak noemde het document in een toespraak „niets nieuws". Hij verklaarde dat aanvallen op het socialisme al net zo oud zijn als het socialisme zelf. „200 of 300 handtekeningen onder een anti-communistische pamflet kunnen de situatie bij ons echter niet beinvloeden, zo is de president van mening.**

Nieuw in het „zeer duidelijke en doorzichtige spel zijn volgens Husak de combinaties en de campagnes van de aanvallen waarvan „wij momenteel getuigen zijn".

Gelijktijdig deed ook Alois Indra, de voorzitter van de Tsjechoslowaakse federale assemblee, een aanval op de beweging achter Charta 77. Ook hij is van mening dat het manifest bedoeld is om de socialistische eenheid te breken. De mensen achter het manifest zouden „anti-sociale en tegen de staat gerichte activiteiten ontwikkelen. Charta 77 is door een groep Tsjechoslowaken uitgegeven die hun regering ervan beschuldigen de bepalingen van de akkoorden van Helsinki niet na te leven. Een van de ondertekenaars van het manifest, de schrijver Pavel Kohout, zei dat de politie hem zijn identiteitskaart, zijn rijbewijs en het registratiebewijs van zijn auto heeft afgenomen.

Als reden zou zijn gegeven dat de foto's op de eerste twee documenten verjaard zouden zijn. Kohout zei dat hij voorts opnieuw rij-examen moet doen omdat hij een verkeersovertreding gemaakt zou hebben.

De Tsjechoslowaakse oud-minister van Buitenlandse Zaken, Jiri Hajek, noemde Charta 77 in een vraaggesprek „een spontaan initiatief van Tsjechoslowaakse burgers die hun rechten verwerkelijken willen". Volgens Hajek, minister onder Dubeck, willen de ondertekenaars van het manifest bereiken dat de internationale conventies over de mensenrechten „volledig en consequent worden nageleefd."

Als socialisten geloven wij dat deze mensenrechten volkomen in overeenstemming zijn met de socialistische orde", aldus Hajek in een gesprek met het Westduitse weekblad Spiegel. Op een vraag of de spanningen in Tsjechoslowakije provocerend zullen werken op de Sovjet-Unie, zei Hajek: „Het is ook in het belang van de Sovjet-Unie het menselijke aspect van het socialisme te bekrachtigen". De oud-minister betreurt het dat de initiatiefnemers tot Charta 77 niet de mogelijkheid hebben geopenbaard het manifest te verdedigen. Hoewel enkele ondertekenaars door de autoriteiten ernstig in moeilijkheden zijn gebracht, verklaarde Hajek dat hij na het uitbrengen van het manifest correct behandeld is. Wel werd meteen zijn telefoon afgesneden en is hij verhoord door de politie. De oud-minister zei dat hij en zijn vrienden hopen dat op de vervolgconferentie op Helsinki in Belgrado dit jaar, de eerder vastgestelde principes bevestigd worden.

## Hongerstakingen in Sovjetkampen

**MOSKOU. — Bij tientallen hebben gevangenen in Sovjet-werkkampen hongerstakingen gehouden en het werk neergelegd als onderdeel van een verzetscampagne tegen de kamp-autoriteiten, zo heeft een pas vrijgelaten dissident gezegd. Het is Kronid Lyoebarsky, een 42-jarige astrofysicus die enkele dagen geleden op vrije voeten kwam en die tegen westelijke verslaggevers zei dat de campagne twee jaar geleden was begonnen.**

**Hij zei dat de gevangenen nu elke 30 oktober een hongerstaking houden ter gelegenheid van een door hen ingestelde politieke gevangenendag.**

**Lyoebarsky, die oorspronkelijk aan het Mars-programma werkte, werd in 1972 tot vijf jaar arbeidskamp veroordeeld nadat de politie in zijn flat illegale politieke literatuur had gevonden.**

**Volgens de vrijgekomen dissident nemen de kampautoriteiten harde tegenacties. Een van de straffen is eenzame opsluiting voor een week of langer in een donkere koude cel van vijf bij twee passen. De gevangene, alleen gekleed in onderkleding, krijgt 400 gram zwart brood en gekookt water op oneven dagen. Op even dagen krijgt hij watergruwel, soep zonder vlees en een stukje vis.**

**Lyoebarsky zegt de tweede helft van zijn straf in de Vladimir-gevangenis ten oosten van Moskou te hebben gezeten, waar ook Vladimir Boekowsky was opgesloten.**

## Caricom overleg over suiker

BRIDGETOWN — De ministers van handel van suikerproducerende landen van de Caribische gemeenschap (Caricom) voeren vandaag (zaterdag) in Bridgetown op Barbados informele besprekingen over de vergadering volgende week van ministers van de ACP-groep van suikerexporterende landen.

Aan de bespreking vandaag nemen ministers deel uit Barbados, Guyana, Trinidad en Tobago en St. Kitts Nevis.

De vergadering van de ACP-landen begint op 24 januari en zal drie dagen duren. Het is een voorbereiding voor besprekingen met de Europese economische gemeenschap waarvan de eindronde wordt verwacht in maart. Op de ACP-ministervergadering zullen delegaties aanwezig zijn uit de volgende landen: Congo, Ethiopie, Fiji, Gabon, Ivoorkust, Madagascar, Mauritius, Nigeria, Senegal, Swaziland, Uganda, Kenya, Malawi, Tanzania, Belize, Suriname en Zambia.

### *Onafhankelijkheidsstrijder*

KRALENDIJK — Het schijnt dat Bonaire ook zijn onafhankelijkheidsstrijder gaat krijgen. Tijdens de bespreking met professor Jeukens verklaarde R. Saleh van ADEN dat zijn partij voor een onafhankelijke Bonaire was en dat eigenlijk weinig zin had voor hem om verder te praten over het werkstuk, maar hij bleef desondanks zitten. Steeds meer stemmen gaan er op bij de wijkleiders van de UPB om in geen geval met ADEN op één lijst te gaan. (als men samengaat is het een samengaan met broertje Janga deelde men ons mee) nadat bleek dat ADEN een geheel zelfstandig Bonaire voorstaat, terwijl de UPB, die regeert, voorstander is van gedecentraliseerde Antillen met verregaande bevoegdheden voor de eilanden.

## Palestijnen gekortwiekt

BEIROET — Het conservatieve dagblad Al Bayraq heeft gemeld, dat de Palestijnse guerrillastrijders in Libanon erin toegestemd hebben de commando-operaties vanuit Libanon in Israel te bevriezen. De Palestijnse verzetsbeweging zou zich strikt willen houden aan de bepalingen van de overeenkomst van Cairo, die in 1969 werd gesloten en de geurrilla-activiteit in Libanon reglementeert.

## Commissie

DE REGERING heeft gisteren de Antilliaanse leden geinstalleerd van de gemengde „kleine commissie" welke zich zal gaan bezighouden met de planmatige voorbereiding van de souvereiniteit van de Nederlandse Antillen op basis van een integraal sociaal economisch, financieel en cultureel plan. In de Antilliaanse commissie zijn zes deskundigen opgenomen elk met verdiensten op het terrein waarmee zij zich bezighouden, met ervaring en wat belangrijk is afkomstig van de diverse eilanden van de Antillen. Zes „sterren" zou men dus kunnen zeggen die zeker waardige gesprekspartners zullen zijn voor de Nederlandse hoogleraren en dr's die door de regering in Den Haag zijn aangewezen. Bij de selectie heeft men zich van Nederlandse zijde niet alleen laten leiden door de deskundigheid van de betrokkenen op hun vakgebied, maar ook door de ervaring van enkele leden met de Antillen.

Zo deed het ons genoegen in de Nederlandse delegatie de naam van dr. Harry Hoetink te zien, jarenlang docent aan het Peter Stuyvesant College, gehuwd met de dochter van een ex consul van de Dominicaanse republiek op Curacao en met praktijkervaring in het Caribische gebied. Daarnaast is ook drs. Elzerman van het kabinet van Antilliaanse Zaken in Den Haag opgenomen in de commissie, een man met vele jaren ervaring op het gebied van de ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en de Antillen en dan vooral van de daaraan verbonden financiele aspecten.

Wij geloven dan ook dat deze commissie, mede door de beperking van het aantal leden, doelgericht en efficient zal kunnen werken aan de alternatieven welke aan de regering zullen moeten worden gepresenteerd t.a.v. de sociaal-economische en financiele mogelijkheden (en dus niet de juridische en staatkundige aspecten, daar komt een aparte commissie voor) van de Antillen in de toekomst.

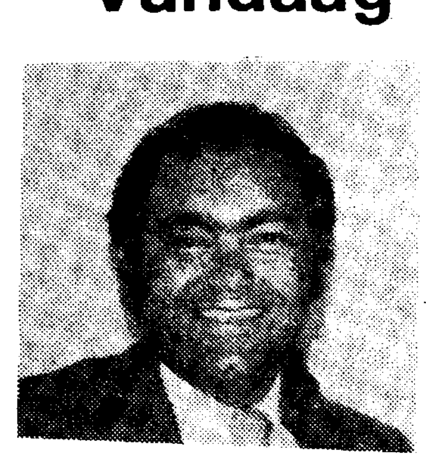
Van de vakbondszijde is kritiek geleverd op het feit dat de „werknemers" — bedoeld wordt de bonden — niet vertegenwoordigd zijn in deze „kleine commissie".

Ons inziens is dat ook niet nodig

immers de bonden zijn evenals tal van andere sectoren zoals b.v. bedrijfsleven en onderwijs wel vertegenwoordigd in de grote commissie voor integrale planning, welke commissie als geheel aanbevelingen kan en

*(Men leze verder op pagina 3)*

## Vandaag



*RAYMUNDO SALEH*

*... Vrijheidsstrijder...*

# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

**ABONNEE-SERVICE**

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst):
Zat.: OTROBANDA: Otrobanda, tel. 25634
PUNDA: Wilhelmina, tel. 12380.
Zon.: OTROBANDA: Curacao, tel.: 23575
PUNDA: Juliana, tel. 54500.

POMPSTATIONS:
(openingstijden van 08.00-15.30 uur):
Bakhuis - Marie Pompoen: Dalmeyer - Cerito; Schotborgh - Cas Cora, Nieuw - Sto Domingoweg; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena; Williams - Grand Central; de Haseth - Parera.

CINE — TRUCK:
vrijdagavond te Fleur de Marie, zaterdagavond te Koraal Specht, zondagavond geen voorstelling en maandag ochtend te Westpunt.

DIVERSEN
CARNAVAL:
21.00-03.00 Homenahe na Rey di Tumba 1976- Hoffie Del.

ZONDAG

SPORT
VOETBAL: 16.30 Independiente vs Dep. Suffisant - Suffisantstadion.

SPORTDAG:
10.00 tgv. 50 jarig bestaan Telefoondienst - R en B.

MAANDAG

DIVERSEN:
LUCHTPOSTSLUITING
09.30 voor New York; 15.30 voor Europa-postkantoor. (sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

MOBIELE BANK
09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te St. Willibrordus t/h Gouv. kantoor; 11.00-11.45 te weg nr. Sta Cruz t/h publiek telefoon San Mango; 11.45-12.30 te santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h BC.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. v. Walbeeckplein 6) maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

UITLEENBIBLIOTHEEK EN
(Joh. v. Walbeeckplein 6) maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
Openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST
"ZIKINZA"; geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.

BUR.VOOR LEVENS— EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Pietermaai 23, tel. 12358 en 12473); openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TOERISTENSCHEPEN:
06.00-22.00 Carla C; 07.00-19.00 Amerikanis; 08.00-17.00 Nordic Prince; 08.00-22.00 Sun Princess - vert. Selma.

TELECURACAO
ZATERDAG
16.30 telefiesta; 17.30 kinderprogr.; 17.55 last of the wild; 18.16 impacto; 18.30 big blue marble; 19.00 soul train; 19.55 nieuws ned.; 20.00 Ice palace; 21.00 Upstairs & Downstairs; 22.00 nieuws pap.; 22.20 Hogans Heroes; 22.50 teleteatro.

ZONDAG
15.00 family at war; 15.50 basketball; 17.25 kinderprogr.; 18.00 den tur skina; 18.30 science report; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 Swiss family; 20.00 candid Camera; 20.30 Andy Williams; 21.00 Police Woman; 22.00 nieuws pap.; 22.30 estreno.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGDE PROT. GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 ds. Jonkman (H.A.); 19.00 ds. Jonkman (pap. dienst).

EMMAKERK; 09.30 ds. Bodisco Massink (doop); 19.30 geen dienst.
EBENEZERCHURCH: 10.15 ds. Jonkman; 19.00 geen dienst.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

MAANDAG
DIVERSEN
SPEELTUIN
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.
BIBLIOBUS
te beatrixschool

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
09.00 voor aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KRALENDIJK: 06.00, 08.00 en 19.00; ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00; RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00
BOCA SAMI: (zat: 18.00) en 19.30; BRIEVENGAT: (zat: 18.30 ned)
DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag) ENTREJOL 19.00; RINCON: 19.00.

# BERGING BEGONNEN VAN OUDE KANONNEN

KRALENDIJK — Het uur is aangebroken. Dankzij de boei, die onze duikers nabij de Rode pan hebben uitgelegd kon de armade van Havenwerken onder commando van kapitein Koeiman vanuit de jachthaven de juiste plek, waar eens de kanonnen van de Barham overboord zijn gezet, bereiken en het anker laten vallen.

Ook de familie Gorsira", die het prachtige witte huis uit de vorige eeuw bij de Rode pan tijdens het weekend bewoont, is reeds gearriveerd zodat zij het kanonnengebeuren op enkele meters afstand van hun huis kan volgen. Tal van passanten hebben zich inmiddels reeds afgevraagd waarom de geweldenaar van Havenwerken daar ligt en we verwachten vandaag bij de eigenlijke berging grote belangstelling van Bonaireanen, toeristen en pers. Journalisten uit Nederland, Amerika en Groot Brittannie zijn reeds gearriveerd en vanaf vanochtend 8 uur verslaan zij van uur tot uur de bergingswerkzaamheden.

In onze krant van maandag zullen we onze lezers exact op de hoogte brengen van deze Amigoe-kanonnenaffaire, die Bonaire nu al wereldwijde publiciteit heeft bezorgd. Het is ook bekend dat diverse jachtbezitters uit Aruba en Curacao naar de Oranje pan onderweg zijn om vanuit zee het gebeuren te verfilmen.

*KRALENDIJK — Twee van onze duikers, te weten teamleider Richard de Gouberville en biloog Bert Keller hebben met hun gevoelige detector gistermiddag tientallen meters rondom de reeds gesignaleerde kannonnen van de Barham afgestroopt en ondanks de bijna meterdikke zandlaag, die de kannonnen van het voormalige linieschip van Britse afkomst bedekt, sloeg de meter van de detector zo wild uit, dat we zonder overdrijving mogen zeggen, de beste verwachtingen te hebben voor de berging aanstaande zaterdag. Natuurlijk zijn er krachten op Bonaire voor wie de druiven erg zuur zijn en die het initiatief van de Amigoe benijden. Wij zijn ons daarvan bewust omdat we weten dat dit negativisme ingeboren is. Wij hebben nimmer beweerd dat we alle kannonnen zullen ophalen, we hebben alleen maar een een aktie gestimuleerd en daarmee gaan we door. De Bonaireianen die de havenkant altijd nauwgezet in de gaten houden, hebben ongetwijfeld de armade van Havenwerken uit Curacao zien arriveren, met de*

## Overleg over training van hotelpersoneel

KRALENDIJK — Met het oog op de uitbreiding van Flamingo beach hotel en Hotel Bonaire heeft op uitnodiging van statenlid Rudy Ellis de regionaal vertegenwoordiger van de International Labour Organisation van de VN de heer Dimos Pires uit Trinidad een bezoek gebracht aan Bonaire. Er werd vergaderd met het bestuurscollege en de managers van een der genoemde hotels, de heren Henk Priem en Robin Rickets en met Niki Tromp van het Toeristenbureau. Zoals wij reeds eerder in een exclusief interview met de heer Ellis als directeur van Bon Antil vermeldden wil men zo spoedig daadwerkelijk overgaan tot training van het personeel.

Ged Papa Statia zal binnenkort van beide hotel-managers een rapport krijgen over hun wensen en problemen de opleiding betreffende. Door de heer Pires zal het verzoek om gerichte hulp aan de ILO autoriteiten overgebracht worden. Behalve aan een beurzensysteem voor opleiding van hotelpersoneel gaat de aandacht vooral uit naar een „new dimensionsysteem. Dit systeem houdt in dat de ILO de middelen en geld beschikbaar stelt aan de overheid, die b.v. experts kan aantrekken om trainingscurssussen te geven."

Op de foto de heer Pires tijdens de bespreking.

De Jamaicaanse regering onderhandelt over de overneming van een grote buitenlandse bank en twee kleinere binnenlandse banken op Jamaica. Er werden echter geen namen genoemd.

# HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8712. — De volgende middag werd commissaris Bulle Bas in zijn bureau opgeschrikt door heer Bommel, die in een gespierde houding binnentrad.

„Het is zo ver", verklaarde heer Ollie. „Alles is gereed voor het vangen van de wildemannen. Het enige, wat ik nodig heb, is een geld-auto. U weet wel, zo'n wagen van de bank. Er hoeft geen geld in zitten, hoor. Alleen maar een paar agenten om de schurken in te rekenen, als u begrijpt wat ik bedoel". „Ik begrijp het", zei de politiechef bedrukt. „Inrekenen, ja, ja. Je durft; moet ik toegeven. Maar je vraagt heel wat van mijn mannen, Bommel. We zitten met een personeelstekort, zie je? En dat bos deugt niet. Het" zou omsingeld moeten worden en met een fijn kammetje. . . . "

„Laat dit maar aan mij over", sprak heer Ollie met een brede glimlach. „Ik zal die rovers met een lijst uit het bos lokken, en dan zal ik ze persoonlijk onschadelijk maken; zelfs al zou ik me moeten bezeren. U kent me". „Ja", gaf de commissaris toe. „Dat is het juist. Ik heb je altijd in de gaten gehouden — en nu dit. En ik weet niet hoe mijn agenten er tegenover zullen staan. . . " „Ze kunnen blijven zitten", verzekerde heer Bommel. „Ze hoeven alleen maar in te rekenen. Om vijf uur kom ik de auto halen; u kunt op me rekenen! "









*vlag in de top. De sympathieke kapiteins Wien Koeiman en L. Linzey zijn met ons en de duikers spoorslag naar Oranje Pan gereden, waar men zich op de hoogte stelde van de situatie, de diepte en de stromingen.*

*Uit alles is ons gebleken dat geen enkele zwartkijker of intrigant de Bonaireanen het enthousiasme kan ontnemen de kanonnen-affaire te volgen. Iedere dag wordt de berichtgeving gespeld en dat verheugt ons. Van harte hopen we dat geluk en weer ons niet in de steek laten zodat we met een trots gevoel op de takels kunnen wijzen. Ook morgen zullen we iedereen U van de laatste voorbereidingen op de hoogte houden. Teamleider Richard wijst kapitein Koeiman waar hij moet onteren, rechts bioloog Keller.*

## Insect

KRALENDIJK — Het enige commentaar dat onze gezochte medewerker Drs Wilko Bergmans op het kleinerende artikel, aan hem gewijd in de Beurs en nieuwsberichten was: „Voor een versufte en ingeslapen insect on daarmee bedoel ik de correspondent van B. en N. H. Linkels is zelfs een spuitbus niet nodig".

## Breeman-cursus

KRALENDIJK — In het kader van de interne opleiding van personeel in het berdijf gaat de hoofdaccountant MBA lessen geven voor het personeel van Bopec.

Ook niet Bopec-werknemers kunnen aan deze cursus deelnemen. De lessen worden maandag en woensdag van 8-9 uur 's avonds en zaterdagmorgen van 10 tot 12 uur op de Scholengemeenschap gegeven: De heer Breeman, die met de initiatief gekomen is, heeft alle steun van het eilandgebied.

Met verslagenheid maken wij het overlijden bekend van onze werknemer en collega

**Eddy Robles**

De wijze, waarop hij zich steeds voor ons bedrijf inzette, zijn vriendschap en behulpzaamheid zullen wij in dankbaarheid gedenken.

Oranjestad, 21 januari 1977

Directies en personeel van
**ARUCAR N.V.**
en
**TOPCAR N.V.**

Namens Mevr. de Wed. Baby-Robles Harms en kinderen
Merri
Robby y Carmen Robles-Wever
Ricky en Dennis

maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenoot en vader

**Eddy Robles**

Dag, tijd en plaats van de teraardebestelling zal later bekend worden gemaakt.

Verzoeke geen bloemen. Na de teraardebestelling geen rouw beklag aan huis.

Fam.: Robles-Harms
Jansen
Robles
Knockaert

*In nieuwe staatkundige structuur*

# DPB: naast gezaghebber komt commissaris centr. overheid

WILLEMSTAD — De Democratische partij Bonaire (DPB) is voorstander van een directe verkiezing van wat nu nog met de koloniale naam gezaghebber wordt aangeduid. Naast hem zou er een functionaris moeten komen met de naam bv van commissaris, die door de centrale regering wordt benoemd en die zal worden belast met die taken, welke de centrale regering regarderen.

Zij staat te lezen in de verklaring welke de DPB heeft uitgegeven na het onderhoud van de Bonaireaanse partijen met prof. Jeukens. De sfeer van dit overleg wordt vriendschappelijk genoemd.

Puntsgewijs krijgt men het volgende beeld van het DPB-standpunt zoals duidelijk gemaakt aan prof. Jeukens. Men is voorstander van de eenheid van de Antillen maar dan wel als gedecentraliseerde eenheidsstaat met een minder sterke regering. Men kan meegaan met de voorgesteld nieuwe zetelverdeling in de staten als deze realiseerbaar is. Maar dan moet voor de twee Bonaireaanse zetels het evenredig kiesstelsel worden gevolgd en niet het systeem dat de winnaar beide zetels krijgt toebedeeld. De instelling van een Eilandenkamer heeft weinig nut en zal een zware financiele last zijn.

De gezaghebber nieuwe stijl zal maximaal twee ambtstermijnen van vier jaar kunnen vervullen. Hij heeft het recht van veto, de raad heeft het budget-recht. De raad zal een zuiver legislatieve functie hebben.

Het onderwijs moet centraal geregeld blijven. Maar de centrale regering moet niet de verzorging ervan op zich nemen. Ten aanzien van de zogenaamde arme eilanden meent men dat Nederland verplicht is de helpende hand te bieden.

In het algemeen is de DPB van mening, dat men niet eeuwig kan blijven praten over de onafhankelijkheid. Men moet er nu wel iets voor gaan doen.

Men is realistisch genoeg om te beseffen, dat het idee van een gedecentraliseerde eenheidsstaat met zes eilanden misschien niet gerealiseerd kan worden. Men ziet niet in hoe het eiland Aruba gedwongen kan worden in het Antilliaanse stelsel te blijven, als men uit dit bestel wil stappen. Willen de andere vijf eilanden echter een eenheid blijven vormen, dan moet dat mogelijk zijn, maar dan moet men planmatig gaan en hun onafhankelijkheid gaan werken. Daarbij gaat de DPB van het standpunt uit, dat elk eiland voor zijn financiele hulp van Nederland direct daarover moet kunnen beschikken.

De nieuwe staatkundige vorm zal door Antilliaanse deskundigen moeten worden ontworpen.

## „COT MOET BETALEN VOOR BULLENBAAI"

## Ong A Kwie (CFW) i.v.m. COT-affaire:

# Regering en BC lappen vakbond aan hun laars

[W]ILLEMSTAD. — „De Curacaose eilandsraad en het BC [mo]eten een wet aannemen om de COT, in casu de Shell, te [dw]ingen te betalen... voor het gebruik van Bullenbaai. In [and]ere landen betalen bedrijven die gebruik maken van de [na]tional resources" en de infrastructuur van de landen, [ter]wijl hier op Curacao de COT een kleinigheid wil geven". [Dit] zei de voorzitter van de grootste vakbond op de [Anti]llen, de CFW, Ewald Ong-A-Kwie vanmorgen in een [tel]efonisch gesprek met de Amigoe. „Indien de centrale [rege]ring en het BC naar de CFW hadden geluisterd dan [zou]den de onderhandelingen in Nederland anders verlopen [zijn] geweest. Maar de landsregering en het BC lappen de [vak]beweging aan hun laars", aldus de CFW-leider.

[Da]t de COT het eilandgebied [Cura]cao moet betalen voor het [gebr]uik van Bullenbaai is niets [nieu]ws, vindt de heer Ong-A-[Kwie]. De CFW heeft dit sinds [enke]le jaar publiekelijk [beke]ndgemaakt tijdens een tv-[uitz]raak. De vakbond is van [mee]ning dat de COT moet [beta]len voor het gebruik van [Bulle]nbaai. Volgens Ong-A-[Kwie] moet er een wet komen [waar]bij de COT gedwongen [word]t dit te doen. In dit geval [zou]in wij geheel achter het [Cura]caose bestuurscollege dat [zou] moet betalen.

[W]anneer de werknemers en [de v]akbonden met de werkgever [niet] tot een akkoord komen bij [de o]nderhandelingen dan [heb]ben wij als vakbond [midd]elen om de werkgever te [dwi]ngen met de vakbond het [gewe]nste resultaat te bereiken. [Maa]r in het geval van COT [moe]t de raad en het BC een wet [aan]nemen dat het bedrijf [beta]alt voor het gebruik van [Bul]lenbaai.

[D]e CFW-voorzitter had kritiek [op] de samenstelling van de door [pre]mier Evertsz ingestelde [gem]engde commissie van de [Ant]illiaanse sectie die [bel]angrijk de onafhankelijkheid [van] de Antillen moet voorbe-[reid]en. Ong-A-Kwie hekelde het [feit] dat de werknemers (de [vert]egenwoordigers van de [vak]bonden) niet in deze [com]missie zijn opgenomen, [ter]wijl dit wel het geval is [gew]eest in de „grote [com]missie" die eveneens in het [leve]n door premier Evertsz [werd] ingesteld. Waarom [zou]den wij wel in die commis-[sie] deelnemen en in deze niet? zo [vroeg] Ong-A-Kwie zich af.

[Vol]gens Ong-A-Kwie is het [niet] uitgesloten dat Curacaose [haven]arbeiders in de toekomst [in] Venezuela emplooi zullen [vin]den. In dit verband zijn [zij] naar de Venezolaanse [hoo]fdstad afgereisd de voor-[zitt]er van de Cadmu, „Don [H]enry Josefa en CFW-[alg]emeen-secretaris Hein van [Mo]em. Dit bezoek moet gezien [wor]den als een „follow-up" van [het] recente bezoek van de voor-[zitt]er van de Venezolaanse [have]nwerkers bond aan [Cur]acao. De twee Curacaose [vak]bondsleiders worden morgen [terug]verwacht.

[Tot] slot zei Ong-A-Kwie dat [de] CFW voor morgenmiddag [om] twee uur een vergadering heeft uitgeschreven met het personeel van TeleCuracao. Centraal op de agenda staat voorbereiding van een nieuwe cao, daar de huidige afloopt. De bijeenkomst die in het AVV-C gebouw plaatsvindt wordt geleid door de heer Ong-A-Kwie. Het is niet uitgesloten dat men uitvoerig zal ingaan op diverse problemen waarmee het televisiestation momenteel te kampen heeft.

### Commissie

*(Vervolg van pagina 1)*

[be]stoeden aan de nu gevormde [gem]engde werkgroep.

[Uit]breiding van deze [gem]engde commissie van des-[kun]digen met vertegen-[woor]digers uit allerlei sectoren, [bet]eltend terwille van de [par]ticipatie" zou van deze [com]missie een onnodig log [lich]aam maken, waarbij boven-[die]n nog het gevaar zou ont-[staa]n voor eindeloos gekibbel [over] welke bonden wel en welke [niet] vertegenwoordigd zouden [moe]ten zijn.

[Wij] hebben alle vertrouwen in [de] Antilliaanse leden van de in-[gest]elde werkgroep en hopen [dat] deze commissie zal kunnen [reke]nen op de noodzakelijke [mede]werking van alle gele-[ding]en in de Antilliaanse ge-[meen]schap om straks met een [opti]maal resultaat uit de bus te [kom]en in de vorm van een [aan]tal alternatieven die einde-[lijk] een duidelijk beeld zullen [geve]n van het al dan niet moge-[lijk] zijn van een Antilliaanse [sta]atseenheid binnen een [red]elijke termijn, met het [beh]oud van hetgeen wij in de ja-[ren] achter ons hebben ver-[wor]ven en met voldoende [aan]vaardbaarheid in de jaren [die] nog moeten komen.

*WILLEMSTAD — In aanwezigheid van de voltallige ministerraad heeft premier J. Evertsz gistermorgen de Antilliaanse leden geïnstalleerd van de gemengde commissie welke tot taak heeft het opstellen van één integraal sociaal-economisch, financieel en cultureel plan met het oog op de toekomstige onafhankelijkheid van de Antillen.*

*In deze commissie hebben van Antilliaanse zijde zitting drs. R. Romer (voorzitter), drs. V. Servage, Oscar Henriquez, Ch. Gomez Casseres, drs. Th. Tijssen, L. Petersen en Mito Croes (secretaris). Bij de installatie ontbrak gisteren de heer Tijssen die voor besprekingen in Nederland verblijft.*



### Over normalisatieproces

# Totolica houdt workshop voor gehandicapten

WILLEMSTAD — **De oudervereniging van geestelijk gehandicapte kinderen, Totolica, organiseert in samenwerking met het Caribbean Institute om Mental Retardation (CIMR) een twee dagen durende workshop. Dit werd gistermiddag tijdens een persconferentie in het gebouw van de schooladviesdienst te Parera aan de lokale pers meegedeeld. De workshop begint vrijdagmorgen om half acht in het Hilton met de registratie van de deelnemers en eindigt zaterdagmiddag om half zes.**

**Doel van de workshop is mensen die op een of andere wijze te maken hebben met gehandicapten kennis kunnen nemen van de meest recente ontwikkelingen op dit gebied. Het hoofdthema van de workshop is: „het principe van normalisatie".**

Normalisatie kan omschreven worden als het beschikbaar maken aan de gehandicapte van, patronen en voorwaarden voor het alledaagse leven, die zo dicht mogelijk de normen en patronen van de hoofdstroom in de gemeenschap benaderen. Met andere woorden de integratie van de gehandicapte in de gemeenschap. De sprekers voor deze dagen zijn: dr M.J. Thorburn, directrice van het CMIR, uit Jamaica; mr A.C. Tucker, executive assistant van het CMIR, uit Jamaica. Mr. R.P. Koeyers, rechter.

Mevrouw A. da Costa Gomez, voorzitster van oudervereniging Totolica en de heer F. Evertsz, inspecteur Buitengewoon Onderwijs. Ook zullen pannel-discussie gehouden worden: één met personen die direkt betrokken zijn bij het werk met gehandicapten en één met een aantal gehandicapte mensen uit onze gemeenschap die zullen spreken over hoe ze leven met hun handicap.

De volgende onderwerpen worden behandeld: „het principe van normalisatie" - „Praktische toepassingen van normalisatieprincipe" - Gedragsmodificaties - „betrokkenheid van de gemeenschap" (panneldiscussie) - „vroege stimulering" - „geïntegreerd onderwijs en werk" - „zelfbepaling van de gehandicapte" (panneldiscussie). De lezingen worden gehouden in het Engels, Nederlands en Papiamentu. De deelnemers gaan in de vorm van discussiegroepen bepaalde thema's uitwerken en bij andere thema's worden plenaire discussies gehouden.

Er zijn ongeveer 150 deelnemers, afkomstig uit Curacao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden. Er wordt ook een aantal deelnemers verwacht uit Suriname. De groep bestaat uit leerkrachten van het buitengewoon onderwijs, ouders van geestelijk gehandicapte kinderen, en mensen die beroepshalve met de gehandicapten in aanraking komen.

Deze workshop is mogelijk geworden door de financiele medewerking van het Eilandgebied Curacao, de Antilliaanse regering en diverse bedrijven uit het partculiere sector. Voor de technische en inhoudelijke kant van de organisatie heeft de oudervereniging Totolica de medewerking gekregen van mevrouw J. Grootens, mevrouw J. Davelaar, mevrouw M. Leetz, mej. J. Wouters en de heren N. Coffie en F. Evertsz. Het is de bedoeling om een gedeelte van de workshop te laten uitzenden door Radio Hoyer 2. Ook worden van 2 sessies videotape-opnamen gemaakt zodat ze later door de tv uitgezonden kunnen worden.

De oudervereniging Totolica hoopt door middel van deze workshop te bereiken dat de Antilliaanse gemeenschap zich meer bewust wordt van de problemen van de gehandicapten, hun ouders en instanties die met hun te maken heeft, opdat de gehandicapten geen vergeten groep in onze maatschappij worden.

# TUMBAFESTIVAL OP ZEELANDIA

WILLEMSTAD — **De data van het Curacaose tumbafestival zijn bekend: maandag 31 januari, dinsdag 1 en donderdag 3 februari. Plaats: de Industriehal op Zeelandia dat een capaciteit heeft van 2500 zitplaatsen. Dit werd gisteravond door gebroeders De Windt van de Asosashon di Musiconan tijdens een persconferentie in het AVV-C-vakbondsgebouw meegedeeld.** Genoemde plaats leent zich uitstekend voor de organisatie van dergelijke evenementen alhoewel het gebruik van de Zeelandia-fabriekshal slechts voor de 1977-versie van het tumbafestival geldt.

„Wij zullen volgend jaar naar een andere plaats moeten uitkijken," zegt de heer „Peng" de Windt. In eerste instantie was vastgehouden op Roxy doch dit theater kan nauwelijks 800 personen bevatten zodat zeveel vorig jaar velen van het tumbafestival verstoken zouden zijn. Het SUBT-stadion werd als tweede mogelijkheid opgeworpen doch ketste af op bezwaren van de musici die het brengen van nummers in de openlucht niet ideaal vonden.

De belangstelling voor de driedaagse tumbawedstrijd is weer enorm. Er hebben reeds acht groepen ingeschreven met een totaal van 26 competities. „Peng" de Windt: „Wij gaan niet verder dan 60 competities." Het aantal composities per zanger is ook teruggebracht tot een.

De groepen maken tijdens het festival gebruik van één „soundequipment". De netto-opbrengst wordt als volgt verdeeld: 9 procent gaat naar de winnende tumba, 4 procent naar de no.2 en 2 procent naar de no. 3. Het Komite Karnaval Korsou krijgt 10 procent, de Asosashon di Musiconan 15 procent terwijl de resterende 60 procent over alle groepen verdeeld wordt.

### De Bruyne volgt Wagner

WILLEMSTAD — Drs. D. de Bruyne zal per 1 juli van dit jaar mr. G.A. Wagner opvolgen als president directeur van NV Koninklijke Nederlands petroleum maatschappij. Mr. Wagner gaat met pensioen. Drs. De Bruyne is sedert 1974 directeur van deze nv. Zo meldt het personeelsorgaan Nos Isla van Shell Curacao nv.

### Bidweek

Voor de eenheid moeten we bidden. Maar wat zullen we dan aan de Vader vragen? Jezus bad voor zijn leerlingen en voor de toekomstige gelovigen met de volgende woorden: Dat is allen één mogen zijn, zodat U Vader in mij bent en ik in U; zo zullen zij ook één mogen zijn in ons, zodat de wereld mag geloven dat U mij gezonden hebt. (joh. 17, 21). Ons gebed voor eenheid kan niet anders luiden. Het heeft slechts betekend als wij het tot een del van het gebod van Christus maken. Dat is de enige manier waarop wij gehoord zullen worden (oproep secretariaat voor de eenheid).

### Werk voor staten

WILLEMSTAD — Blijkens het overzicht van de staten-griffie zijn er nog heel wat wetsontwerpen blijven hangen zodat zij nog niet afgehandeld zijn. Het oudste stuk dateert uit de periode 1959-1960, een voorstel tot wijziging van de inmiddels al regelmatig gewijzigde wet op de Inkomstenbelasting. Uit het zittingsjaar 1962-1963 is er ook één ontwerp blijven hangen en wel de regeling van het kleuteronderwijs en van de opleiding van de kleuterleidsters. In totaal liggen er over de zittingsjaren 1959/1960, tot en met 1975/1976 nog 37 stukken op afhandeling te wachten waaronder het ontwerp tot wijziging van de Stuwadoorsverordening, waarover na de indiening met toelichting door de initiatiefnemers, Frente Obrero, in totaal tien stukken gewisseld zijn; nadat op 21 juni 1971 het eindverslag was uitgebracht verscheen er in hetzelfde jaar op 25 oktober een gewijzigd ontwerp, waarna er op 21 juli 1972 weer een eindverslag verscheen. Dit ontwerp is rijp voor openbare behandeling, maar nog niet behandeld. Van het lopende statenjaar zijn er nog achttien stukken niet afgehandeld, waaronder ook enige eindrekeningen van de Landsloterij.

### Duur feest

RONDE KLIP — Profiterende van de carnavalsvreugde in het Hoffi Augustin sloeg een onverlaat vannacht de slag van zijn leven door met een bedrag van 3.500 gulden vandoor te gaan. Op een onbewaakt moment griste hij het geldkistje van de toonbank waar enkele dames van een carnavalsgroep bonboekjes verkochten. En geen kip die ernaar kraaide omdat iedereen zich op dat moment op de dansvloer bevond. De jongeling die een rode hemd aan had vluchtte de nabijgelegen mondi in.

### Verkeersdode

WILLEMSTAD — De 28-jarige R.A. Gosepa die op negen januari in de Comanchestraat met zijn auto tegen een paal reed, is gistermorgen in het ziekenhuis aan zijn verwondingen overleden. De heer Gosepa werkte bij de Antilliaanse Brouwerij. Hij woonde te Salinja Abou.

### Bezorgdheid over brief van Santana

PHILIPSBURG — Op St. Maarten gaan stemmen op voor een diepgaand onderzoek naar de mogelijke bemoeienissen van een aantal hooggeplaatste autoriteiten met de Airport Aviation Services die op het vliegveld zorgt voor alle afhandeling.

De AAS kwam onlangs in het nieuws door een brief welke de manager van dit bedrijf, de heer Tony Santana schreef aan de heer Federico Bauzo, directeur van de Ports Authority te Puerto Rico. In deze brief stelt de heer Santana o.m. dat er een oplossing moet worden gevonden voor het „probleem" dat niet minder dan 50 procent door goedkopere faciliteiten via St. Maarten gaat en niet via San Juan.

De heer Santana merkt op dat St. Maarten vergeleken bij San Juan praktisch niets aan te bieden heeft aan de toerist en toch veel meer charters met toeristen krijgt. Deze zaken brengt de heer Santana onder de aandacht als een „zuiver Portorikeinse maatschappij" welke op St. Maarten opereert.

Het heeft op St. Maarten bevreemding gewekt dat gedeputeerde Richardson de heer Santana zowel in een artikel in de „Star" als in een radio-interview heeft gemeend te moeten verdedigen. Er wordt gefluisterd dat de hele Santana-affaire weleens een „watergate" op St. Maarten zou kunnen zijn en vooral in handelskringen maakt men zich bezorgd over de consequenties welke de negatieve brief van de heer Santana zou kunnen hebben voor het toerisme op St. Maarten.

## Commentaar

### Ja en Nee

DE WERELDOMROEP moet bezuinigen, zo hebben we van onze collega op Bonaire begrepen, die onmiddellijk een actie is begonnen om de stemmen voor en tegen het Wereldomroep-programma te achterhalen. Collegiaal als we zijn hierbij heel kort onze mening. Bij een reis een paar jaar geleden in de Dominicaanse Republiek bleek ons bv dat er daar heel wat geluisterd wordt naar de programma's van Radio Nederland. Het is ons bekend, dat ook elders deze programma's beluisterd worden en als we ons niet vergissen dan heeft de Wereldomroep van verschillende jaren de meeste respons gekregen van soortgelijke omroepen in de wereld.

Men moet echter wel twee soorten programma's uit elkaar houden: de programma's in de verschillende talen met wat nieuws en informatie geen indoctrinatie over Nederland. Nederlandse kunstenaars met de kleine en de grote en gewoon een allerlei aan nieuws en de programma's welke gericht zijn op de Nederlander die overal verspreid wonen. Dit zijn de programma's in de Nederlandse taal en men kan over de kwaliteit twisten. Inderdaad kan men zich afvragen of een of ander gek gebeuren in een kleine plaats in Nederland nu precies de lucht in moet, maar over het algemeen blijkt er belangstelling voor te bestaan, omdat men het grote nieuws toch al kan horen. Voor degenen, die belangstelling hebben in het gebeuren in Nederland zijn de commentaren ook doorgaans informatief en deugdelijk en getuigen van onafhankelijkheid tegenover de overheid. Men zal ook best wel eens achter zijn met het nieuws, dat geloven we best. Maar één ding weten we wel, dat we alleen via de Wereldomroep indertijd op 30 mei 1969 preciese informatie kregen over het gebeuren op Curacao, waar de regering van Ciro Kroon toen een duidelijke censuur had uitgevaardigd. Voorlopig is ons antwoord dus dan op de Bonaireaanse vraag: voor ons mag die omroep best blijven, al zou het alleen maar zijn, omdat ook via die weg dagelijks de naam van Bonaire over een groot deel van de wereld wordt uitgedragen.

### Bewijs

ER ZIJN MAAR weinige ogenblikken dat we erg enthousiast zijn over onze politici. Zij stellen ons soms erg teleur, maar van de week waren we bereid om de vlag uit te steken, toen we vernamen, dat de samenwerkende partijen besloten hadden dit jaar het systeem van bij volmacht stemmen af te schaffen bij de komende statenverkiezingen. Het heeft lang geduurd, voor het zover was en we geloven ook, dat er moed voor nodig was om deze beslissing te nemen, omdat doorgaans de grootste partijen er het meeste voordeel bij hadden. Zonder volmachtenjacht gaat de verkiezing een zuiverder beeld geven.

Het is namelijk in het verleden gebeurd bv op Bonaire dat eigenlijk vooraf een flink deel der uitslag bekend was. Op zich was het ook al, een dwaze toestand dat er kennelijk op de verkiezingsdag zoveel mensen kennelijk ziek waren of zich niet in staat voelden om naar de stembus te gaan. En dan hebben we het niet over de corrumptie welke er door het gehanteerde systeem van volmachten in de hand werd gewerkt. Het feit was in feite iets weerzinwekkends wat zich elke keer voor de verkiezingen afspeelde om die volmachten binnen te krijgen. De door de in de regering samenwekkende partijen genomen beslissing kan daarom door ieder weldenkend mens slechts toegejuicht worden. Het is daarom meer dan opmerkelijk, dat de MEP op Aruba bij het komende referendum wel het volmachtsysteem aanhoudt. Het kan zoms snel verkeren, want bij zijn begin had de MEP het, als we ons goed konden ook niet zo erg begrepen op dat systeem.

Of zou de MEP toch enigzins bang zijn voor de uitslag zodat men volmachten best kan gebruiken als een wanhoopspoging om Betico Croes in de politiek te handhaven. Want daarom gaat het toch bij het komende referendum op Aruba?

Men zou bijna zeggen, dat de MEP een bewijs levert voor het gelijk der samenwerkende partijen om het volmachten systeem af te schaffen, als je begrijpt wat we bedoelen.......

— De Braziliaanse regering heeft maatregelen genomen om het brandstofverbruik te beperken. Benzinestations zijn voortaan op zon- en feestdagen gesloten.

WILLEMSTAD — In de staten is door een paar statenleden gepleit om de kwestie van de aftrekposten voor de belastingen in zijn geheel eens nader onder de loep te nemen. Wat de kinderaftrek bv betreft moet volgens hen rekening worden gehouden met de gestegen kosten van levensonderhoud. Men kan namelijk volgens hen niet ontkennen dat de nu toegestane maximum-bedragen der aftrekposten geheel uit de tijd zijn aangepast moeten worden aan de gewijzigde omstandigheden. De kwestie van de kinderaftrek moet in het bijzonder nader bekend worden ten aanzien van de in het buitenland studerende kinderen.

Aldus deze statenleden. Zij willen graag de mening van de regering hierover horen.

FOR SALE

**New Cement Block Making Machine**

with corresponding mould attachments. Capacity 1000 blocks daily

Apply

**J. A, NIEUW**

Tel. 1227

Druivenstr. 4-6 — Dakota.

TA BENDE

**TELEVISION DI COLOR**

di 19 inch marca **SONY** y **SHARP**.

*Financiamento ta posibel.*

Jama tel. 6362 of acudi personalmente despues di 4'or na Adolf van Nassaustraat 12, San Nicolas, Aruba.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN

HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend dat op 25 februari 1977 om 11.00 uur voormiddag Openbare Aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken Aruba voor:

**Bestek D.O.W. no. 6, 1976 voor het werk bestaande uit:**

**Het uitvoeren van grond- en wegenwerken ter verbetering van een gedeelte van de weg Oranjestad — Sta Cruz 5e, 6e en 7e fase.**

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden op vermeld kantoor verkrijgbaar tegen betaling van f. 75,— per bestek.

## EILANDGEBIED ARUBA

**De Voorzitter van het Hoofdstembureau voor het op 25 maart 1977 te houden referendum bij wijze van opiniepeiling maakt hierbij bekend dat er uiterlijk op 23 februari 1977 (tot 4 uur n.m.) gelegenheid bestaat tot het indienen van verzoekschriften tot het stemmen bij volmacht bij de heer H. Figaroa, lid van voornoemd Hoofdstembureau, ten burele van het Bevolkingsregister.**

**Voor deze verzoekschriften wordt gebruik gemaakt van formulieren, welke vanaf 24 januari 1977 kosteloos verkrijgbaar zijn ten burele van het Bevolingsregister.**

De Voorzitter voornoemd,
F. J. TROMP

**CARIB MOTORS N.V.** aan de L.G. Smith Blvd. 112 heeft een vacature open voor een

**EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT**

met HAVO of MAVO en TYPE DIPLOMA.

Persoonlijk solliciteren.

For GENUINE

**CHINESE**

food and other INTERNATIONAL DISHES

**ORIENTAL**

BAR-RESTAURANT airconditioned

Wilhelminastraat 8 - Tel.: 1008

**ARUBA SPORT UNIE**

**A.S.U.**

TA BUSCA ALGUN

- **VENDEDOR DI TICKETS (sellers)**
- **TUMADOR DI TICKETS (collectors)**

Pa informacion scirbi of yama WILHELMINASTADION, tel. 1023

## OPENBARE VERKOPING

De datum van de oorspronkelijk op 24 november 1976 te houden openbare verkoping krachtens onherroepelijke volmacht van na te melden onroerend goed, welke openbare verkoop door executante is uitgesteld, is vastgelegd op **26 januari 1977.**

Mitsdien zal op **woensdag 26 januari 1977 om 2.00 uur** des namiddags ten kantore van ondergetekende, Zoutmanstraat 6, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van ondergetekende in veiling worden gebracht, krachtens onherroepelijke volmacht:

**Een perceel eigendomsgrond met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, staande en gelegen aan de Rudolfo Arendstraat te Santa Helena, Oranjestad op Aruba, plaatselijk bekend als "Rudolfo Arendstraat 22", staande ten name van de heer Ramon Paesch, koopman, wonende op Aruba, (C165-9), Kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie F, nummer 786, groot 7.35 Are. Het woonhuis omvat een verkoopruimte, 1 keuken, 1 eetkamer, 1 patio, gangen, 1 zitkamer, 1 woonkamer, 2 badkamers en 3 slaapkamers.**

Ten aanzien van voormeld onroerend goed is voor solide kopers een hypothecaire financiering beschikbaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende.

Notaris Mr. E. L. LACLE
Zoutmanstraat 6,
Oranjestad, Aruba.
Tel.: 1071 / 2811.

P J A - 10

## VOZ DI ARUBA

**La Hora Romantica**

**Musica suave i selectá, for di 11'or di anochi pa 12'or mei anochi, femeninamente escohé pa NORMA CROES.**

*AMSTEL TA DEN CARNAVAL ATROBE!*



AMSTEL TA MAS GUSTA!

CARNAVAL CU AMSTEL SÍ TA CARNAVAL!

cool of with AMSTEL!

**CINCO (5) CAHA AMSTEL GRATIS!**

AMSTEL BROUWERIJ y LICORES ARUBA ta regala cinci (5) caha di **AMSTEL** na cada Grupo y cada Steelband registrá ku SAC pa participa den e Parada Grandi riba Diadomingo, February 20, 1977.

Pa obtene bo cinco (5) caha di **AMSTEL** gratis, entrega bo SAC certificado, firmá door di Sr. Milo Croes, na Licores Aruba, entre 8'or y 12'or merdia

**DIASABRA**

Februari, 19, 1977.

Despues di e fecha aki, bo SAC certificado no ta valido mas.

AMSTEL BIER

*AMSTEL TA DEN CARNAVAL ATROBE KU BON SMAAK!!*

**LICORES ARUBA N.V.**
L.G. SMITH BOULEVARD 128
PHONES: 3564 - 1094

DE VEER

January 22 thru 27 at 8.30 p.m.

**RAPE CAN TURN A COVER GIRL INTO A KILLER.**



**Lipstick**

DINO DE LAURENTIIS Presents a FREDDIE FIELDS production "LIPSTICK" introducing MARGAUX HEMINGWAY Starring CHRIS SARANDON PERRY KING and ANNE BANCROFT Produced by FREDDIE FIELDS Directed by LAMONT JOHNSON Screenplay by DAVID RAYFIEL R RESTRICTED Music by MICHEL POLNAREFF TECHNICOLOR A PARAMOUNT RELEASE

IN ENGLISH DRAMA ENTRANCE: FLS. 3,00 ADMISSION: 18 YRS

## FOR SALE

**4 International Dumptruck**
Model 2000 D
12 Cubic yrds with Cummins Diesel

**3 Tractors International**
Model 2000 D With Cummins Diesel

**2 Compressors 600 CFM Denver**
G.M. Diesel

**2 Compressors 900 CFM Garden Denver**
G.M. Diesel

**1 Forklifter**
Hyster 10 Ton

**2 Front End Loader H-90**
International Hough

**1 Aircompressor Airman**
Model CP-32 A

**3 Mack Dumptrucks**
Model DM 685
22 Cubic yrds

**1 Hydraulic Crane Gallion**
Model 125 with Diesel Engine

**1 Lowboy**
Tilt Type 30 Tons

**For informations:**

*JOSSY TRANSPORTATION SERVICE*
Tel.: 1999 - 3087

# Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

**JANUARY 22 at 8.30 & 12.00 p.m. January 23 at 9.00 p.m.**




ACTION

ENGLISH — SPANISH SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 2,00
ADMISSION: 18 YRS

**ASTORIA**

SAN NICOLAS - Tel. 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

GENUINE

**CHINESE**

Food and other INTERNATIONAL DISHES

Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

**TALK OF THE TOWN**

*aruba's finest restaurant*



Tel.: 3380

EVERY SUNDAY LIFE MUSIC AT POOLSIDE 1:00 — 4:00 p.m. PALM BEACH ROOM ANTILLIAN FOLKLORIC NIGHT FEATURING



COMBO TIPICO CARIBE & FOLKLORIC SHOW ENJOY YOUR ARUBA SEAFOOD PLATTERS & DRINKS

Holiday Inn aruba

**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**

sheraton hotels and inns world wide



**CAROL FREDETTE till Febr. 1st '77**

REMBRANDT ROOM 9.15 p.m. Show. Except on Wednesdays (B.B.Q. night) LOUIS AND HIS ORCHESTRA DIABLO BAR Midnight Show Except on Wednesdays (B.B.Q.-night), LOUIS AND HIS ORCHESTRA and DEDHALAVIE COMBO For reservations call our Maitre D. Donald. Ext. 239

*Tamarijn beach hotel*

dancing with

T.B.H.-FOUR

Tuesday MOVIE AROUND THE POOL 9.00 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.

All drinks $ 0.85 plus service charge.

Free snacks. See you at the CUNUCUBAR

Americana Aruba Hotel and Casino

**ADA CAVALLO**

**till 22 Jan.**

Dinnershow in STELLARIS SUPPER CLUB 8.00 p.m. nightly Thursday, Friday, Saturday 10.00 p.m. Every Monday B.B.Q. midnight dancing LE CLUB "SUPER NOVA" accompanied by RUBEN LOBO & his body soul ORCHESTRA

# AGENDA ARUBA

...nummers van de ...oe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van de Wever, INGRID, La ..., La Popular en Piet Fountain, Edwins ...In te Savaneta, Nicolas ..., De Wit Store in Divi... Manchebo, Sheraton-... Aruba Caribbean-..., Van Dorp, Americana ...hotel en Holiday Inn ...store.

...oor: Nassaustraat 110.

...oonnummers:

...lle afdelingen: ...333 - 4334 - 4325.

...ooruren:

...erkdagen 08.15-12.00 ... 14.00-17.30 ...aterdag 08.15-10.00

...ooruren voor spoedgevallen:

...el. 1639 - 2950 - 3855

...entrale: 24 uur per dag, ...el. 2116 of 1604.



...CA'S
...estad: Oduber, tel.: 1780
... Nicolaas: San Nicolaas, ...712.

...RSEN
...: 21.00-03.00 verkiezing ...districtskoningin- Noord - ... di bario Noord.
...IBECLUB: 19.30 jaardiner ...kiezing Clara 1.
...RT
...ART: 20.00 Aruba vs Su...e - Surinameclub.

ZONDAG

...COPEN
...VEER: 18.00 el conejo de ... (all); 20.30 lipstick (18 ...
...IALTO: 18.00 tom sawyer ... 20.00 the master gunfigh... (14 jr).DRIVE INN: 19.00 ...ball express (all); 21.00 ...ny firecloud (18 jr); PRIN...AL: 18.00 el conejo de oz ... 20.30 the marathon man ...jr).

...ERSEN
...IBECLUB: 17.00 - 23.00 ...iezing carnavalskoningin, ...koningin en Irama, Muz.: ...a Dimension.
...RISTENSCHEPEN: 07.00 ...00 Fairwind;
...0 - 01.00 Nordic Prince;
...0 - 12.00 Golden Odyssey - ...selma.
...: 17.00 verkiezing kinder...ngin Savaneta - Rapid ...; 20.00 - 24.00 jeugddis...koningin San Nicolas - ... Bonaire
...RT
...ETBAL: 15.00 knockout ...ooi Dept. Nacional - Jong ... Nicolas vs RCS en 16.30 ...A vs SCA- Sportcentrum ...rd.

...UGDVOORSTELLING: ...0 Rapidclub, Savaneta. ...M.: Wizard of Bagdad.

...EARUBA

ZATERDAG

...0 matinette (live); 17.30 ...by Doo; 18.00 cartoons; ...5 fiesta musical (live); 18.45 ... nieuws; 19.00 "13 musi...; 19.15 progr. RVD; 19.30 ... blue marble; 20.00 soul ...; 21.00 cade's county; 22.00 ...noticias; 22.30 teleteatro.

ZONDAG

...0 atom ant show; 15.30 ...s family Robinson; 16.30 Jabberjaw; 17.00, cartoons; 17.30 the great adventure; 18.30 transtel; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telesistema; 19.15 politiek progr.; 19.30 AVD progr.; 20.00 specials; 21.00 something special; 22.00 resumen di siman (live); 22.30 last of the wild; 23.00 Phil Donahue.

**PROTESTANTSE KERKDIENSTEN**

Oranjestad: 10.00 ds J. Veen (Curacao); (zondagsschool en crèche)

PIEDRA PLAT: 19.00 jeugddienst, (ond.: "Het anders-zijn van een Christen", spreker: mr J. van der Kuyp, mmv zang- en muziekgr. New Life)



*Volgens eilandsbesluit*

# Kiesgerechtigden kunnen deelnemen aan referendum

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft donderdag officieel een besluit van 83 artikelen goedgekeurd waarbij de voorwaarden werden vastgesteld onder welke op 25 maart 1977 aanstaande het referendum zal worden gehouden. Een van de belangrijkste artikelen, aldus een verklaring van de Arubaanse voorlichtingsdienst, is dat eenieder die aan de verkiezingen kan deelnemen, ook aan dit referendum zal kunnen deelnemen. Zij moeten echter wel per 31 december 1976 in het bevolkingsregister op Aruba ingeschreven staan. Belangrijk wordt het ook genoemd dat geen enkele merk noch coordering op de stembiljetten komt, waardoor een onderscheid tussen Arubanen en niet-Arubanen gemaakt zou kunnen worden. Het stembiljet zal twee mogelijkheden geven: Aruba onafhankelijk of Aruba deel van een Antilliaanse Federatie die wordt gevormd. Boven de eerste mogelijkheid komt alleen een afbeelding van Aruba en boven de andere mogelijkheid de zes eilanden van de Antillen in een cirkel. De tekst op het formulier is zowel in het Nederlands als Papiamento.

Het hoofdstembureau is als volgt samengesteld: voorzitter gezaghebber Jossy Tromp, Hose Figaroa van de Bevolking waarnemend voorzitter en leden Betico Croes (MEP), Hyacintho Geerman (president IOWUA), Ebby Arends (voorzitter Kamer van Koophandel), pastoor Van Veen en Fifi Eman. Met als plaatsvervangende leden MEP-statenlid Frans Figaroa, dominee Hessen, A. Polinet, secretaris van de Kamer van Koophandel, dr G. Oduber oud PPA-eilandsraadlid en Minguel Boekhoudt. (In dit hoofdstembureau hebben dus geen zitting vertegenwoordigers van AVP en PPA, die zoals bekend aangekondigd hebben het referendum te zullen boycotten en hun kiezers aan te sporen niet te gaan stemmen, redactie).

Voorts zal een uit vijf tot zeven bestaande informatiecommissie worden gevormd. De commissie zal de opdracht krijgen om in de districten forums voor het publiek te organiseren, debatten voor radio en televisie en de nodige informaties te geven aan organisaties over de economische, culturele en onderwijs-achtergronden van het referendum. De leden van de commissie worden spoedig bekend gemaakt.

Voorts zal het BC brochures laten drukken om op schrift de nodige uitleg voor het referendum te geven. Deze zullen huis aan huis verspreid worden, zodat eenieder op de hoogte wordt gesteld. Na het referendum zal het BC een andere brochure samenstellen met de resultaten van dit referendum. Voorts heeft het BC besloten — in tegenstelling tot de gewoonte en tegen advies van de commissie in — om bij dit referendum bij volmacht te laten stemmen.

Voorts zullen uitnodigen worden gezonden aan de Nederlandse regering en Antilliaanse regering, alsmede de Verenigde Naties en de president van de kolonisatie commissie van de VN en ander landen en organisaties. Tot slot wordt een beroep gedaan aan het referendum deel te nemen waarbij nog gewezen wordt dat het BC de eerste overheid is die niet-Nederlanders geboren op Aruba laat deelnemen, omdat ook deze groep in de toekomst zal kunnen vragen voor de Arubaanse nationaliteit wanneer Aruba onafhankelijk wordt.

## AVD-bericht over raadsvergadering

ORANJESTAD — Volgens een verklaring van de Arubaanse Voorlichtings dienst (AVD) zou de voorzitter van de eilandsraad Jossy Tromp de vergadering van de raad nader geschorst hebben tot maandagmorgen negen uur, voordat hij het telegram van ged Gomez had ontvangen. (Jammer dat de pers hiervan pas op de hoogte werd gesteld toen zij reeds lang tekst van het telegram van ged Gomez had ontvangen, redactie).



# VLA: referendum farce

ORANJESTAD — Nadat ook andere vakbonden zich in verklaringen hebben uitgesproken, waarin zij het op 25 maart door de MEP te houden referendum "onnodig" en "geldverspillen" noemen heeft de vakbond van leerkrachten gisteren in een verklaring gesteld, dat het komende referendum alleen maar "een manupulatie met het volk en een farce is". Verwacht wordt dat nog andere instanties — waaronder ATIA en Kamer van Koophandel — binnenkort hun standpunt zullen geven over het referendum. Van de PPA kan binnenkort een uitvoerige verklaring worden verwacht waarom deze partij — evenals de AVP — geen medewerking aan dit referendum zal geven.

Het bestuur van de VLA neemt het de ... ten zeerste kwalijk dat zij het volk aan een referendum laten deelnemen zonder dat het volk weet waarom het gaat. Het referendum is een farce aldus de VLA:

1. omdat het Arubaanse volk van nog geen enkele politicus heeft gehoord wat de onafhankelijkheid van het volk verwacht.

2. de Arubaanse gemeenschap wordt systematisch erbuiten gehouden en er is ook geen sprake van een behoorlijke deelname en voorbereiding van het Arubaanse volk op haar onafhankelijkheid.

Duidelijk stelt het VLA bestuur dat de gang van zaken volkomen negatief is. Er wordt ... in het rapport voorgesteld hoe ... zonde discussie over de staatkundige toekomst van Aruba op gang kan worden gebracht. Een dergelijke discussie moet op gelijkwaardige basis van informatie geschieden. Deze discussies moeten plaatsvinden op scholen, werkcentra, vakbonden, sociale en culturele groepen en in handelskringen. Het is bijzonder treurig dat onze overheid denkt dat zij dat eventjes in een maand kan klaar komen op basis van een eenzijdige informatie van een eenzijdige commissie. Opnieuw constateert het VLA bestuur dat de overheid van Aruba geen respect toont voor de werkende klasse om deze deel te laten nemen in het regeren.

Integendeel, de huidige toestand beziende komt de VLA tot de conclusie dat de werknemers overal buiten worden gelaten. De consequenties zijn, aldus de VLA in haar verklaring, dat de overheid denkt dat op het gebied van staatkundige toekomst alleen zij het te vertellen heeft en dat de bevolking de valse voorstelling van zaken moeten blijven volgen. Op al deze gronden komt de VLA tot de conclusie dat het referendum een farce genoemd kan worden.

Tot slot doet de VLA een beroep op de gehele gemeenschap niet te blijven wachten doch zelf aan de slag te gaan en zelf te zorgen voor een proces van informatie, discussie en voorbereiding op het belangrijke onderwerp van onze staatkundige toekomst.



# VLA: gesprek met Jeukens vruchtbaar

ORANJESTAD — De besprekingen die door de Vakbond Leerkrachten Aruba (VLA) met prof Jeukens en zijn assistent mr Crijns werden door de vakbond als zeer vruchtbaar beschouwd. Wat betreft de organisatie van het onderwijs in een nieuwe staatkundige struktuur komt deze overeen met het standpunt van de VLA. Diverse alternatieve modellen werden ter tafel gebracht, waarin de VLA genoeg materiaal ziet om een rapport op staatkundig gebied te maken, dit in samenwerking met andere vakbonden van leerkrachten op de Antillen. De alternatieven die besproken werden zullen geanaliseerd worden en zullen na het weekeinde van 3 februari nadat de vakbonden van leerkrachten van de Antillen bijeen zijn gekomen, voor publiciteit worden vrijgegeven.

ORANJESTAD — Eilandsfinancien heeft gisteren de beschikking gekregen over de verschillende declaraties en andere gegevens, die ged Delwyn Gomez verzocht heeft ter zijner beschikking te krijgen om zijn beleid te verdedigen. Vandaag zou moeten worden overgewerkt om de overzichten klaar te krijgen, waarbij de mogelijkheid bestaat dat men tijd te kort om vóór maandagmorgen gereed te zijn. Daarna moet de gedeputeerde nog de gelegenheid hebben aan de hand van deze inlichtingen zijn verdediging op te stellen.

## VLA: Jeukens volgens opdracht gehandeld

ORANJESTAD — De Vakbond van Leerkrachten Aruba (VLA) is na haar onderhoud met professor Jeukens tot de conclusie gekomen dat de Arubaanse politici het volk niet de nodige informaties hebben gegeven opdat het volk het een en ander kon begrijpen van het rapport Jeukens. Zo is naar voren gekomen — aldus de VLA — dat de opdrachtgevers geen enkel moment de heer Jeukens gevraagd hebben om een wijziging te brengen in de zetelverdeling tussen Aruba en Curacao, doch om slechts een model te maken waar de Bovenwinden meer zetels in de Staten krijgen. Prof Jeukens heeft de bepalingen strikt nageleefd met het gevolg dat hieruit een model is voortgekomen dat zeker niet naar de zin van Aruba is uitgevallen. Ook de VLA is het niet mee eens met dit model, doch wil hierbij aantekenen dat niet prof Jeukens maar de politici die hem de opdracht gaven de schuldigen zijn.





# Commentaar

## *Bezorgdheid*

ER HEERST OP Aruba grote bezorgheid over de gang van zaken rond en bij het toerisme. Begrijpelijk -- immers nadat Lago jaren geleden tot automatisatie overging en de overheid tijdig de bakens in de richting van het toerisme verzette -- verdienen dagelijks duizenden mensen op Aruba met het nog steeds groeiende toerisme een stevige boterham.

Allereerst zijn er de problemen die gecreëerd werden rond de figuur van de gedeputeerde voor toerisme, waarover de afgelopen week reeds teveel gepraat werd. Ons standpunt in deze is nog : steeds, dat wanneer men één gedeputeerde wil beoordelen en naar huis sturen, alle gedeputeerde beoordeeld dienen te worden, mede vanwege hun collegiale verantwoordelijkheid.

Het tweede toeristenprobleem was het gebrek aan belangstelling dat de overheid --- zowel BC als Toeristenbureau -- toonde voor de "Free spree in the sun" vertoning. Hierbij kwam duidelijk naar voren dat de eilanden Curacao en Bonaire veel aantrekkelijker paketten aan de toeristen aanbieden dan Aruba omdat op Aruba niet voldoende gelden beschikbaar zijn, waardoor zelfs het toeristenbureau niet eens aan zijn verplichtingen kan voldoen. En dat op een eiland waarvan de overheid het voorbeeld in reizen geeft.

Het derde probleem is het feit dat de Aruba Hotel Association reeds drie weken lang tracht om een gesprek te krijgen met de adviseur van het BC om bepaalde zaken, het toerisme betreffende, te bespreken. Terecht merkt deze organisatie dan ook op, dat de overheid geen belangstelling heeft voor het toerisme en daardoor indirect ook niet voor het zekerstellen van de dagelijkse boterham van duizenden personen.

Het vierde probleem is het feit dat er niet genoeg vaart gezet wordt achter de opleiding van het personeel door en voor het Concordhotel, dat over enige tijd 700 man personeel nodig heeft. Terecht vreest de Aruba Hotel Association dat het gevolg hiervan zal zijn dat er roofbouw gaat plaatsvinden met alle gevolgen vandien. En zo zullen ... nog meer voorbeelden ... die ons alleen maar de ... doen uiten voor het toerisme. Wij juichen het toe dat Aruba op verantwoorde wijze haar eigen zaken wil gaan regelen, maar dat geldt dan niet alleen op staatkundig, maar vooral ook op economisch gebied. Daarvan is het toerisme een te belangrijke peiler om zo maar verwaarloosd te worden.

## *Korting*

ZOALS GEBRUIKELIJK heeft de SAC ook dit jaar op de handel een beroep gedaan medewerking te verlenen aan carnaval. Niet alleen door stevige donatie, maar ook door het publiek korting te geven op carnavalsartikelen. In deze dure tijden is een dergelijke korting altijd welkom. Maar wat gebeurt er? Afgelopen week kocht iemand in een zaak aan de Nassaustraat een carnavalshoed voor 4,75 gulden. Aangezien men een groep aan het vormen was kwamen er nog een paar andere mensen dezelfde hoeden kopen. Toen daarna nog iemand kwam, kreeg hij geen korting, maar was de prijs van de hoed intussen "verhoogd" naar 8,50. Dit vinden wij een verkeerde carnavalsmentaliteit, waarmede het publiek niet gediend is.

TOEN donderdagmorgen de plane uit Curacao binnenkwam stonden voor het luchthavengebouw een rij lege taxis. Een der taxichauffeurs riep "Nu moeten jullie ook een foto maken van de lege taxis".

Een "vreemde opmerking" omdat de heren taxichauffeurs toch zelf ook wel weten dat wanneer een vliegtuig uit Curacao komt er niet zoveel werk voor de taxis is. Dat vele werk is er wel des avonds bij de hotels. Als we dan een lange rij lege taxis zien staan, dan willen we graag nog wel eens praten om een foto te maken. Wij geloven niet dat dit nodig zal zijn.

## AFSCHEIDS-BRIDGETOERNOOI 21-28 JAN.

# Ben Verdonk: "Centrale plaats voor denksporten"

**WILLEMSTAD — Vrijdag 21 en 28 january wordt door Bridge Club Korsow in het Hilton Hotel het afscheidstoernooi voor de familie Verdonk gehouden. Uiteraard is eenieder welkom om aan dit sportieve evenement deel te nemen.**

**Na een verblijf van 20 jaar op Dushi Korsow wordt Ben gepensioneerd, maar ziet reeds vooruit naar nieuwe uitdagingen. Eerst naar Nederland en dan misschien Indonesie of Cairo: „misschien speel ik wel met Sadat of Omar Shariff, voorspelt hij al".**

In maart 1956 kwam hij aan op Curacao voor tien maanden om na twintig jaar weer te vertrekken. Intussen verdiepten zij zich beiden in het verenigingsleven van Curacao. De postzegels, toneelgroep Studio maar vooral het bridgewezen hebben geprofiteerd van het verblijf van deze meteoroloog en gezin op de Antillen. Lange tijd speler, sinds 1965 lid van bridgeclub Korsow en actief in tal van bestuursfuncties hebben wij Ben gevraagd zijn mening te geven over het een en ander.

*Ben, hoe ging dat nou precies toen men jou vroeg in maart 1956 naar Curacao te komen?*

Eigenlijk zou ik voor tien maanden komen om het plaatselijke hoofd van dienst te vervangen die anders niet met vakantie zou kunnen gaan. De tweede man is na die tien maanden weggegaan en ze hebben mij gevraagd of ik wilde blijven. Vanaf dat moment werd ik waarnemend hoofd van de meteorologische dienst.

*Je hebt nu bijna 3000 meesterpunten. Mag ik je als enthousiast bridger vragen of je er ooit van gedroomd hebt om wereldkampioen te worden?*

Nooit, ik ben wel Antilliaans subkampioen geweest; tweemaal met viertallen en tweemaal met paren. Ik zou graag kampioen van Curacao geweest zijn. Het is mij nooit gelukt. Zonder vaste partner is dat erg moeilijk.

*Wat jouw formule zijn voor de ideale partner, als je er al zoveel hebt versleten?*

Een vent die alles accepteert van zijn partner. Hij moet niet teveel zaniken.

*Waarom speelt U haast nooit met Uw vrouw?*

Ze bridged niet om te winnen; het is een kwestie van mentaliteit. Bijvoorbeeld, we hebben een keer een marathon gespeeld. We hebben afgesproken dat 2 sans atout 22 tot 24 punten zou zijn. Mijn vrouw had er 16 en bood drie sans atout. Zes zit er altijd in en ik maak als enige zeven. Dan zie ik sterretjes. Man en vrouw moeten nooit samen bridgen.

*Zie je bridge als elitesport, net zoals paardrijden en tennis vroeger?*

Ja, maar dan praat ik over de top. Je hoort dan iedere dag te studeren. Ik hoop er nu tijd voor te vinden. Ik hoop het schoppenspeldje nog te behalen maar dat zal wel niet meer lukken. Ik ben niet zo lang bezig met meesterpunten maar moet nog gemakkelijk m'n ruiterspeld kunnen halen.

*Men zegt vaak dat bridge is en vooral de goede bridger bepaalde karaktereigenschappen kan kweken zoals doorzettingsvermogen en zelfdiscipline. Wat is jouw mening?*

*Je voorspelt het weer en speelt bridge. Vindt je enige overeenkomst tussen deze twee bezigheden?*

Je kunt het beiden op de computer uitrekenen. Maar zolang de menselijke brein er aan tepas moet komen dan is er voor zover ik weet geen overeenkomst. Het beroep waar ik inzit is een stervend vak. Mensen stoppen gegevens maar in de computer en het weer komt eruit. Maar in de bioklimatologische sfeer kan het menselijke humeur vaak afhankelijk van het weer zijn.

Misschien is het percentage slambiedingen in de tropen hoger dan in de gematigde streken. Daar zou ik nog eens een onderzoek naar willen doen.

*Gezien het feit dat de Curacaoenaar zo graag kaart speelt, wat is volgens jou de oorzaak dat er zo weinig Curacaosche leden bij de bridgeclub zijn?*

Dat verbaasd mij ook. Er wordt wel domino en schaak gespeeld. Ik kan geen verklaring vinden.

Riek: misschien wel drempelvrees of verplicht voelen georganiseerd te zijn. Men speelt wel schaak op school maar geen bridge. Over het algemeen is er maar weinig publiciteit.

*Heb je ooit spijt gehad, zoveel werk te hebben verricht voor deze sport?*

Mijn functies heb ik altijd met plezier vervuld, ondanks de diverse rotopmerkingen. Maar ik heb het gedaan voor sport zelf en om het betere bridge naar voren te brengen. Af en toe ik wel eens te veel hooi op m'n vork. Van de zeven dagen in de week had ik er wel negen nodig.

*Heb je enig advies voor de bridgers op Curacao voor de toekomst?*

Ze moeten zich verenigen in een club. Nu zijn er al drie en straks komt er nog eentje. Er mogen best meerdere clubs zijn maar meer dan twee is niet goed. Meer dan twee avonden in de week heb je toch geen tijd om te spelen. Toen ik op Curacao kwam hadden wij vier coctail parties per week en dus geen tijd voor bridge; dat is nu anders. Er is een scheuring in Bridgeclub Korsow gekomen en een nieuwe club, Baranca, is opgericht. Het is een scheuring

Dat is inderdaad zo. Het valt niet mee, jezelf te beheersen. De jeugd van tegenwoordig heeft weinig manieren en is een beetje losgesprongen. Het was heel anders vroeger. Mensen konden zich beter aanpassen van dag tot dag. Het eist allemaal discipline.

*Wat is het leukste wat je ooit hebt meegemaakt?*

Ik heb zoveel meegemaakt. Op Rustenburg een keer iets uitzonderlijks. We waren partners in viertallen. Het was zo kielekiele. We hadden het laatst een onmogelijk vier schoppen geboden en door het een en ander heb ik het nog gemaakt ook. Het toernooipubliek stond er omheen om te kijken hoe ik dat maakte.

Een andere keer speelde ik vijf klaveren gedubbeld. Ik heb zo goed afgedraaid dat ik nog een overslag maakte ook. Ik moest alle kanten opsnijden. Vijf klaveren ging allemaal down soms gedubbeld. Maar de meesten hebben vier klaveren gespeeld wat zelfs ook nog down ging.

Toen ben ik nog door de tegenstanders gefeliciteerd.

Het is goed om mensen op te vangen die niet bij een officieele club durven te spelen, want ze denken dat er met het mes op tafel wordt gespeeld. Ik stel echter voor één club desnoods op meerdere avonden met beginners, gevorderden en meesterklasse te vormen. In de praktijk is dit nogal moeilijk.

*Hoe zou je de bridgesport dan willen bevorderen?*

Ik persoonlijk ben van mening dat de denksporters met elkaar moeten gaan praten. Een open house lijkt mij ook een goed idee. Ik ben nog steeds van mening dat er een plaats voor de gecombineerde denksporters in het nieuw te bouwen complex moet worden ingeruimd. Een centrale plaats lijkt mij uiterst belangrijk omdat versnippering slechts negatief werkt.

En wat is tenslotte twee ton op negen miljoen?

A.J. v.d. Pol.

*INTERLAGOS — De Zuidafrikaan Jody Scheckter is zondag ook van de partij bij de Grote Prijs van Brazilie die op het circuit van Interlagos verreden wordt. Scheckter won drie weken geleden met zijn „Wolf Ford" de Grand Prix van Argentinie, bij welke gelegenheid hij de champagnefles flink liet spuiten.*



### Man, verdacht bezig zijnde, aangehouden

ORANJESTAD — Om kwart over drie in de nacht van woensdag op donderdag troffen twee bewakers bij het Tamarijn Beach hotel een man aan, die onder een motorkap van een auto stond te friemelen. De bewakers lichtten de politie in. De man kon hiervoor geen verklaring geven. Hij werd ingesloten voor nader onderzoek.

### Lago moderniseert pipestill plant

SEROE COLORADO — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat volgende maand bij Lago begonnen zal worden met de modernisering van de pipestill plant nummer negen en tien. Deze zal tot één plant worden omgebouwd, waardoor meer efficient gewerkt kan worden. De modernisatie zal eind 1977 gereed zijn.

ORANJESTAD — Volgende week vrijdag wordt voor een routine-bezoek in de haven van Oranjestad verwacht het Amerikaanse geleide wapenfregat "Wain wright" met een bemanning van vierhonderd koppen. Het schip blijft tot maandag op Aruba.

## *Taekwon-do-titelverzamelaar Nelson Salas:*

# Sport op bedenkelijk laag peil op Aruba

ORANJESTAD — De Amigoe kreeg onlangs bezoek van de 22-jarige in Tilburg woonachtige Arubaan Nelson A. Salas jr., die geen onbekende is in de Nederlandse sportwereld. Voornamelijk geniet hij bekendheid door de beheersing van Oosterse vechtsporten zoals karate, judo en taekwondo.

Na drie jaren de Sportakademie te hebben bezocht, besloot hij zich te gaan richten op de taekwondo-sport. De heer Salas is momenteel Europees kampioen 1975 in het weltergewicht en zal dit jaar zijn titel moeten verdedigen tijdens de Europese kampioenschappen.

Voorts is hij Nederlands kampioen in het middengewicht, erkend door de Budo Bond Nederland (BBN).

In Nederland bestaan er twee bonden die zich bemoeien met dit soort sporten, samengevat onder één noemer: budosport.

Deze bonden zijn de Budo Bond Nederland en de Nederlandse Taekwon-do Vereniging. Alleen de BBN wordt als zodanig erkend en gesubsidieerd door het ministerie van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk.

Volgens de heer Salas is het niet moeilijk om tot de topsport door te dringen; het hangt van jezelf af.

Hij vindt het verder jammer dat hij als Arubaan geen erkenning vindt die hij verdient.

In Nederland heeft hij gemerkt dat wanneer een Curacoenaar successen boekt in de koppen altijd prijkte een Curacaoenaar, terwijl bij een Arubaan men het altijd heeft over een Antilliaan.

Dit hangt nauw samen met het feit dat men hier op Aruba weinig waardering opbrengt voor successen van eigen mensen in het buitenland.

"Ik hou van waardering en ik moet tot mijn spijt toegeven dat de bevolking weinig waardering weet op te brengen voor successen van eigen mensen, die in het buitenland in de sport uitblinken en de naam van Aruba hoog weten te houden. Verder vindt hij dat sport in het algemeen op Aruba op een bedenkelijk peil ligt.

Dit wordt voornamelijk veroorzaakt door het gebrek aan discipline en door eigenwijsheid.

Men wil wel winnen, maar trainen wil men niet.

Aan de taekwon-dosport wordt weinig gedaan. Veel mensen denken hierbij direkt aan het in elkaar rammen van anderen.

Bij taekwon-do is het volgens hem zo dat geest en lichaam één worden. Bovendien bevordert het je geestelijke ontwikkeling, terwijl je lichaam jong en fit blijft. De gelegenheid bestaat ook om in deze sport inventief te zijn.

"Ik breng ideeen van mezelf in, terwijl ik van iemand anders ook zijn ideeen afkijk en er op train tot ik het onder de knie heb.

Dit soort sport kan je tot je vijftigste beoefenen als conditiesport.

Als topsport ligt je piek tussen de twintig en de zesentwintig jaar. De laatste tijd zijn dit soort sporten wel in trek toegenomen voornamelijk door het invloed van Chinese vechtfilms (Bruce Lee).

In Nederland doen tegenwoordige zelfs vrouwen aan deze sporten.

Dit komt doordat de criminaliteit is toegenomen en vrouwen zich zekerder gaan voelen wanneer zij zichzelf kunnen verdedigen bv. bij een aanranding. In de VS zijn vrouwen bevoegd om in deze sporten les te geven.

Volgens de heer Salas loopt er op Aruba veel talent rond maar er zijn onvoldoende faciliteiten. De overheid doet niet genoeg aan sport, terwijl er bij veel jongeren geen enkele belangstelling bestaat voor sport.

De overheid zou er goed aan doen om een sportzaal op te zetten en mensen die hiervoor belangstelling hebben te subsidieren.

Bovendien zouden personen die op eigen initiatief zich gaan bekwamen in de sport in het buitenland gesubsidieerd kunnen worden.

De sterkste landen in West-Europa bij deze sporten zijn ongetwijfeld Nederland en West-Duitsland.

Om de vier jaren worden de Wereldkampioenschappen en volgend jaar zal Los Angeles de strijdperk zijn.

De heer Salas is van plan om Aruba te gaan vertegenwoordigen tijdens deze wereldkampioenschappen.

De Wereldkampioenschappen zijn moeilijker, omdat je dan te maken krijgt met gerenommeerde sportlui uit Korea, Japan en China, de bakermat van deze sporten.

Dit jaar zal de heer Salas, die momenteel in militaire dienst is, Nederland gaan vertegenwoordigen tijdens de Militaire Wereldkampioenschappen in Zuid-Korea.

De heer Salas is geheel bevoegd om les te geven in de taekwondo-sport. Hij is in het bezit van de tweede dan. De Zuidkoreaanse tan heeft evenwel meer waarde, omdat men meer kijkt naar het aantal jaren. In Nederland wordt meer gekeken naar de prestaties. Verder doet hij judo en turnen.

Tenslotte wou hij van hieruit geg. Nel Oduber bedanken voor het telegram, dat hij van hem mocht ontvangen bij het behalen van het Europees kampioenschap. De Amigoe wenst de heer Salas veel succes in het buitenland en dat hij nog veel jaren de naam van Aruba in het buitenland weet hoog te houden.



### Kapitaal Amro-bank overseas: 60 miljoen dollar

WILLEMSTAD — De Amsterdam-Rotterdam Bank N.V. te Amsterdam heeft onlangs een 100% dochtermaatschappij opgericht op de Nederlandse Antillen geheten Amro Bank Overseas N.V. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt 60 miljoen dollar waarvan 20% geplaatst en volgestort. Het kantoor is gevestigd te Willemstad, Curacao in het ENNIA-gebouw. Tot directeur van de bank is benoemd de heer J.H. Brinckmann. De heer Brinckmann is in dezelfde funktie verbonden aan Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V., welke vennootschap eveneens deel uitmaakt van het Amro-concern. Hij wordt geassisteerd door de heer P.F. Schrader, procuratiehouder van de vennootschap. Amro Bank Overseas N.V. zal zich hoofdzakelijk beziighouden met internationale depositozaken en krediet-verlening. De bank zal echter geen lokale bankactiviteiten ontwikkelen. Aldus een ontvangen Amro bericht.

## *Voetbalvoorbeschouwing:*

# WEER BRENGT PROGRAMMA IN GEVAAR

DEN HAAG — Door het aanhoudend slechte weer van de laatste tijd is het tamelijk onzeker of het eredivisie-programma van a.s. zondag in Nederland doorgaat. Er is op veel plaatsen nogal wat sneeuw gevallen en er wordt nog meer verwacht. Ajax zal met of zonder sneeuw op het veld in de meer toch al genoeg moeite hebben met Haarlem, dat zondag op bezoek komt bij de koploper. Wanneer Ajax echter de goede vorm kan handhaven, waarin het zondag AZ'67 versloeg, zal de koppositie niet in gevaar komen, vooral ook omdat Haarlem een lichte vorm-crisis doormaakt. Feyenoord, dat nog aan het bijkomen is van de onverwachte nederlaag tegen Telstar, moet zondag weer op reis, nu naar Deventer, waar Go Ahead Eagles ook wel eens voor een verrassing zou kunnen zorgen. Feyenoord heeft echter geleerd dat onderschatting rampzalig kan zijn en zal het karwei tegen de Eagles waarschijnlijk niet zo licht opvatten als het makkie van afgelopen zondag. Indien Feyenoord de juiste mentaliteit heeft hervonden, zal een kleine Rotterdamse overwinning het meest waarschijnlijk resultaat zijn. FC Utrecht ontvangt Roda JC, de ploeg die na een sterke competitiestart enigszins is teruggevallen. De Utrechters zullen hun derde positie proberen te handhaven en Roda JC, dat nog een redelijke kans maakt op diezelfde positie, beseft dat een positief resultaat tegen FC Utrecht het zelfvertrouwen een flinke lift zal geven. Daar beide ploegen kwalitatief weinig van elkaar verschillen, moet een gelijkspel rekening worden gehouden in de Galgewaard.

Sparta krijgt bezoek van PSV, dat met valien en opstaan aan een nieuwe toekomst is begonnen. De Eindhovenaren zullen het zondag op Spangen niet makkelijk krijgen, Sparta heeft namelijk de reputatie om er thuis extra gemotiveerd tegen aan te gaan. PSV zal zich hier op instellen en vanuit een behoudende taktiek proberen om met snelle uitvallen succes te hebben. In Breda zal AZ'67 zaterdagavond tegen thuisclud NAC waarschijnlijk van dezelfde tactiek uitgaan. Nac maakt een buitengewoon goed seizoen door en is thuis schier onverslaanbaar. AZ'67, dat uit toch al niet zijn sterkste wedstrijden speelt, zal met een punt blij zijn voor de stand in de onderste regionen van de eredivisie is de wedstrijd Telstar-FC Amsterdam van belang. Telstar heeft hier de beste papieren. Het moreel van de ploeg is na de overwinning op Feyenoord natuurlijk ijzersterk. FC Amsterdam is de laatste tijd ook niet onverdienstelijk bezig., afgelopen zondag haalden de Amsterdammers een knap gelijkspel weg uit de Galgewaard tegen FC Utrecht, waarbij de Amsterdamse defensie een uitstekende indruk maakte.

In Enschede vindt zondag de oostelijke derby tussen FC Twente en NEC plaats, een volkomen open wedstrijd tussen twee teams die dit seizoen nogal teleurgesteld hebben. De twee overige duels, Eindhoven - FC Den Haag en VVV - De Graafschap, zullen weinig schokkend nieuws opleveren, alhoewel het duel in Venlo toch wel van belang is in de degradatiestrijd, die De Graafschap in zijn greep houdt en waarin VVV ook nog lang niet veilig is. Een geladen partij voetbal derhalve in de koel, waarin de iets grotere kwaliteit van VVV weleens doorslag zou kunnen geven.

### Bij drie aanrijdingen twee mille blikschade

ORANJESTAD — Op woensdag moest de politie veertien maal assistentie verlenen, een dronken persoon werd ingesloten en acht bekeuringen werden opgemaakt. Er hadden drie aanrijdingen plaats met een totale schade van meer dan tweeduizend gulden.

Om acht uur woensdagochtend was er op een weg te San Miguel een aanrijding tussen een stationwagen en een personenwagen. Een van de wagens, die geparkeerd was, reed op een gegeven moment de weg op zonder hierbij op te letten. De blikschade bedraagt zevenhonderd gulden.

Om half negen volgde er op de L.G. Smithboulevard een aanrijding tussen een dienstauto en een personenwagen. De dienstauto van de brandweer reed met alarm en sirenes richting Concorde Hotel om een brand daar te blussen en botste door het natte wegdek achter op de personenwagen. De blikschade bedraagt zevenhonderd gulden.

*chingolo op 2e plaats*

# 'etromar vernedert Sansui All Stars

ILLEMSTAD. — In de soft- AA-klasse competitie wer- gisteravond twee dameswed- den gespeeld. De belang- te uitslag was wel een 8—3 winning die Pichingolo So- ino op Rising Trotters be- de. Pichingolo werkte zich mee op naar de tweede ts achter Petromar dat gister- d uit zijn sloffen schoot en ui All Stars met 22—5 ederde.

et offensief dat Petromar n Sansui ontketende was dogenloos: 14 hits waaron- verschillende extra-bases. scoreverloop was als volgt:

| | 1 2 3 4 5 | R | H | E |
|---|---|---|---|---|
| ROMAR | 2 2 5 9 4 | 22 | 18 | 2 |
| NSUI | 1 0 4 0 0 | 5 | 4 | 9 |

de twee laatste gespeelde ngs waarin Petromar respec- lijk 9 en 4 runs scoorde, g het niet minder dan 12 . Winnende werpster was mila Emercilia; G. Serberie oor. Beste aan slag was ria Lucas van Petromar.

eel boeiender was de strijd en Pichingolo en Rising Trot- . Een flink aandeel in het es had Corva Lourens die de tters de eerste vier innings der runs hield. Pichingolo ondertussen een 2—0 voor- ong en maakte hier in de de episode 6—0 van. Deze werden gescoord op hits achtereenvolgens Sylvia (met 4—3 Pichingolo's e slagdame), Silvania Clark, orie Gerarda, S. Marchena Soraida Juliana, gecombi- rd met een error van de te honk-verdedigster. Jeanet- Boelijn verloor deze voor tters belangrijke ontmoeting. te Trotter aan slag was Sylvia Windster met 4—2. De box-score was als volgt:

| | 1 2 3 4 5 6 7 | R | H | E |
|---|---|---|---|---|
| Trotters | 0 0 0 0 1 0 2 | 3 | 6 | 3 |
| Pichingolo | 0 1 1 4 1 1 - | 8 | 8 | 3 |

Het wedstrijdprogramma van morgen luidt: terrein BUENA VISTA: 10.30u Fortuna Stars — Atlanta; 12.00u St. Joris Angels Di Oro — Aguilas Fundador; 14.00u Miami Motors — St. Joris Angels; 16.00u Harlem Power — Asiento; terrein POST 6: 10.30u Wild Cats — Eastern Stars; 12.00u Wild Cats — Sta. Rosa Sport Ambassadors; 14.00u Sta. Rosa SS Stars — Aguilas Fundador; 16.00u Cardenales — Instant Garden.



*PICHINGOLO .... subkoploper ...*

*V.d. Hoeven: "Vreemde zaak"*

# AVA vraagt uitstel kampioenschappen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse volleyballkampioenschappen die in de weekeinden van 28 op 30 januari (heren, in Aruba) en 4 op 6 februari (dames, op Curacao) hadden moeten plaatsvinden zijn tot nader te bepalen data uitgesteld. Aruba zit n.l. in een positie (?) waar het moeilijk als gastheer kan optreden voor de Curacaose herenkampioen Sithoc/Mensing's Strada terwijl het tegenbezoek van Vulcanus (dames kampioen Aruba) naar Curacao niet realiseerbaar is. Volgens NaVoBo- en CuVoBo-secretaris Henny v.d. Hoeven een zeer vreemde zaak, temeer daar Aruba thans bezig is met de voorbereiding van zijn jeugdploeg die binnenkort aan een internationaal toernooi in Colombia deelneemt; het ligt hem dus blijkbaar niet op organisatorisch vlak. Over het toernooi in Colombia is de NaVoBo overigens niet geinformeerd. De heer V.d. Hoeven betreurt het dat Aruba juist nu om uitstel vraagt; immers van hun zijde werd steeds gekankerd over het laat aflopen van de Curacaose competitie waardoor de wedstrijden om de Antilliaanse titels stagnatie opliepen. "Nu zijn wij op tijd klaar, en ineens komen er bezwaren van de kant van Aruba". aldus de heer V.d. Hoeven, die terloops opmerkte dat men thans met een Curacaose meerderheid in de NaVoBo praktisch geen medewerking meer krijgt van de AVA.

Van de zijde van de Ava is voorgesteld om de Antilliaanse kampioenschappen '76 eind maart te houden: "Dat wordt een moeilijke zaak omdat onze lokale competitie in de tweede week van maart van start gaat".

*UnDeBa nog puntloos*

# NATITI MARTIS SCHIET CENTRO NAAR 3-2 ZEGE

WILLEMSTAD. — Centro Dominguito/Felipe II raakte gisteravond een in het eerste bedrijf opgebouwde 2—0 voorsprong kwijt, maar wist een derde treffer te produceren om toch zijn tweede zege van het seizoen binnen te halen. De verliezende partij was Union Deportivo Banda Abao/Carlsberg Beer, dat de twijfelachtige eer heeft nog de enige puntloze eerste divisie ploeg inn deze competitie te zijn. Het vertoonde spel was vrij goed, met voortdurend wisselende kansen.

Over het geheel genomen waren de twee formaties dan ook aan elkaar gewaagd. Dat Centro tot 2—0 uit kon lopen, had het te danken aan de grotere precisie waarmee het tijdens zijn attaques combineerde. In de vijfde minuut al verzilverde Oswin Brazil een mooie pass van Natiti Martis met een strak schot op dijbeen-hoogte. Een soortgelijk schot, maar van veel grotere afstand (een dertigtal meters) en harder, werd het tweede Centro-doelpunt. De auteur: Natiti Martis uit een vrije trap.

In de tweede helft zette Undeba alle zeilen bij om de achterstand weg te werken. Vooral het trio Totos Djaoen, ay Virginie en Winnie Jansen ging energiek te werk, met als resultaat een reeks hoekschoppen en, waar het feitelijk om te doen is — twee treffers. Dit alles nog wel binnen een tijdspanne van tien minuten na de hervatting. Beide doelpunten vloeiden voort uit een hoekschop. In de 53ste minuut kopte Roland Gordon na een hoekschop op het doel waarbij de bal de arm van een Centro-verdediger raakte. De aan Undeba toegekende strafschop werd door Roy Virginie ingeschoten. Twee minuten later mocht Undeba weer een hoekschop nemen en weer was dit de indirekte inleiding tot een doelpunt. Een half gelukte kopbal van Vero Jansen belandde bij Totos Djaoen die, vlak voor de doelmond staand, de bal met een behendige omhaal van richting deed veranderen. De vijfde en beslissende goal van de wedstrijd viel vrij verrassend in de 78ste minuut op het moment dat het spel in een gezapig tempo heen en weer golfde en de toeschouwers allerminst grote daden van de spelers verwachtten. Het was Natiti Martis die geheel onverwacht een effectvol afstandschot loste waarmee doelman Errol Francisca zich geen raad wist.

De tweede divisiewedstrijd werd met de kleinst mogelijke score door Deportivo Amigoe gewonnen. C.S.D. Barber/Dividivi Transport werd verslagen, waarbij Severiano Schoop de rol van matchwinnaar vervulde (doelpunt in de 30ste minuut).

Morgenmiddag spelen in het SUBT-stadion: 15.15u: Can. Boys — C.D. Willibrordu en 17.15u Jong Holland — Scherpenheuvel.

## Nieuw strafsysteem bij tennis

PARIJS — De internationale Professional Tennis Council (IPTC) heeft vrijdag in Parijs een experimenteel plan ontvouwd om spelers, die tijdens tennistoernooien te laat komen voor hun partijen, argumenteren met scheidsrechters of zich misdragen onmiddellijk te straffen. De maatregelen kunnen variëren van een waarschuwing tot het verlies van een punt, een game of de gehele partij. Het systeem zal dit seizoen in werking treden tijdens het toernooi om de open Amerikaanse kampioenschappen in Forest Hills en negen andere toernooien. Het is een vorm van kant en klare rechtspraak, aldus David Gray, algemeen secretaris van de IPTC.

Veel zal ook afhangen van de kwaliteit van de scheidsrechters.

Bob Byrne, een vertegenwoordiger van de associatie van tennis professionals (ATP), verklaarde dat de spelers er voorstander van zijn het systeem in Forest Hills te hanteren. Maar men wilde het liever nog buiten Wimbledon of de open Franse kampioenschappen houden tot het experimentele stadium voorbij is.

AAG — Het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie (KNWU) heeft besloten de heer A Romijn uit Tiel tot lid van het dagelijks bestuur van de sportcommissie te benoemen. Romijn is een oud-stayer. Hij maakt deel uit van de internationale baancommissie

# Training bij de schermsport

(door J.H. Kromhout, oud-voorzitter van de N.A.A.S.B.)

DE BASISGEDACHTE bij de training van een schermer voor wedstrijden is in het algemeen, dat de schermer dient te trachten in zo volledig mogelijke conditie te zijn, met een goede hart- en vermogen, en dat hij deze eigenschappen dient te verkrijgen en op peil te houden door geregelde oefening. Maar het belangrijkste is, dat hij deze physieke kwaliteiten in dienst dient te stellen van een volmaakte techniek en een intelligente taktiek.

Opvallend is dat de meeste mensen zich blindstaren op één der hierboven vermelde kwaliteiten. DE LICHAMELIJKE CONDITIE BIJ DE WEDSTRIJDSCHERMER KOMT NIET OP DE ALLEREERSTE PLAATS, hoewel uiteraard in het geval twee schermers gelijkwaardig zijn in wedstrijdtemperament, taktiek en techniek, degene met de sterkste constitutie zal winnen.

Wat ik wil aantonen is, dat b.v. een athleet in topconditie, een hardloper of zwemkampioen, niet in staat zal zijn een les op floret van langer dan een kwartier vol te houden, terwijl een geoefende, en oudere geroutineerde schermer dit gedurende dertig minuten met eenzelfde tempo wel zal kunnen. M.A.W. DE GESPECIALISEERDE CONDITIE IS VAN GROTERE WAARDE DAN DE ALGEMENE CONDITIE.

Nu is het bij de schermsport, eenmaal zo, dat geen enkele handeling een natuurlijke is. Men dient alles aan te leren, bv met gebogen benen de handelingen uitvoeren, de arm strekken bij de uitval, etc. etc., terwijl bij de andere takken van sport, zoals hardlopen en gewichtheffen en spierfunctie wel de natuurlijke is.

**BEWEEGLIJK**

Het is derhalve bij de schermsport noodzakelijk, deze speciale geoefendheid of wel deze typische conditie bij de schermer op te voeren en te trainen. Vooral bij het moderne schermen dient men zich toe te leggen op een beweeglijkyyid die niet zozeer voortkomt uit een sterk benen-stel, dan wel uit een betere taktische ontwikkeling van de schermer. M.a.w. een schermer met een goede taktiek zal zijn afstand voortdurend kunnen afstemmen op die handelingen van zijn tegenstander, waarvan hij de bedoeling onderkent en zo nodig de afstand vergroten of verkleinen, teneinde met succes te kunnen weren of toucheren. Dit bij voortduring afstemmen van zijn handelingen op zijn tegenstander brengt het dynamische in onze moderne schermsport.

Hoe beter de taktiek van de schermer, hoe beter hij hieraan uitvoerig kan geven met besparing van energie. Wil de wedstrijdschermer met succes zijn weringen en aanvallen kunnen uitvoeren, dan zal dat op de tweede plaats afhangen van zijn techniek om deze handelingen op de juiste manier te kunnen uitvoeren.

**"AANVOELEN"**

Een geroutineerde schermer zal zijn tegenstanders dan ook gaan "aanvoelen", d.w.z. dat het beeld dat hij van zijn tegenstander gedurende een ontmoeting krijgt zodanig is, dat hij elke handeling (beweging) in een onderdeel van een seconde zal kunnen interpreteren en hierop op de juiste manier zal kunnen reageren. Is er iets dat door hem niet direct verwerkt kan worden, dan zal hij zijn afstand vergroten, teneinde een volgende handeling af te wachten die voor hem duidelijker zal zijn. Soms zal hij in staat zijn om door middel van contact van zijn wapen met dat van zijn tegenstander diens bedoelingen te vermoeden en zodoende de nodige tegenmaat regelen te kunnen nemen. Zo komen wij weer terug op de taktiek en de techniek, het hoogste goed dat een wedstrijdschermer kan bezitten, aangezien deze kwaliteiten hem in staat zullen stellen zijn tegenstander te domineren. Doch dit overwinnen zal mede afhankelijk zijn van de WIL om zijn tegenstander te verslaan. Hiertoe dient hij het meestal aangeboren wedstrijd temperament te bezitten. Dit brengt met zich mee, dat hij geestelijk hard moet kunnen zijn, het z.g. wedstrijd-moreel, een innerlijke kracht, moet bezitten.

## Kibrahacha-show

WILLEMSTAD — Volgens plan presenteert vanavond in Hotel Bonaire Grupo folklorico Kibrahacha zich voor het eerst dit jaar. Men brengt onder meer Bonaireaanse en Antilliaanse dansen. De muzikale begeleiding is in handen van Tipico Bonaireano. Ook verleent medewerking Petra de Jongh, die drie liederen zal zingen. Ook zijn van de partij Trio Colabaza, de declamator Papy Cicilia, Grupo di tambu Rincon. De show begint om acht uur.

## Telefoondienst houdt sportdag

WILLEMSTAD — Ter viering van het 50-jarig bestaan van Telefoon Dienst vindt morgen (zondag) een sportdag plaats te Rust & Burgh. Strijd geleverd wordt in softball, volleyball, voetbal, tafeltennis, casino, dam em domino. De officiele opening van de sportdag wordt verricht bij het softballen waar gedeputeerde Gilbert de Paula als pitcher zal fungeren, sportkoningin Glenda dania als batter en ing. Kook, hoofd van de Dienst, achtervanger. De sportdag begint om 10.00 uur en loopt tegen zes uur ten einde.

## Staten over Ogem-overname

WILLEMSTAD — Op 27 januari om acht uur 's avonds zal er een vergadering van de centrale commissie van de staten gehouden worden ter behandeling van de brief van 19 januari van de minister van Financien inzake de garantieverlening door de Ned-Antillen aan OGEM in verband met de lening van het eilandgebied Curacao voor aankoop van genoemd bedrijf. Nader vernam de Amigoe dat de minister-president en de minister van Financien ook uitgenodigd zijn om eventuele additionele gegevens te verstrekken.

## Ledenvergadering Cur. Schietbond

WILLEMSTAD — Op vrijdag 28 januari e.k. om 20.00 uur zal op verzoek van een viertal schietverenigingen een Algemene Vergadering van de Curacaose Schietbond plaatsvinden. Op deze vergadering, die op de Schietbaan te Rust & Burgh zal worden gehouden, zullen de zes Curacaose schietverenigingen een nieuw bestuur kiezen. Als kandidaten werden voorgesteld de heren: N.S. Alberto., L.U. Blanken, G.A. Broos, P.A. van der Dijs, Dr. Ch. J.H. Hilgers, G.A. de Jongh, Mr. F.J. Metry en J.M.A. van der Pool. Gezien geen der kandidaten een onbekende is, kan verwacht worden, dat het nieuwe bestuur nieuw leven zal weten te brengen in de Curacaose en Antilliaanse schietactiviteiten.

## Schilderijen over Cur. geexposeerd

WILLEMSTAD — Voor de expositie van aan Curacao gewijde schilderijen van de Amerikaan Russ Elliott in New York van half december tot 8 januari in Gallery 400 bestond grote belangstelling, aldus een ontvangen communique. De opening, waarover nu wordt melding gemaakt, werd bijgewoond door ongeveer driehonderd genodigden, onder wie artisten en officiele functionarissen. Ook film- en tv-ster Dina Merrill was van de partij.

# Joe Bugner verliest titel

PARIJS — Joe Bugner, die in oktober van het vorig jaar door een k.o. overwinning op Richard Dunn Europees kampioen in het zwaargewicht werd, is van zijn titel vervallen verklaard. Fernand Leclerc, de voorzitter van de Europese Boks Unie (EBU), verklaarde vrijdag in Parijs dat de EBU besloten had Bugner de titel te ontnemen omdat de Engelsman niet bereid was zijn kampioenschap binnen de daarvoor gestelde termijn te verdedigen tegen zijn Spaanse uitdager Jose Manuel Ibar, beter bekend als Urtain.

Aanvankelijk moest Bugner, die de titel heroverde op Dunn na een jaar op non-actief te zijn geweest, voor 1 december tegen Urtain uitkomen. De Engelse boksbond heeft daarna drie maal om uitstel gevraagd voor Bugner. Via 15 december, 31 december werd het tenslotte 15 januari als uiterste termijn. Bugner heeft tot nu toe nog steeds niets van zich laten horen, aldus Leclerc en daarom hebben wij hem nu de titel ontnomen.

Joe Bugner verklaarde vrijdagavond laat de beslissing van de Europese boks unie onredelijk te vinden.

Men weet dat ik een beentje in mijn hand heb gebroken toen ik in oktober Dunn knock out sloeg, aldus Bugner. Het was bekend dat ik een speciale behandeling nodig had.

## Afrikaanse sportleiders bijeen

JAOENDE — De Afrikaanse sportleiders zullen in het begin van de komende week in Jaoende (Kameroen) bijeenkomen om de toekomstige strategie in de strijd tegen de Zuid-afrikaanse apartheidspolitiek te bespreken. Tevens zal een balans worden opgemaakt van de effecten van de boycot tijdens de Olympische Spelen in Montreal.

Het ligt in de bedoeling te komen tot gemeenschappelijke richtlijnen. Men verwacht de voorzitters van de 15 Afrikaanse sportfederaties, ministers van sportzaken van de aangesloten landen, het bestuur van de opperste sportraad in Afrika en secretaris-generaal William Eteki Mboenoea van de organisatie van Afrikaanse eenheid. De bijeenkomst zal twee dagen (maandag en dinsdag) duren.

*TEL AVIV — Kinderen van de in 1972 vermoorde Israelische atleten die deelnamen aan de Olympische Spelen in Munchen, demonstreerden vorige week voor de Franse ambassade in Tel Aviv tegen de vrijlating van de Palestijnse leider Aboe Daoed.*




LONDEN — Voor de Londense bookmakers is James Hunt favoriet om zijn wereldtitel bij de formule een coureurs te prolongeren. Hunt staat 7 tegen 4 genoteerd, vóór Niki Lauda (3 tegen 1) en Ronnie Peterson (8 tegen 1). Hunt is volgens de bookmakers ook favoriet (2 tegen 1) voor winst in de grote prijs van Brazilie.

DORMUND/BERLIJN — Voor de kwartfinales van de Europese bekertoernooien zijn twee handbalontmoetingen gespeeld. VFL Gummersbach (heren) won in Dortmund de eerste wedstrijd tegen de Poolse kampioen Slask Wroclaw

DONETZK — De Russin Tatjana Skatsjko heeft tijdens indoor atletiekwedstrijden in Donetzk met een afstand van 6,67 meter voor de beste wereld indoor prestatie van dit seizoen gezorgd. Op de wereldseizoenranglijst 1976 (buiten) staat Skatsjko op de 19e plaats met 6,53 meter.

*AO-leerkracht:*

## Schoolbestuur negeert rechtspositie

WILLEMSTAD — Zoals bekend heeft een AO-leerkracht deze week een kort geding tegen het RK-schoolbestuur aangespannen omdat dit bestuur zijn ziektedagen niet meer wilde uitbetalen. Het bestuur zou daartoe opdracht hebben gekregen van het BC. De rechter in kort geding verklaarde zich niet ontvankelijk, omdat er geen spoedeisend belang bestond de zaak in kort geding te behandelen. Tijdens de behandeling van de zaak had het schoolbestuur namelijk aangeboden het geschil onderling te regelen. Van de betrokken leerkracht vernam de Amigoe dat in de eerste plaats het niet gaat om meer dan zes maanden OA, maar om een periode van nog geen vier maanden. Volgens betrokkene is hij notabene op advies van het schoolbestuur voor de medische commissie van het BC verschenen. Het schoolbestuur negeert in deze zonder meer de rechtspositie van haar werknemer. Tot zover de betrokken leerkracht.



*DE SHELLKANDIDATEN: v.l.n.r. Jeanette Rudolf, Roosje Alexander, Edline Cornelia, Angeline St. Jago, Ninotchka Daal, Marjan Daal, Enrica Felix en "Alia" Alexander.*

# *Shellgroep kiest carnavalskoningin*

WILLEMSTAD — Voor de vijfde achtereenvolgende maal neemt Shell Curacao n.v. aan het carnaval deel. Als activiteit staat onder meer op het programma de verkiezing van de Shell-carnavalskoningin die donderdag 27 januari te Rust & Burgh plaats vindt. Voor de verkiezing hebben zich acht jongedames opgegeven die (in)directe banden hebben met deze op Curacao gevestigde oliemaatschappij: zij zijn er werkzaam of hebben er ouder(s) als employee(s). Het zijn: "Alia" De Freitas, Enrica Felix, Marjan Daal en Ninotchka Daal; Angeline St. Jago, Edline Cornelia, Roosje Alexander en Jeanette Rudolf. Evenals voorafgaande jaren besteedt de Shellgroep aan dit onderdeel (verkiezing) veel aandacht. Men wil eenmaal de reputatie hoog houden; immers, tweemaal legde een Shellkandidate beslag op de titel "Reina Karnaval di korsow" (Ethel Schoobaar en Sandra Baromeo), eenmaal de ,,first runnerup" plaats (Martis) en eenmaal de ,,Miss Popular" titel (Mujica). Wat betreft de deelname aan de grote carnavalsoptocht door de straten van Willemstad heeft de Shellgroep een grote verrassing in petto.

De verkiezing van a.s. donderdag vangt om acht uur aan en duurt tot twee uur in de ochtend. De toegangsprijs is gesteld op fl. 6,— per persoon. De presentatie der kandidaten geschiedt in twee fasen, in sportieve kleding en avondjapon.

## Beurs van New York

| | |
|---|---|
| Acf industries inc. | 34 1/2 |
| Akzona inc. | 16 3/4 |
| Alcan aluminium ltd | 24 |
| Allegheny powers syst. | 21 5/8 |
| Allied chemical system | 46 1/8 |
| Aluminium co. of Am. | 56 1/8 |
| Amax inc. | 55 3/8 |
| Amerada Hess corp. | 34 3/4 |
| Am airlines inc. | 14 1/4 |
| Am. brands | 44 |
| Am. broadcasting co inc. | 39 5/8 |
| Am. can co. | 38 3/4 |
| Am. cyanamid co. | 28 |
| Am. electric power | 25 1/4 |
| Am. home products corp. | 28 1/4 |
| Am. motors corp. | 4 |
| Am. natural gas co. | 42 3/4 |
| Am. standard inc. | 29 3/4 |
| Am. tel. and telegr. | 63 |
| Ampex corp. | 9 1/8 |
| AMF inc. | 22 1/4 |
| Ampco Pittsburgh corp. | 12 3/4 |
| Amsted industries | 49 1/4 |
| Anaconda company | — — |
| Apeco corp. | 2 1/8 |
| Armco steel corp. | 30 1/4 |
| ASA ltd. | 20 1/8 |
| Asarco inc. | 18 5/8 |
| Ashland oil inc. | 34 3/4 |
| Atlantic richfield co. | 55 |
| Bayuk cigars inc. | 45 1/4 |
| Bendim corp. | 38 5/8 |
| Bethlehem steel | 41 3/8 |
| Boeing corp | 27 |
| Burlington ind. | 42 |
| Burlington north. inc. | 78 1/2 |
| Burroughs corp. | 15 7/8 |
| Canadian pacific | 3 |
| Carling O'Keefe | 53 1/2 |
| Caterpiller tractor co. | 48 1/8 |
| Celanese corp. | 33 |
| Chase Manhattan corp. | 37 3/4 |
| Chessie system | 21 |
| Chrysler corp. | 4 |
| Citicorp | 58 7/8 |
| Cities services | 76 1/8 |
| Coca Cola | 25 |
| Colgate-palmolive co. | 52 3/8 |
| Colt industries inc. | 30 |
| Columbia gas system | 30 1/2 |
| Commonwealth Edison | 35 |
| Communications satel. | 21 1/2 |
| Consolidated Edison | 67 |
| Consolidated nat. gas | 36 1/2 |
| Continental can. co. | 17 |
| Continental oil | 25 3/4 |
| Continental tel. corp. | 46 |
| Control data | 40 1/4 |
| CPC international | 22 5/8 |
| Crown Zellerbach | 16 1/2 |
| Curtiss-Wright corp. | 27 |
| Curtiss-Wright corp. "A" | 34 1/2 |
| Dart industries | 27 7/8 |
| Delmonte corp. | 40 1/2 |
| DOW chemical | 127 3/4 |
| Du Pont (E.I.) de Nemour | 8 5/8 |
| Eastern airlines | 79 1/8 |
| Eastman Kodak co. | 15 7/8 |
| El Paso nat. gas | 34 1/8 |
| Esmark inc. | 51 1/8 |
| Exxon corp. | 37 1/2 |
| Fairchild camera | 30 1/8 |
| Florida power corp. | 35 3/8 |
| Fluor corp. | 60 3/4 |
| Ford motor co. | 28 5/8 |
| Fruehauf corp. | 33 3/8 |
| Gatx corp. | 12 |
| General cable corp. | 53 1/2 |
| General cigar co. | 30 7/8 |
| General Electric co. | 74 7/8 |
| General food co. | 19 1/2 |
| General Motors | 30 7/8 |
| Tandy-crafts inc. | 199 1/2 |
| General publ. utilities | 28 1/8 |
| General tel. and electr. | 26 7/8 |
| Getty oil | 22 5/8 |
| Gilette co. | 31 |
| Goodrich (B.F.) co. | 15 1/8 |
| Goodyear tire and rubber | 25 |
| Grace (W.R.) and co. | 29 3/4 |
| Greyhound corp. | 32 1/4 |
| Gulf oil Canada ltd. | 22 |
| Gulf oil corp. | 20 1/2 |
| Heinz (H.J.) co. | 46 1/2 |
| Heller (Walter) intl. | 23 3/8 |
| Hilton hotels corp. | 20 5/8 |
| Honeywell inc. | 15 |
| Illinois centr. ind. | 274 |
| Imperial oil | 20 3/8 |
| Insilco corp. | 30 |
| Int. business mach. | 33 3/8 |
| Int. flavors and fragr. | 57 3/4 |
| Int. Harvester | 34 |
| Int. nickel of Can. | 9 5/8 |
| Int. paper | 31 1/4 |
| Int. tel. and tel. | 28 3/4 |
| Japan fund | 20 3/8 |
| Johns-Manville corp. | 30 1/2 |
| Kansas City south. ind. | 34 3/4 |
| Kansas power and light | 46 1/2 |
| Kennecott copper corp. | 24 1/8 |
| KLM Royal Dutch Airl. | 12 5/8 |
| Kraftco corp. | 13 1/8 |
| Kroger co. | 9 3/4 |
| Lehman corp. | 21 |
| Litton industries inc. | 13 3/8 |
| Lockheed aircraft | 20 1/2 |
| Lone star ind. | 20 1/2 |
| LTV corp. | 25 7/8 |
| Marcor inc. | 29 |
| Marshal field and co. | 41 1/2 |
| Martin Marietta corp. | 24 |
| May department stores | 62 1/8 |
| MCA inc. | 18 |
| McDonnal Douglas corp. | 31 1/2 |
| Merck and co. | 52 |
| Metro-Goldwyn-Mayer | 52 1/2 |
| Midland Ross corp. | 64 1/4 |
| Minnesota min. and man. | 83 5/8 |
| Mobil oil corp. | 53 5/8 |
| Monsanto | 47 |
| Motorola inc. | 13 1/4 |
| Nabisco inc. | 35 |
| Nat. can corp. | 24 1/4 |
| Nat. cash register | 16 3/8 |
| Nat. dist. and chem. | 44 1/4 |
| Nat. Gypsum co. | 4 5/8 |
| National steel corp. | 15 |
| National tea co. | 21 1/4 |
| Niagara Mohawk power | 31 1/8 |
| NL industries | 35 1/8 |
| Norfolk and west. railw. | 29 7/8 |
| North Am. Philips | 25 7/8 |
| Northern Illinois gas | 41 3/4 |
| Occid. petr. corp. | 23 7/8 |
| Olin corp. | 19 1/4 |
| Pacific gas and electr. | 4 7/8 |
| Pacific lightning co. | 75 |
| Pan Am. world airw. | 37 |
| Penn central co. | 56 7/8 |
| Pepsico inc. | 10 1/2 |
| Phelps Dodge | 61 3/4 |
| Philips Morris inc. | 35 1/8 |
| Philips gloeil. nv | 86 7/8 |
| Phillips petroleum | 23 5/8 |
| Polaroid corp. | 25 |
| Proctor and gamble co. | 26 1/8 |
| Public serv. elec. and gas | 21 |
| Quaker oats co. | 33 1/8 |
| RCA corp. | 67 1/4 |
| Reliance group inc. | 34 3/8 |
| Republ. steel corp. | 52 3/8 |
| Reynolds (R.J.) ind. | 37 |
| Rockwell intl. | 6 5/8 |
| Royal Dutch petr. | 59 1/8 |
| Santa Fé | 64 3/4 |
| Schaefer (F.M.) corp. | 75 5/8 |
| Schlumberger | 17 |
| Sears Roebuck and co. | 36 5/8 |
| Shell oil co. | 62 1/4 |
| Southern co. | 39 1/2 |
| Southern Pacific co. | 29 |
| Southern Railway | 40 1/2 |
| Sperry Rand corp. | 57 1/2 |
| Standard brands | 16 1/2 |
| Stand. oil co of Cal. | 43 3/8 |
| Standard oil co. (Ind.) | 45 7/8 |
| Sterling drugs | 47 7/8 |
| Studebaker-Worthington | 23 |
| Sun oil company | 40 7/8 |
| Sun oil comp. pref. | 14 1/2 |
| Syntex corp. | 36 1/2 |
| Tandy corp. | 28 |
| Tenneco inc. | 93 1/2 |
| Texaco inc. | 21 5/8 |
| Texas Instr. inc. | 25 1/8 |
| Texas utilities co. | 14 1/4 |
| Toledo Edison co. | 11 7/8 |
| Transamerica corp. | 11 1/2 |
| Trans World Airl | 48 3/4 |
| Twenty Cent.-Fox film co | 58 1/2 |
| Unilever nv | 16 1/4 |
| Union Carbide corp. | 54 3/4 |
| Union electric | 97 5/8 |
| Union oil co. Cal. | 9 7/8 |
| Union Pacific corp. | 9 5/8 |
| Uniroyal inc. | 10 1/8 |
| United brands | 37 |
| United corp. | 46 1/4 |
| United technologies | 30 |
| U.S. steel corp. | 29 1/2 |
| Warner Lambert co. | 19 3/8 |
| Western Bancorporation | 17 3/4 |
| Western union corp. | 25 5/8 |
| Westingh. electr. corp. | 25 7/8 |
| Wheekabrator frye inv. | 73 3/4 |
| Woolworth (FW) | 55 1/4 |
| Wrigley (WM) | |
| Xerrox | |

# Regeling voor te hoge Ogem -rekening

WILLEMSTAD — Het kan zijn dat enkele Ogem-klanten deze maand een te hoge of een te lage rekening hebben gehad. Volgens de officiele woordvoerder van de Ogem komt dit omdat in sommige gevallen in bepaalde wijken het gebruik over de twee vorige boekmaanden geschat is. Zijn deze rekeningen te hoog uitgekomen, dan zal de laatste rekening lager zijn dan normaal.

Is het omgekeerde het geval dan heeft de klant een te ,,hoge" rekening gehad. In het laatste geval is de Ogem-administratie bereid, mocht de klant niet zijn maandelijkste budget in het gedrang komen een individuele regeling te treffen. Men moet dan zijn laatste drie rekeningen mee brengen.

# Vervanger hoofd meteo

WILLEMSTAD — De heer R.D. van Ommen is met ingang van 19 januari tot en met 31 juli 1977 aangewezen om bij afwezigheid, belet van ontsteltenis van het hoofd van de Meteorologische dienst en van de heer C.F. Reudink, hoofdmeteoroloog bij genoemde dienst te vervangen. Een en ander werd geregeld bij landsbesluit dd 18 januari.

# Tamarijn-dienst

WILLEMSTAD — Zondagavond 23 januari om half acht wordt de maandelijkse avonddienst in de Tamarijn (Mahaaiweg) gehouden. Het thema is dit keer: ,,Zijn alle godsdiensten gelijk?" Voorganger is Ds J. Veen. Muzikale medewerking wordt verleend door Anette Schipper, fluit en mr A. van Hulsenbeek, piano. De gemeentezang wordt begeleid door mevrouw H. Hogendoorn. Ieder is hartelijk welkom in deze dienst!

# PUBLIEKE OPINIE

*De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.*

## Pader Brenneker kier hala holoshi,,bek"

Ku gran interes mi a lesa e noticia ku Pader Brenneker tin plan pa forma un "Centro pa Daklozen" den marshe biew di Otrabanda.

Mi ta puntra mi mes si pader a analisa e lugar i ambiente den kwal e personanan infelis lo tin ku bai biba aden, e cirkunstanshanan social ku nan lo hanja nan aden i e konsekwenshanan nan ku esakinan por tin pa e pobernan aki.

En corto mi kier a trece dilanti e sigjente puntonan:

a) E sitio aki ta hopi trafiká (conekshon ku viadukto) i ta formando un peliger constante pa e personanan concerni ku no lo ta fisikamente ni mentalmente den condishon pa enfrenta e sitwashon nobo ku nan lo hanja nan aden.

b) Den un radius di 60 meter tin 3 Bar, 1 likor store i un Clubhuis ku ta hinter anochi abri, di manera ku e personanan aki no tin trankilidad, i tin tur oportunidat di bisia nan mes ku likor.

c) Ta konosi ku den cerkania pegá ku e Centro, tin pension i kasitas ku e damasnan estranhero ta huur pa por habilita nan comete prostitushon clandestinamente. No ta nada stranjo ku e damitas of hombernan ku ta bishita nan lo ofrese esnan den nesesidat plaka pa hasi uso di nan kwartu, manera tabata e kaso di antes den "Hanchi di Punda", kaminda biewnan no kier a sali for di e sitionan di korupshon, pasobra tabatin algo extra di gana.

d) Na tur otro pais Gobiernu i Pueblo ta hasiendo gran esfuerso pa sana foconan di maldat i inmoralidat, e.o. Katendrecht na Rotterdam, pero tambe pa embeyesa e ambiente. Esnan ku konosé di serka Dakloos na Pali Dushi den Roodeweg, lo imagina nan kon e ambiente lo bira, apesar di tur pasonan pa mantene higiena den prinsipio.

Mi ta spera ku si ta berdat ku un Autoridat a konsedé na Pader Brenneker edifisio aki pa su plan di Dakloos, pa e reconsiderá e asunto i averigwa ku no tin un otro sitio mas adekwado pa habilita Pater Brenneker realisa su bunita plan di juda esnan ku ta karese di un dak riba nan kabes.

N.N.
(naam en adres bij de redactie bekend).

## Een goed begin

In het maandblad ,,New Age Journal" las ik voor U het volgende: ,,De eigenaar van het McDougal Hamburger Empire", de heer Rich Crok heeft verleden maand in San Diego aangekondigd, dat binnen een jaar alle McDougal eethuisjes omgezet zullen worden in Drive-In Ashrams! De heer Crok vertelt, dat hij op zekere dag" een moment van verlichting" had gekregen toen hij in een vruchtenjuice bar een glaasje vruchtensap dronk. Hij gelooft, dat de transformatie heel belangrijk zal zijn voor de kracht en veiligheid van het Amerikaanse publiek.

De miniatuur Ashrams zullen niet de bekende Ashram en kerken in Amerika verdringen. Ze willen wel een 24 uur service verlenen in de wijken, waar de eethuisjes zijn. De eerste stap, die de Heer Crok wil ondernemen is de Hamburger verkoop te stoppen. Die zal worden vervangen door ,,eggplantburgers". De ketchup, uien, mosterd en zure augurken worden niet meer geserveerd. De french fries zullen blijven bestaan, maar van de beste Idaho aardappelen worden vervaardigd. De milkshakes worden met ijs en honing bereid.

In ieder geval zal alle vlees van het menu worden geschrapt en ook alle witte broodjes, omdat wit meel demicalien bevat. Ze worden vervangen door volkorenbroodjes. Er zal veel verbouwd moeten worden. o.a. zal ieder eethuisje een meditatiekamer rijker worden, terwijl de ,,gouden reclamebogen" met de aanduiding McDougal tot ,,gouden halos" worden getransformeerd. Alle kamers zullen soundproof zijn, zodat het geluid van straaljagers, verkeer etc. uitgebannen zal zijn. De klant kan daardoor in alle rust van zijn vleesloze schotels , genieten. Het gebruik van de meditatiekamers zal tussen de 5 en 10 cent per minuut komen te liggen. Van de T.M.'ers zal voor hun 20 minuten meditatie tussen de 1 en 2 dollar worden gevraagd. Een speciaal McDougal meditatieprogramma wordt door een team onder leiding van de heer Crok uitgewerkt". Laten we hopen, dat spoedig ook de RECLAME VOOR SIGARETTEN hier ter plaatste van de t.v. schermen zal verdwijnen.

Er is zo'n enorme behoefte aan ,,gezonde " produkten, dat fabrieken, die grondstoffen voor sigarettenfabricage, fabriceren, bloeiende bedrijven zouden kunnen worden, indien zij tijdig naar die ,,gezonde produkten omschakelen. In andere landen gebeurt dit reeds met groot succes.

Egberdien van Rossum
(lid Stichting Shamballa)
Voor informatie tel. 12248.

## *Ingezonden*

## E Wowo

Middels dit schrijven wil ik U erop wijzen dat hetgeen in Uw artikel d.d. 19 januari verscheen onder de titel "E wowo gaat weer open" en waarin U vermeldt dat de management van de Bunnys Club deze discotheek gaat overnemen niet op waarheid berust.

Namens Bunny's Club
NORWIN C. WILLEM

## *Droom moet in 1980 werkelijkheid zijn*

# El Morro: Venezolaans Venetie

ALENDIJK — El Morro: ntiestad van morgen. Als n land is in Zuid-Amerika, r een vuurwerkachtige ikkeling plaats vindt, die namelijk veroorzaakt wordt de opbrengsten der schier tputtelijke oliebronnen, ard aan de ijver en eerzucht het twintig miljoen zielen nde volk, dan is dat in ezuela. Als vertegenwoor-r van de Amigoe vloog ik er, s U reeds weet door de te reportage, het afgelopen keinde naar toe en met een bei van trots en glorie bracht ons naar een gigantisch k ruige natuur, dat met lozers en mannenhanden zal ten worden herschapen in uniek vakantiestad der toe-st. El Morro! Een naam, die t denken aan geheimzinnige len en tentenkampen in de ara.

Morro! Een duidelijke uit-ekbare naam voor een oase, ns tussen Puerto La Cruz en celona, de oude intieme en okke stad der Spaanse quistadores. De zee, die gs een groot deel van dit stuk nd, waarover tot voor enkele n geleden, niemand een stui-overhad, spoelt tegen de en en kleine stukken baai. schone zee? Een bijna one zee! Een heel dun rtje ik zou bijna zeggen een vaartsfiltertje van olie, ekt de rustige uitwaaiers van ven en als ik de bouwers van Morro hierop wijs, zeggen zij koor: El Morro zal een keer-nt worden in de milieu ziens-ze van Venezuela. Ons eerste rk bij de uitvoering van de nnen was een kolossale terzuiveringsinstallatie en verbod aan alle kapiteins n tankerschepen, die aan de rizon af en aan varen met het eibare goud, iets wat maar igszins zweemt naar veront-niging, over boord te gooien. s U in 1980 in El Morro zult n, zal deze geweldige bouw-t van honderden hectaren dor nd, rotsheuvels en moeras-ekken zijn omgetoverd in een in van Eden met honderd-izend kokospalmen, gazons, etpaden en fraaie vakantie-rblijven voor 50.000 mensen. n nieuwe stad. En de man hter dit grootste idee is dokter aniel Camejo, die er altijd in eft geloofd en die zijn regering eft weten warm te maken El orro te verwezenlijken.

Het . schaarse haar van Carlos Lares waaide de wind, toen we staande op n heuvel het panorama van olaatheid, rnet van pijpen en driftige ldozers stonden te overzien. duizend mensen zijn bezig El orro te maken. Een stad van eugde en vertier dat moet het orden en niet alleen voor de Venezolanen, na een jaar van hard werken uit willen om weer te kunnen men en op te laden, maar El orro zal ook de wijkplaats orden, zo zien de ontwerpers et, voor zon en exotiek-zoekers t Chicago, Oxford, Geneve, aarlem, Bangkok, Tokio en iami.

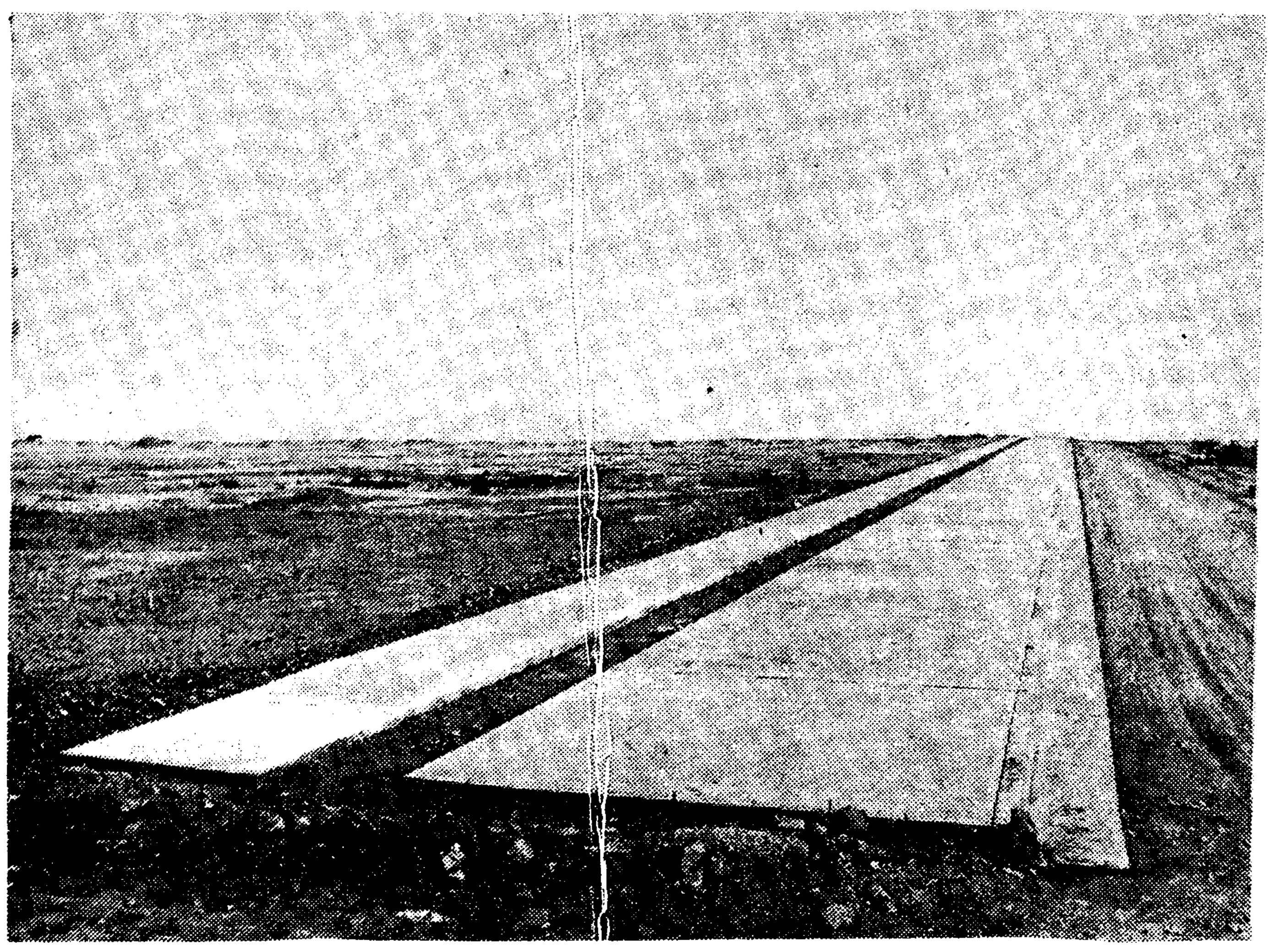
edurfde uitspraken, dat zeer ker en je moet als opper-akkig en weinig deskundig toe-houwer, uitkijkend over de vage van thans, al je verbeel-ngskracht gebruiken in deze norde de glanzende vogels te n opreizen.

El Morro. Doorsneden met kanalen is er geen plaats in El Morro voor autoverkeer. Koning voetganger zal er heersen en alle mogelijke soorten sport kunnen worden beoefend, echter niet die van racen en jagen. Honderden hectaren groot zal El Morro een oase van stilte moeten worden en onder de palmbossen zal romantiek en rust heersen, zo zag Dokter Daniel Camejo het en zo vertolkte ingenieuw Carlos Lares zijn woorden. Zelf zag ik in El Morro een soort Zuidamerikaans Venetie, vanwege de kanalen en de met electriciteit aangedreven honderdduizenden gondels, de opvolger van het door ratten aangevreten echte Venetie, dat bezig is te verzakken in zijn eigen fundamenten.

Zal El Morro een paradijs worden? Dat kan niemand voorspellen, pas in 1980, wanneer de poorten zullen opengaan en de bungalows en appartementen zijn verkocht of verhuurd, dan pas weten we of El Morro geslaagd is. Voorspellen kan niemand het, maar een feit is wel dat Venezuela met al zijn rijkdommen toe is aan een dergelijk project.

Zullen eens de charters uit vier windstreken komen aanvliegen? Wie zal het zeggen. De plaatsjes onder de parasol van het paradijs worden steeds kleiner en duurder. Wat ik wel wil toegeven is, dat dit jonge land moed en doorzetting heeft om een project als El Morro aan te durven. Maar met geld en rijkdom alleen kom je ook niet ver in dit leven. Er zal nog heel wat water door de Orinico moeten vloeien voordat welvaart en welzijn een verbond hebben gesloten. Reizende en trekkende door Venezuela viel het me ook op dat nog lang niet alle favela's profiteren van olie en raffinaderijen.

Nog teveel armoede en woningnood heerst er in de schaduw van de rijstebrei. Maar vastgesteld moet ook worden dat dit land, onder leiding van een eerlijke en chauvinistische president, de problemen drastisch aanpakt. El Morro zou weleens het begin kunnen zijn van een totale ommekeer in het buurland van Bonaire, waar men de verrichtingen van de oliereus aan de overkant met argus-ogen volgt.



*...padden welke naar de eindeloosheid leiden: het smalle pad voor de voetgangers, de brede strook is voor de met electriciteit aangedreven fietsen....*



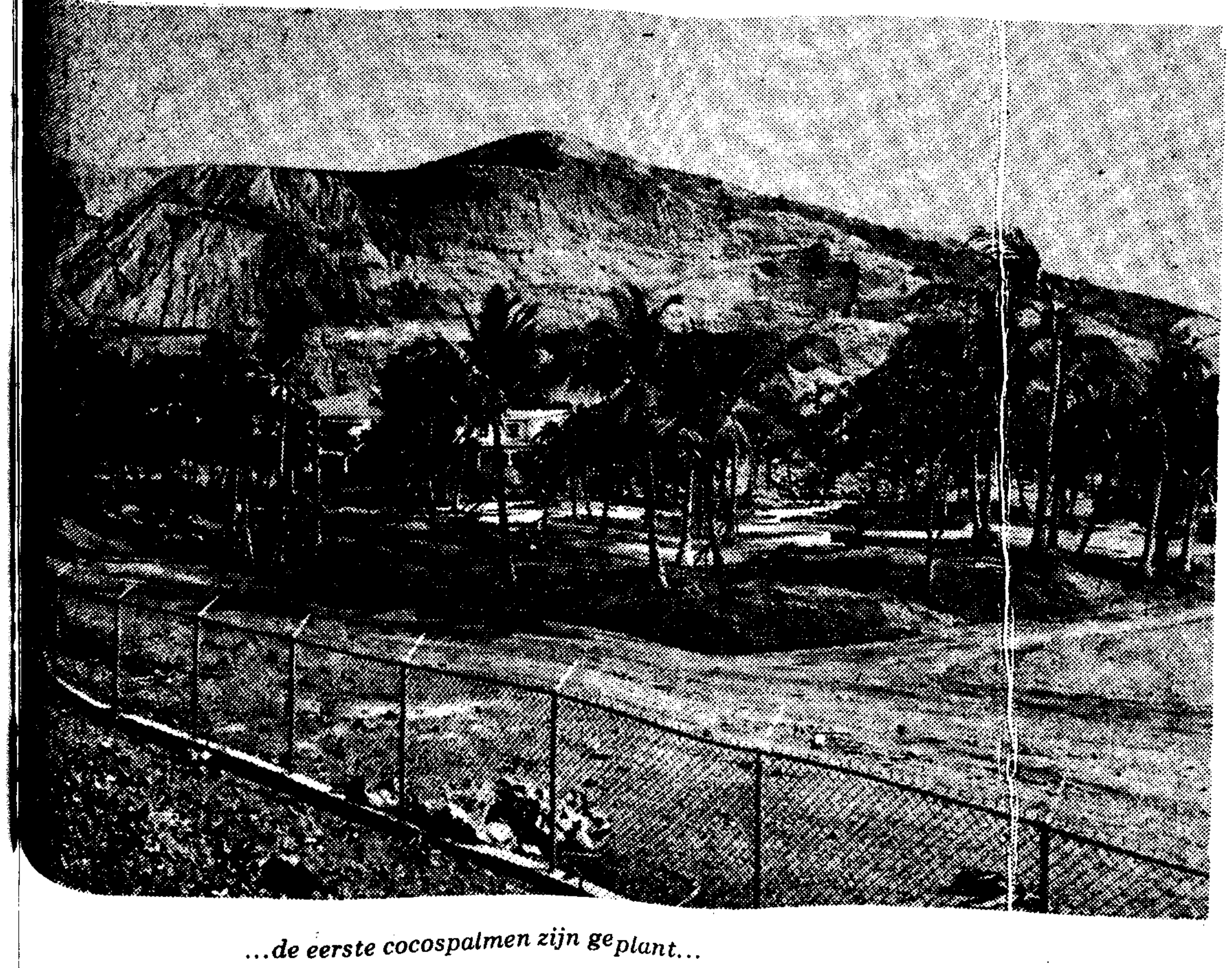
*...spelevaren voor de kust van El Morro...*



*...begin van een jachthaven in El Morro...*



*...een botenopslagplaats in de zeilhaven van El Morro...*



*...de eerste cocospalmen zijn geplant...*

## Interbetonfilm vertoond

WILLEMSTAD — Woensdagavond was er een ontvangst ten huize ir G. Offringa, directeur van Beton Antillen N.V., in verband met de vertoning van enige films waaronder "Jetty Galore", een in opdracht van Interbeton gemaakte film hoofdzakelijk over de voor Lago Oil Refinery gebouwde steiger. Deze film, die vorig jaar een prijs won op het festival voor bedrijfsfilms, te Londen, geeft een aardig overzicht van diverse werkzaamheden op waterbouwkundig gebied van Interbeton/Beton Antillen, speciaal op de Nederlandse Antillen. Tevens werd vertoond de door Curaçao Oil Terminal welwillend afgestane film over de constructie en operatie van het havencomplex aan de Bullenbaai.

Onder de vele genodigden bevinden zich minister-president J.M.G. Evertsz, minister M.A. Pourier en minister L.E. da Costa Gomez, alsmede vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven, D.O.W. en andere instellingen. Van Interbeton uit Nederland zag ir Binkhorst met echtgenote en de heer Kwantes.

Laatstgenoemde vertrekken zondag naar Venezuela om het aldaar, in samenwerking met Wescar, in uitvoering zijnde werk te bezichtigen, namelijk een 200m lange steiger bij Puerto Ordaz (aan de rivier Orinoco). Dit werk geschiedt in opdracht van de Venezolaanse regering en is onderdeel van een in opbouw zijnde aluminium-industrie.

Beton Antillen is een dochteronderneming van Interbeton, die als werkmaatschappij van de HBG (Hollandsche Beton Groep) over de gehele wereld werken uitvoert; de HBG is het grootste bouwconcern van Nederland en bestaat dit jaar 75 jaar.

Op het ogenblik heeft Beton Antillen de volgende werken in uitvoering: het Volkswoningbouw projekt te Seroe Fortuna, een wegenrenovatie-projekt op Aruba en de bouw van het Ennia-kantoor, eveneens op Aruba. Gereed kwamen het afgelopen jaar de jachthaven te Bonaire, de EEG-kade op Curacao en de laatste van de vijf steigers voor C.O.T. aan de Bullenbaai.

Ofschoon deze werken tot de grootste op de Nederlandse Antillen gerekend kunnen worden, worden zij overschaduwd door de elders door Interbeton in uitvoering zijnde werken; met name die in het Midden Oosten. Daar is men bezig met drie gigantische projekten met een gezamenlijke aannemingsom van ongeveer een miljard Antilliaanse guldens, en het ziet er niet naar uit dat dit het einde is. Verder worden er werken uitgevoerd in Nigeria, Gabon, Pakistan, Indonesie etc. etc.

Ondanks al deze aktiviteiten elders, hoopt Beton Antillen nog lang bezig te kunnen blijven met projekten op de Nederlandse Antillen. Aldus een ontvangen communique.

## "Droomkasteel" van Ludwig 11 bedreigd

MUENCHEN — Het bizarre „droomkasteel" Neuschwanstein van de al even bizarre koning Ludwig 11 van Beieren, staat op instorten.

De rotspunt waarop het kasteel -- „van Lohengrin en Tannheuser", zoals Ludwigs protégé en vriend Richard Wagner het noemde -- is gebouwd, is aangevreten door de tand des tijds en een deel van het gebouw is op de rand van de afgrond komen te staan.

De Beierse minister van Financien, Ludwig Huber, heeft opdracht gegeven tot het bouwen van een muur voor steun. Geschat wordt dat er ruim een miljoen Mark voor nodig is.

De eerste steen van Neuschwanstein werd in 1869 gelegd. Het kasteel is nooit helemaal afgebouwd. Ludwig 11 zag het voor het eerst in 1884.

## Proef met Trident in VS geslaagd

CAPE CANAVERAL - De nieuwe onderzeeboot-kernraket van de Amerikaanse marine, de Trident, is na maanden van technische onvolkomendheden met succes getest. De raket kwam terecht in het zuiden van de Atlantische Oceaan, bij het eiland Ascension.

De proef had aanvankelijk in de zomer van 1976 zullen plaatshebben, maar het ging niet door omdat in de raketmotor haarfijne scheurtjes waren ontdekt.

De marine wil 699 Trident-raketten ter waarde van 10 miljard dollar hebben. Ze zullen in 1979 in gebruik worden genomen, ter vervanging van de Poseidonraket.

# Chinees volk vraagt inspraak in beleid

**PEKING — Op het Plein van de Hemelse Vrede in Peking zijn nieuwe muurkranten verschenen met de roep om meer burgerlijke vrijheden voor het Chinese volk, ook inspraak bij het benoemen of ontslaan van leidinggevende partijfunktionarissen. Deze zeer beleefd verwoorde bede om inspraak houdt rechtstreeks verband met de campagne voor terugkeer van Teng Hsiao-ping, de voormalig vice-premier die in april door radicalen in het partijapparaat werd weggezuiverd.**

Maar de zuiveraars van Teng zijn inmiddels zelf weggezuiverd. Gisteren verschenen er in Peking nieuwe caricaturen van Mao's weduwe Tsjiangtsjing en haar trawanten in de zogeheten bende van vier. Een grote muurkant „achtte de tijd rijp — nu die bende is weggezuiverd — om de socialistische volksdemocratie in ere te herstellen en het volk grotere zeggenschap te geven over de samenstelling van het leidinggevend apparaat: De krant, die gesigneerd is met „een jongere uit Peking" voert aan dat het Chinese volk thans strijdt voor zijn democratische rechten en zegt dat de belangen van de massa veilig zijn bij Teng.

Zouden voorzitter Hoea Koeafeng en het centrale partijcomite alstublieft deze aspiraties van het volk zo spoedig mogelijk willen verwezenlijken?, vraagt deze muurkrant.

Zouden voorzitter Hoea en het partijcomite de goedheid willen hebben om op de korst mogelijke termijn te zorgen voor herstel van de socialistische volksdemocratie en de vrijheid die ons werd ontstolen door de bende van vier..

Willen zij alstublieft de garantie scheppen, dat de volksmassa's het recht hebben hun politieke denkbeelden uit te dragen en ook het recht hebben toezicht uit te oefenen op het leiderschap in al zijn geledingen?, vervolgt deze voor China tot dusver unieke smeekbede. De muurkrant stelt dat het volk zijn leiders moet kunnen aanwijzen en ontslaan. Dat laatste dient onverwijld te gebeuren met de leidende kameraden die het vertrouwen van het volk hebben verloren.

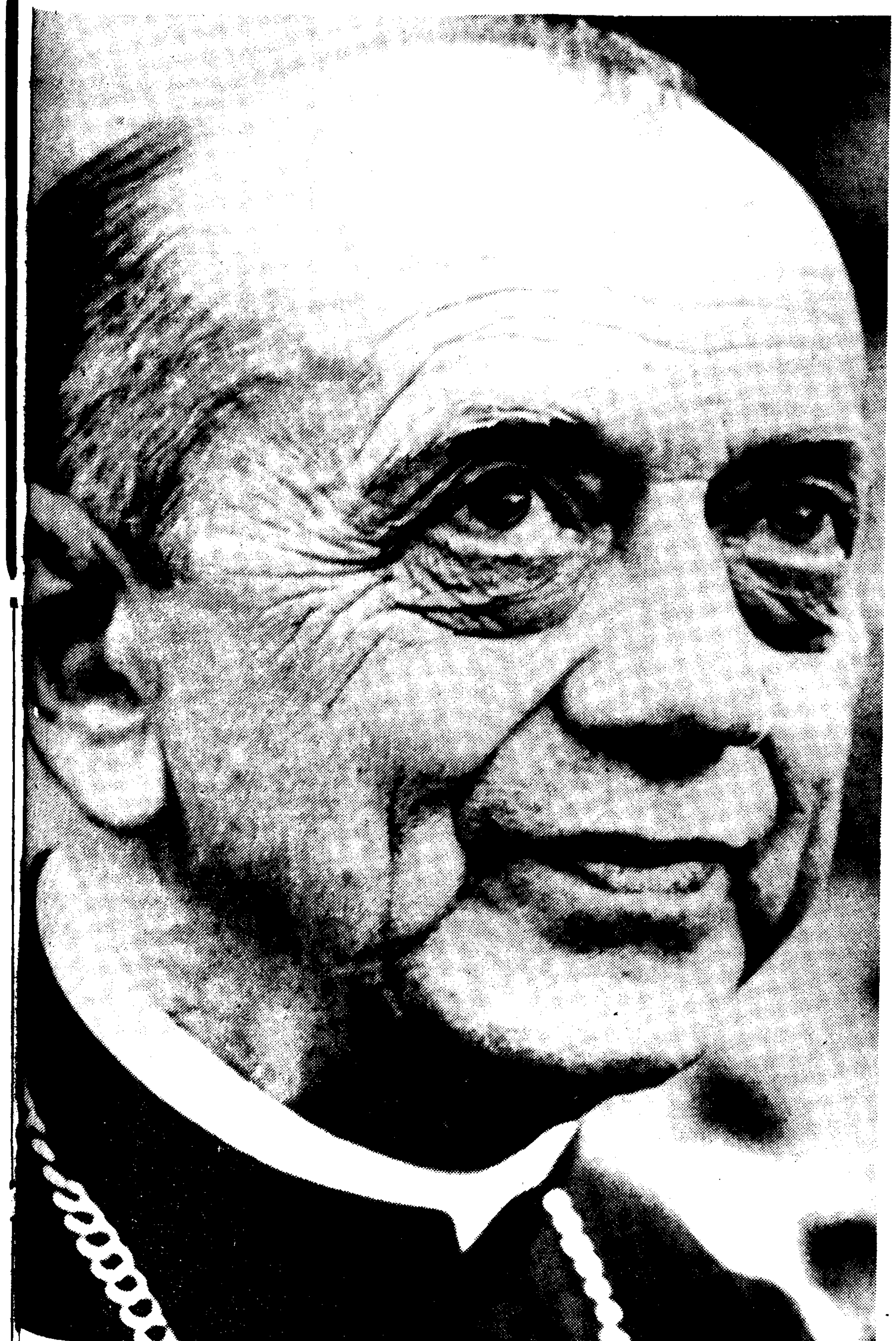
De pro-Teng betogingen van april worden aangeduid als de meest grootse massabeweging sinds het ontstaan van de volksrepubliek en, zegt de muurkrant, met het neerslaan ervan werden tegelijk de democratische rechten vertrapt.

Ondanks de temperaturen onder nul werden de nieuwe muurkranten voor Tengs terugkeer ook gisteren weer door drommen belangstellenden gelezen. Het was de achtste dag in successie dat op Tengs eerherstel werd aangedrongen, maar tot dusver is van officiele zijde niet bevestigd of ontkend dat een rehabilitatie op handen is. Volgens de meeste waarnemers is dat echter een kwestie van tijd.

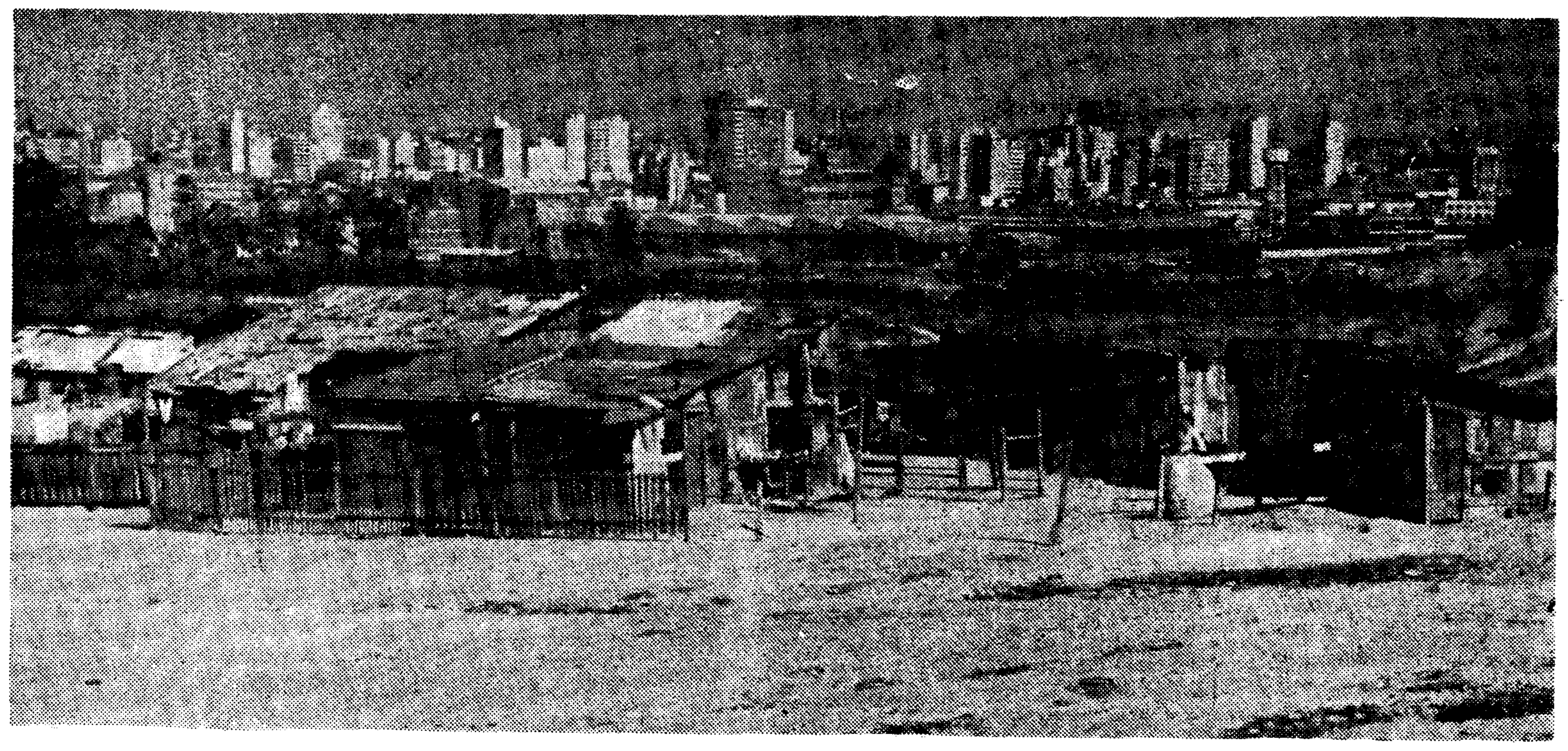
## TV-FILMS OVER ANT. KINDEREN

WILLEMSTAD — De verzamelaars van Antilliaanse postzegels in Nederland kunnen niet meer terecht bij de Filatelistische dienst van de PTT. De Antilliaanse posterijen hebben namelijk hun contract met de PTT opgezegd, zo meldt het Algemeen Dagblad. De Antilliaanse uitgiften van vóór 1 januari 1977 blijven nog tot 1 februari verkrijgbaar aan de filatelistische loketten van de Nederlandse postkantoren en zij blijven tot 1 maart bij genoemde dienst in Den Haag verkrijgbaar.

De nieuwe uitgiften, welke gisteren, donderdag, begonnen zijn met de Carnavalsserie moet men nu voortaan in de Nederlandse postzegel handel gaan kopen.



*DOM HELDER CAMARA*
*...communist en subversief...*



*...onder mensonwaardige omstandigheden leven....*

## *Braziliaans episcopaat:*

# Indruk bestaat dat recht te maken heeft met geldbezit

**BRASILIA — Bij zoveel feiten, waarover het gehele land verontwaardigd is., is het onvoldoende te wijzen op of alleen de schuld te geven aan de politieman of de militair die in een bepaald geval de trekker van zijn geweer of pistool overhaalde. We moeten liggende oorzaken proberen te vinden die tot dit klimaat van geweld hebben geleid. Aldus de Braziliaanse bisschoppen naar aanleiding van de ernstige gebeurtenissen welke zich in de tweede helft van 1976 in Brazilie hebben afgespeeld. Zij stellen vast dat degenen die anoniem of in het openbaar de bisschoppen, priesters en leken voor communist uitmaken of voor subversieve oproerkraaiers wanneer deze het opnemen voor de minsten, de armen en de nederigen, voor de gevangenen en de gemartelden, dat deze door hun schandelijk handelen een klimaat en een praktijk van geweld en willekeur creeren.**

Het zijn voornamelijk de armen en weerloelozen die gevangenissen en politie bureaus bevolken, aldus de bisschoppen. En daar worden zij regelmatig mishandeld en gefolterd. Zij worden vastgezet omdat zij geen identiteitspapieren bij zich hebben. Het zijn alleen armen die opgepakt worden bij politiele razzia's en die beschuldigd worden als zij zonder beroep of vaste verblijfplaats zijn. Voor de invloedrijken is de situatie volkomen anders. Onder hen zijn misdadigers die niet gestraft worden, omdat zij beschermd worden door de macht van het geld en door hun invloed in de maatschappij; door hierover te zwijgen wordt de gehele maatschappij mede verantwoordelijk voor dit onrecht.

Door dit meten met twee maten wordt in onze maatschappij de indruk gewekt, aldus de Braziliaanse bisschoppen, dat het verkrijgen van recht te maken heeft met het bezitten van geld dan met het feit, dat men een mens is. Op de recente vergadering van de Braziliaanse orde van advocaten werd deze situatie als volgt omschreven, aldus de bisschoppen: het strafrecht bestaat alleen voor de armen, niet omdat het hen beschermt, maar omdat het slechts op hen met grote gestrengheid wordt toegetast.

De bisschoppen wijzen op het optreden van het alom berucht geworden Eskader des doods. Het is bekend, dat verschillende politiemannen die schuldig aan doodslag werden gevonden inderdaad zijn gestraft. Ernstigerechter is het te constateren dat politiemannen die beschuldigd worden van moord, corruptie, handel in verdovende middelen en zedenmisdrijven niet worden bestraft, maar bescherming van hoger hand genieten, zogenaamd omdat zij bruikbaar zijn bij het bestrijden van politieke misdadigers. Op deze wijze wordt het beginsel, dat iedereen gelijk is voor de wet, basisbegrip in elke beschaafde samenleving, met voeten optreden.

**DODE LETTER**

De bisschoppen wijzen nog op een ander feit: de ongelijke grondverdeling in het land. Dit vindt zijn oorsprong in de koloniale tijd. De laatste jaren is de situatie echter erger geworden door de politiek van belastigvoordelen voor de grote landbouw- en veeteeltondernemingen. Een negatief gevolg hiervan is, aldus de verklaring, dat grote ondernemingen die over juridische en financiele middelen beschikken de kleine grondbezitters wegruimen door indianen en kolonisten van hun land te verdrijven. Daarnaast wordt mateloze grondspeculaties door deze maatregel in de hand gewerkt. De kleine grondbezitter, kleine boeren en kolonisten, die nauwelijks over een identiteitspapier beschikken kunnen zelden voor de wet aantonen dat de grond hen inderdaad toebehoort. Zo worden zij dan van hun land gezet en gedwongen verder te trekken zelfs tot in naburige landen of zij worden een nieuw soort nomaden die gedoemd zijn langs de wegen te blijven zwerven. Als zij zich verzetten ontstaan er gewapende conflicten zoals die zich grote steden, waar zij gedoemd vooral in de Mato Grosso en het Amazonegebied voordoen. Of men zoekt onderdak in de grote steden, waar zij gedoemd zijn onder mensonwaardige omstandigheden te moeten leven. Of waar zij het risico lopen weer te moeten verdwijnen als de grond waarde krijgt voor overheidsprojecten.

**VOORKOMEND AMAZONE**

Met name van hun rechtmatig gebied verliezen de indianen steeds meer hun grondgebied aan grote boerenen, kolonisten. Het standpunt van de indianen wordt op deze manier een dode letter. Als de indianen het al overleven worden zij de goedkoopste werkkrachten en worden zij uitgebuit. Of zij sterven van honger.

ONDERWEG NAAR DE GROTE STEDEN.

De invoering van een ontwikkelingsplan met steun van grote hoeveelheden kapitaal leidt tot de ondergang van hele stammen zoals nu gebeurt bij de aanleg van wegen zonder voorafgaande bezinning op de gevolgen hiervan voor de oorspronkelijke bevolking. Het zal niemand verbazen dat de indianen zich langzamerhand gaan schamen om indiaan te zijn en dat zij proberen hun identiteit te verbergen door zich Boliviaan of Peruviaan noemen, om zo geaccepteerd te worden, door een zich superieur achtende maatschappij. Aldus de bisschoppen.

De huidige Braziliaanse grondwet zegt, dat alle gezag is gegeven door het volk en in zijn naam wordt uitgeoefend. Sinds 1964 wordt de Braziliaanse overheid door het tegendeel geinspireerd met de zogenaamde doctrine van nationale veiligheid welke ervan uitgaat dat de staat bepaalt welke de rechten en vrijheden zijn van de burger. Het is duidelijk, aldus de bisschoppen dat hierdoor een steeds centraler geleide politiek ontstaat waarbij de inbreng van de bevolking alleen maar verder afneemt. Volgens menselijke en christelijke opvatting is een natie de optelsom van alle volken van onderlinge organisaties van een volk. De vrijheid van organisatie dient een recht te zijn, dat gerespeteerd en gestimuleerd wordt door de staat, dat wil zeggen de regering. Een goed vaderland zijn kan dus kan dus nooit betekenen dat men waarden en idealen op moet geven, omdat die tegenstrijdig zijn aan de belangen van het huidige politieke systeem. Zo vervolgt de verklaring.

**KLIMAAT VAN ANGST**

Volgens menselijke en christelijke opvatting is het begrip natie niet synoniem met het begrip staat. En ook is het niet aan de staat om uit te maken wat de rechten en vrijheden van zijn burgers zijn: die rechten en vrijheden bestonden al voordat de natie nog maar gevormd was. Het is de taak van de staat om de mensenrechten van al zijn burgers te erkennen., te verdedigen en te ontwikkelen.

Ook laten de machthebbers zich verleiden om het te doen alsof trouw van het volk aan het vaderland hetzelfde is als gehoorzaamheid van het volk aan de staat, dat wil zeggen, de regering. De staat en de regering boven de natie te plaatsen, betekent dat de staatsveiligheid als belangrijker gezien wordt dan de veiligheid van haar burgers. Daardoor wordt het volk tot zwijgen gebracht en heerst er een klimaat van angst.

Zonder de deelneming van de bevolking leiden alle overheidsprogramma's, projecten en officiele plannen hoe goed zij misschien ook zijn en ook al zijn ze materieel en economisch succesvol, tot corruptie en zij ze niet te rechtvaardigen als zij niet overeenkomen met de werkelijke behoeften en verlangens van de bevolking. Aldus de Brazilaanse bisschoppen.

## *Nieuw soort fanatisme*

BRASILIA — De ideologie van de nationale veiligheid met onderdrukking van de vrijheid van het individu verbreidt zich over het gehele continent van Latijns Amerika, op dezelfde manier als dat gebeurd is in landen die onder Sovjet-invloed staan. Aldus geinspireerd, verklaren machthebbers onder het mom van de strijd tegen het communisme in landen die onder en ten behoeve van de economische vooruitgang een "anti subversieve oorlog" aan al diegenen die het oneens zijn met deze autoritaire maatschappij-organisatie, Aldus stellende Braziliaanse bisschoppen in hun verklaring naar aanleiding van verschillende gewelddaden tegen de kerk en de burgers.

De voorbereiding voor deze "anti-subversieve oorlog" in Latijns Amerika leidt niet alleen tot een steeds wreder gedrag van haar agenten, maar doet ook een nieuw soort fanatisme ontstaan in een sfeer van geweld en angst. De vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van drukpers worden hieraan opgeofferd en de recenten van het individu onderdrukt.

Deze leer heeft onze machthebbers ertoe gebracht tot dezelfde praktijken over te gaan als de machthebbers in communistische landen: machtsmisbruik door de overheid, willekeurige arrestaties foltering van gevangenen en de onderdrukking van de vrijheid van meningsuiting: Aldus het Braziliaanse episcopaat.

## Ned. episcopaat achter Braziliaans plan

UTRECHT — De Nederlandse bisschoppen staan zeer positief tegenover het initiatief van hun Braziliaanse collega's om internationale studiedagen te houden over de bescherming van de mensenrechten en tegen de onderdrukking en geweld. Het onderwerp van deze studiedagen is voor een samenleving die een einde maakt aan overheersing.

Het Nederlandse episcopaat heeft bij de voorzitter van de Braziliaanse bisschoppenconferentie gevraagd op welke wijze men zijn adhesie met dit plan kan betuigen.

## *Benedictijnen in Guyana:*

# Vrijwillig aanvaard socialisme

GEORGETOWN — De Benedictijnen, die in Guyana werkzaam zijn, voelen zich in de socialistische republiek volkomen op hun plaats. Als motivering geven zij: de socialistische ideologie van Guyana is van speciale relevantie tot het vrijwillig op ons genomen socialisme, zoals wij dat als monikken in de praktijk brengen in onze communiteit. Door als zodanig te leven, delen we met elkaar de goederen ieder naar zijn behoeften. Binnen het kader van het vrijwillige socialisme zag Benedictus op iedere vorm van prive eigendom als een kwaad heer dat uitgesneden moest worden tot aan zijn wortels in het klooster. De van de andij op Trinidad afkomstige paters en broeders hebben zich in Guyana gevestigd om te zien of er roepingen zijn voor dit monastieke leven.

In Guyana zelf is er van katholieke zijde geen eensgezind standpunt tegenover de socialistische republiek zoals premier Forbes Burnham die voor ogen staat. Vooral de nationalisatie van de ongeveer zeshonderd bijzondere scholen heeft geleid op bittere reacties. Ook is men niet gelukkig met het feit, dat voor buitenlandse missionarissen speciale visa worden vereist. Een van de voorwaarden waaronder zij mogen blijven werken in Guyana is dat zij zich van alle kritiek op de overheid onthouden. Inmiddels heeft de landeigen bisschop Sihgh opgeroepen tot bezinning.

Hij heeft de katholieken ook opgeroepen tot zelfkritiek. Een verandering in het kerkelijk leven en zijn structuren is volgens hem hard nodig. De katholieken worden opgeroepen om samen te werken in regionale teams om de behoeften van het volk te onderzoeken en te achterhalen en overeenkomstige maatregelen te treffen. Deze teams word gevormd door priesters, religieuzen en leken. Prioriteit moet gegeven worden aan het gebedsleven, het huwelijksleven en het gezin, aan de christelijke opvoeding en aan de jeugd.

Deze oefening in reflectie stemt overeen met de oproep van aartsbisschop Knight, die in een radio-interview zei, dat in tal van landen de overheid de impertinentie heeft om de mensen te vertellen wat zij moeten denken. De aartsbisschop toonde zich bezorgd, dat ook Guyana deze kant uitgaat. Laat de overheid zijn beleid op alle mogelijke manieren uitleggen, laat de bevolking weten wat dat allemaal te betekenen heeft, maar geef de mensen wel de kans in vrijheid zich te uiten via de pers, de radio, op de hoeken van de straat overal. Want de mensen opleggen hoe men moet denken is absoluut ontolereerbaar.

## Kerk en wereld

# *De uitdrukking van de liefde*

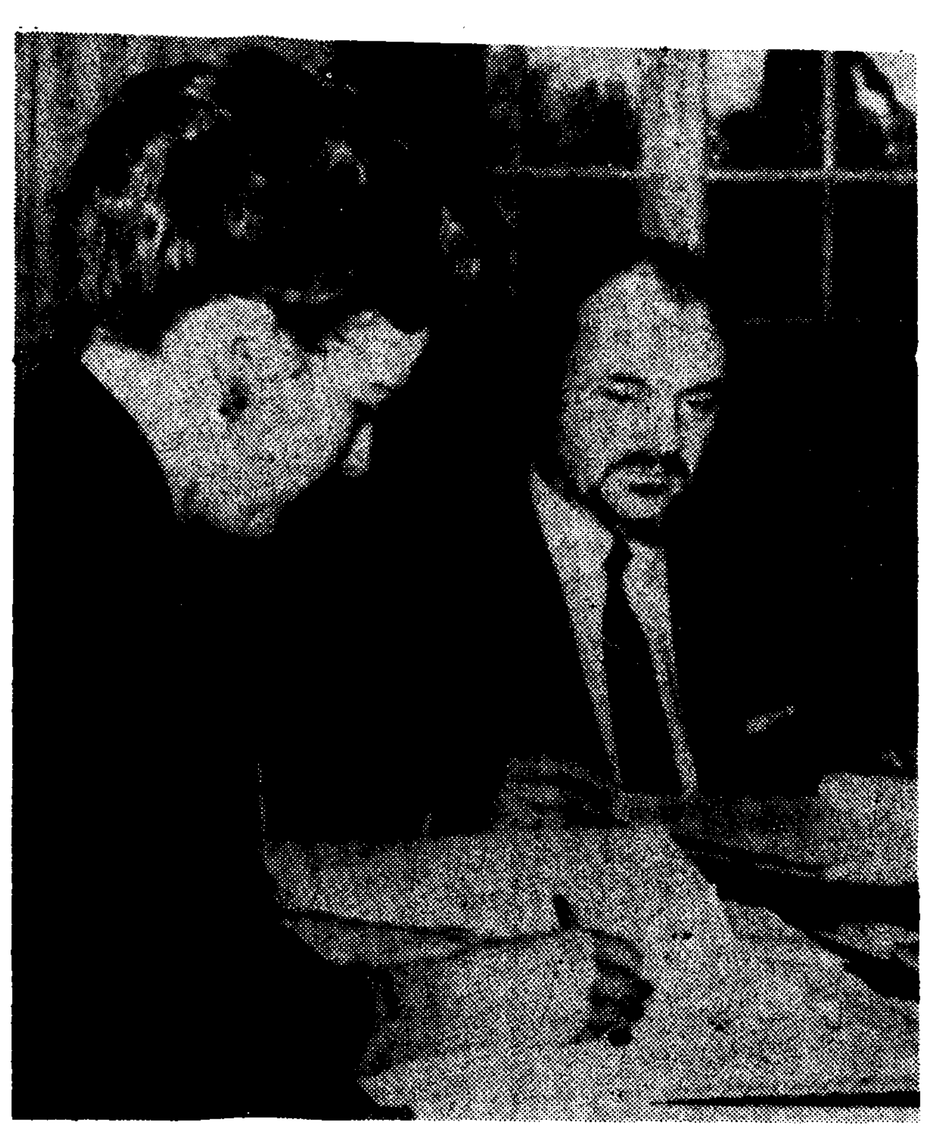
Waneer ik honger had, heb jij mij te eten gegeven,
Waneer ik dorst had, heb jij mij te drinken gegeven
Wanneer ik geen dak boven mijn hoofd had, heb jij je deur geopend
Wanneer ik naakt was, heb jij mij je mantel geschonken
Wanneer ik moe was, heb jij mij uitgenodigd om bij jou te komen rusten,
Wanneer ik ongerust was, heb jij Mijn onrust verdreven.
Wanneer ik klein was, heb jij Mij leren lezen
Wanneer ik alleen was, heb jij Mij laten delen in je liefde
Wanneer ik gevangen was, heb jij Mij komen bezoeken
Wanneer ik ziek te bed lag, heb jij Mij verzorgd
In vreemde landen heb jij Mij met open armen ontvangen
Was ik werkloos, jij hebt voor Mij een baan gezocht
Gewond in de strijd, heb jij Mijn wonden verbonden
Op zoek naar wat goedheid, heb jij Mij de hand gedrukt.
Wanneer ik zwart, geel of blank was en ik werd achterna geroepen en uitgeduwd, heb jij Mijn kruid helpen dragen
Wanneer ik bejaard was, bood jij Mij je glimlach aan,
Was ik door zorgen geveld, jij hebt Mijn zorgen gedeeld,
Je hebt Mij gezien vol speeksel en bloed, je hebt Mij herkend onder een gezicht waar het zweet afdroop.

Wanneer allen maling aan Mij hadden, was jij dicht bij mij
En wanneer ik vol, vreugde was, was jij daar om ze met Mij te delen.
We moeten dit leven leiden, dit harde leven
Willen wij ons werk onder onze mensen voortzetten
Het werk is het enige middel om onze liefde tot God waar te kunnen maken.
We moeten onze liefde aan iemand kwijt.
En de mensen doen ond het middel aan de hand.
Om onze liefde tot God tot uitdrukking te brengen.
God schenkt alles wat nodig is.
Hij schenkt aan de bloemen en de vogels
Aan alles wat Hij geschapen heeft in het heelal
En de kleine kinderen zijn Zijn leven,
Nooit zullen er genoeg zijn
Wanneer wij ons werk uitsluitend door onze ogen en met onze mogelijkheden bekijken zullen we ons onvermijdelijk zwak voelen.
Maar in Christus wordt alles mogelijk
Juist hierdoor is dit werk mogelijk geworden, omdat wij overtuigd zij dat Hij het is, de Christus, die met en via ons werkt en voor de armen.
Het werk is niets meer dan de uitdrukking van de liefde voor God

Van Moeder Teresa in een brief aan haar medewerkers in december 1971.

# Geloof ware fundament van leven

KOPENHAGEN — De Deense koningin Margaretha studeert theologie, omdat zij, zoals zij verklaarde in een gesprek met het dagblad Politiken, de vaste overtuiging is toegedaan dat het geloof het ware fundament van het leven is. De grote belangstelling van de Deense koningin ten aanzien van geloofsvragen blijkt ook uit het feit van haar deelname aan symposia, waarop de meest vooraanstaande theologen uit Denemarken aanwezig zijn en waarop men religieuse problemen bespreekt.



*Koningin Margarethe, die theologie studeert, samen met premier Jorgensen bij de ondertekening van het verdrag, waarbij Denemarken tot de EEG toetrad (archieffoto).*

VANCOUVER — De Canadese politie heeft vrijdag bekendgemaakt dat een internationaal onderzoek dat zeventien maanden geleden in Vancouver begon, een drugssmokkelorganisatie met basis in Hong Kong heeft vernietigd. De organisatie heeft in de loop van haar bestaan ruim 1.500 kilo heroine ter waarde van drie miljard dollar verhandeld.



Vannacht ontsliep heel zacht in Onze Lieve Heer onze innig geliefde zoon, broer, kleinzoon, oom en neef,

**René Muller**

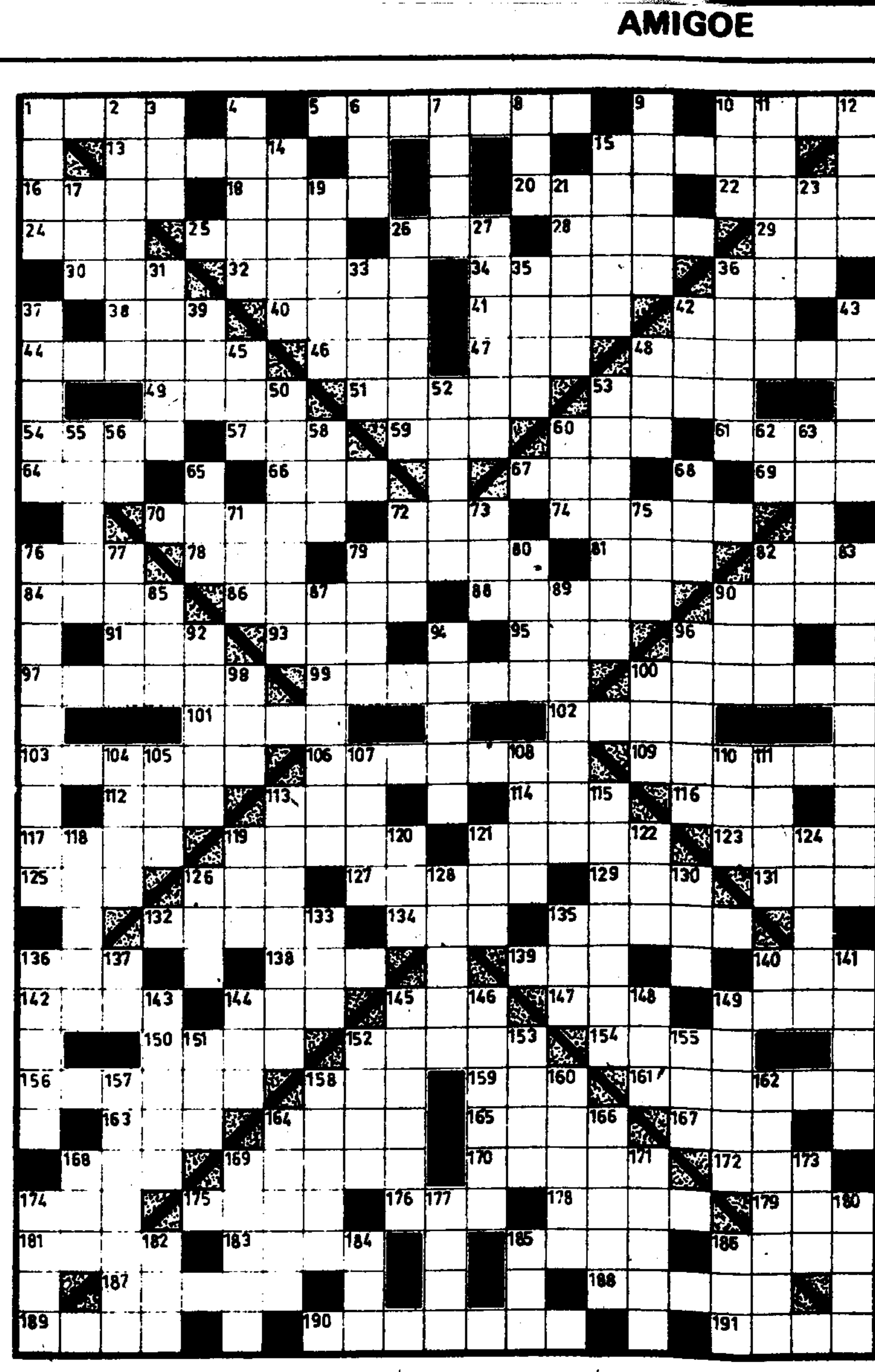
Moeder: Wed. Ana Muller-Arends
Zusters:
Magda en Felix Alvarez-Muller
Sybil en Haime Coster-Muller
Grootmoeder:
Anita Arends
Tantes en oom:
Otela Arends
Fita Arends
Nilda Arends
Lika Blake-Muller
Mosa Muller (Aruba)
Isaac Muller en zusters
Jeanine, Junior, Miriela en Jeritza Alvarez
Arline en Arnella Cosster
Anita en Elsa Tecla
Connie Felida en familie
Overige families Arends en Muller

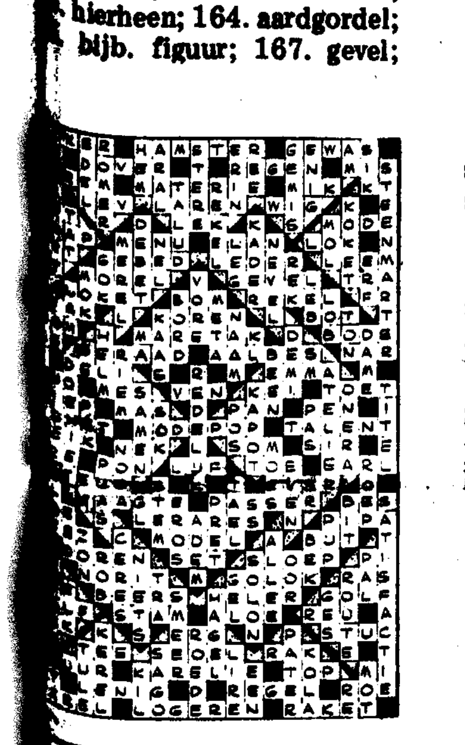
Datum, uur en plaats van de teraarde bestelling zal via de radio bekend worden gemaakt.

# [A]migoekruiswoordpuzzel

[H]ORIZONTAAL: 1. schild-[...]p; 5. deurwachter; 10. [...]ard; 13. deel v.e. dag; 15. [...]aam; 16. werk v. Ibsen; [...] godheid; 20. telegrafisch [...]bericht; 22. deel v.e. [...]; 24. riv. in Rusland; 25. [...] v. Spanje; 26. tennisterm; [...] straatwijsje; 29. viervoeter; [...] vrouwenhoofddeksel; 32. [...]ziekte; 34. beneden; 36. [...]baar voedsel; 38. voorzet-[...]; 40. vaste brandstof; 41. [...]olk; 42. vaatwerk; 44. [...]dans; 46. recht stuk v.e. [...]; 47. alvorens; 48. bordpa-[...]; 49. gast; 51. specerij; 53. [...]ngstuk; 54. droogoven; [...]deel v.e. hals; 59. register; [...]scherm; 61. uitroep v. [...]; 64. Europeaan; 66. [...]opgave; 67. belemmering; [...]vel; 70. warmte; 72. [...] parelduikster; 74. pa-[...]; 76. zekere geldswaarde; [...] spoedig; 79. meer in [...]; 81. grond rondom de [...]rij; 82. zuiver gewicht [...]; 84. Amerikaanse staat; [...] positieve elektrode; 88. [...]kende gomhars; 90. tel-[...]d; 91. haarkrul; 93. oude [...]; 95. vlaktemaat; 96. ge-[...]n; 97. gaasstrook; 99. [...]eem; 100. afgepaste hoe-[...]eid; 101. cirkelvormig; [...] trots; 103. voegwoord; [...] van dezelfde soort; 109. [...] in Noord Brabant; 112. [...]e loop; 113. groot water; [...] boom; 116. ontkenning; [...] lichaamsdeel; 119. omsin-[...]g v.e. vesting; 121. vuilnis-[...]; 123. inkeping; 125. klap; [...] afgemat; 127. vrolijk en [...]orlijk; 129. hoogste punt; [...] weg; 132. vulkaan op [...]d; 134. watering; 135. pl. [...] Zuid-Holland; 136. loflied; [...] voegwoord; 139. deel v. [...]kka; 140. godin; 142. [...]oda; 144. nieuwsagent-[...]; 145. hengelbenodigd-[...]; 147. toiletartikel; 149. [...]peaan; 150. karakter; 152. [...]; 154. balspel; 156. gebak-[...] vloertegel; 158. Eng. titel; [...] kraan; 161. soort fiets; [...] hierheen; 164. aardgordel; [...] bijb. figuur; 167. gevel; 168. huid; 169. drijftil; 170. iemand van adel; 172. groente; 174. groente; 175. Ind. rijtuigje; 176. kloosterlinge; 178. vreemde munt; 179. eerste vrouw; 181. Zuid-Amerikaanse drank; 183. berggeit; 185. zijriv. v.d. Donau; 186. slotwoord; 187. hemelgeest; 188. kerkgezang; 189. Aziaat; 190. jaarboek; 191. weddenschap.

VERTICAAL: 1. perceel; 2. schaaldiertje; 3. schortje; 4. vinnige opmerking; 6. gewicht; 7. zacht buisje; 8. takje; 9. gewoonte; 10. vaatwerk; 11. plant; 12. hoofddeksel; 14. voorstelling in de slaap; 15. steekwapen; 17. bovendien; 19. schande; 21. reptiel; 23. zeepwater; 26. werkonwillige; 27. schouwspel; 31. schildersplankje; 33. schrede; 35. naar beneden; 36. kostbaar kleinood; 37. boom; 39. keurig; 42. vloeibaar voedsel; 43. vis; 45. voorzetsel; 48. voertuig; 50. overblijfsel; 52. roofdier; 53. peet; 55. aanvankelijk; 56. heilige; 58. herkauwer; 60. kledingstuk; 62. getijde; 63. grote afstand; 65. deksel; 68. moed; 71. open strook in een bos; 72. pl. in Overijsel; 73. lichaamsdeel; 75. roem; 76. epigram; 77. treuzelaar; 79. werk v-oud-IJslandse literatuur; 80. Ierland; 82. klinknageltje; 83. onhoffelijk; 85. plant; 87. mening; 89. deel v.e. fototoestel; 90. insekt; 92. graan; 94. plaats in Nederland; 96. schaakstuk; 98. kloosterlinge; 100. vliesje; 104. pressie; 105. boom; 107. draaikolk; 108. droogoven; 110. eikeschors; 111. plooi; 113. Ned. provincie; 115. landvoogd in het oude Perzie; 118. slot; 119. hijstoestel; 120. schreeuw; 121. pl. in Overijsel; 122. hoogste punt; 124. klepper; 126. onbepaald vnw.; 128. zeegod; 130. schrijfgerei; 133. hoge berg; 135. woonschip; 136. holte onder de arm; 137. oude maat; 140. pers. vnw.; 141. trompetvogel; 143. kostbaar kleinood; 144. woonschip; 145. helder en kalm; 146. direct; 148. insekt; 149. extra uitkering; 151. houding; 152. nakomeling; 153. staat; 155. stuk goed; 157. schouwburg; 158. bijb. plaats; 160. grap; 162. lastige keus; 164. zitplaats; 166. deel v.h. gelaat; 168. nagerecht; 169. biersoort; 171. aanvankelijk; 173. wees gegroet; 174. klad; 177. toegankelijk; 180. riv. op Sumatra; 182. bouwland; 184. plaag; 185. pl. in Drente; 186. hoge [...]





PRIJSWINNAARS

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 15 januari 1977 zijn:

EERSTE PRIJS: Erna Arends, G.M. de Bruynewijk 7, Savaneta, Aruba (fl. 10,–);

TWEEDE PRIJS: Mariela de Freitas, Esperanzaweg 81, Curaçao (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: M.C. Jansen, Mahaaiweg 19, Curaçao (fl. 5,–).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curacao - Scherpenheuvel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en op Bonaire - Bernhardweg 6-B.

De oplossing van deze week dient voor 27 januari 1977 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing voor woensdag 26 januari te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

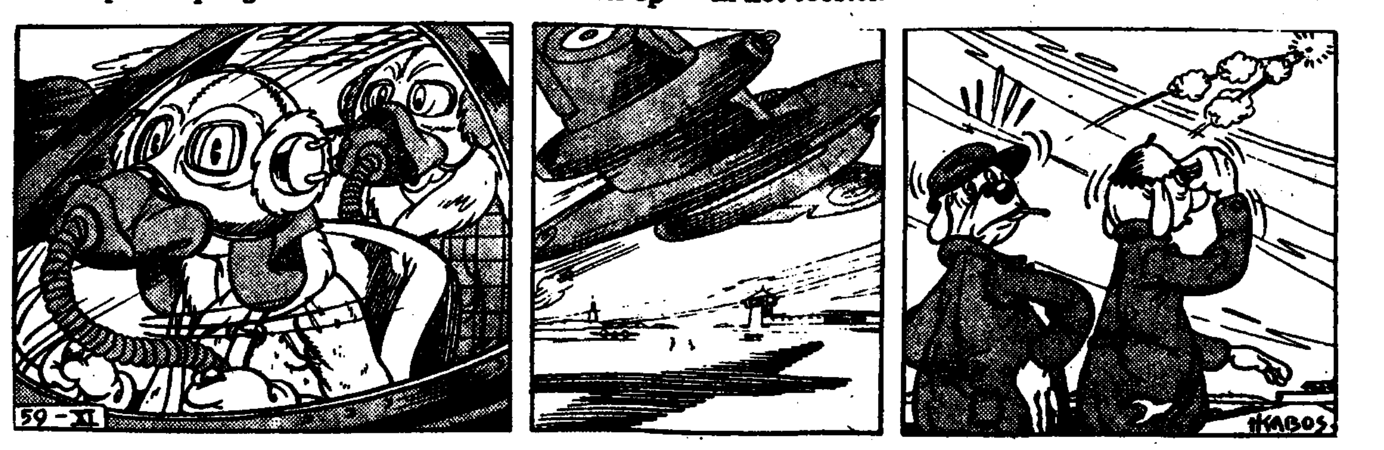
# TEKKO TAKS EN HET GROTE PLAN!




57. — Een, twee, drie, stormde Tekko de trappen op en viel als een lawine de comandotoren binnen. Een hevig protest klonk hem echter ogenblikkelijk tegemoet. "He daar! Dat gaat zo maar niet! "
"Verboden toegang voor publiek! " Dit, en meer dergelijke uitroepen werden hem van alle kanten toegeroepen. Maar Tekko, die vastbesloten was zijn vriend met de opsporing van de ruimteflat te helpen, liet zich niet zo gemakkelijk afschepen. Hij legde de mannen in de toren kort en bondig uit, waarvoor hij gekomen was en deed een beroep op hun hulpvaardigheid. En niet te vergeefs. De mannen keken elkaar eerst eens even aan en togen toen aan het werk. Er werd druk getelefoneerd en een in het vak vergrijsde radiotelegrafist ontzag zichzelf niet door van zijn stoel op te staan en de verdwenen wolkenkrabber op te roepen. Hij kreeg echter geen gehoor. Het resultaat van alle bemoeiingen was dan ook dat er tot nu toe nergens een spoor van de flat was waargenomen. Het enige dat de ijverige mannen Tekko konden mededelen was de richting die de windhoos genomen had. En met dit antwoord kwam onze vriend bij professor Starreveld terug. "Verschrikkelijk! " kreet de arme geleerde. "Er moet een ramp geschied zijn! Wij moeten proberen de overlevenden te helpen! "




58. — Nadat Tekko de professor weer wat gekalmeerd had, stelde hij hem voor om te proberen met een vliegtuig de slachtoffers in te halen. "Want! " zo zei hij. "Er behoeft nog helemaal geen ongeluk gebeurd te zijn. De vermisten kunnen nog wel steeds ergens in de lucht zweven. Dat is nu eenmaal de consequenties van Uw uitvinding. Hen met een vliegmachine proberen in te halen is onze enige kans! "
"Goed, goed, goed! " antwoordde Starreveld zenuwachtig. "Maar ik ga mee! Ik wil er zelf bij zijn als er soms toch iets gebeurd mocht zijn! Ik wil niet hebben dat jij je leven daar nu ook nog voor op het spel gaat zetten. Ik eh..... ik wil op je letten! " Tekko zocht vlug de havenmeester op en na de nodige uitleg en wat tegenwerpingen, werd hem een uiterst snel tweepersoons straalvliegtuig aangewezen. "Gaat U daar maar vast inzitten, dan zal ik de piloot even halen! " zei de havenmeester. "Maar ik wil zelf vliegen! " antwoordde onze vriend. "En deze heer gaat met mij mee! " "Ja, maar een straalvliegtuig! " wilde de havenmeester nog in het midden brengen. "Geen nood! " lachte Tekko. "Ik heb vliegende schotels gevlogen en die zijn wel tien maal zo snel! " Hij schoot een ijlings aangebrachte bontjekker aan en klom, gevolgd door de professor in het toestel.




59. — Tekko in zijn bontjekker en de professor met een geleende bontkraag, zagen er uit of zij een reis naar de Noordpool moesten ondernemen. En toen zij de vliegkappen met de zuurstofapparaten hadden opgezet, die in het vliegtuig gereed lagen, leken zij meer op voorwereldlijke monsters dan op menselijke wezens. De glazen kap werd dichtgeschoven en de motoren aangezet. Tekko trok het toestel naar de startbaan en op het O.K. sein van de toren liet hij het, met een geluid als van de rollende donder, snel vooruitschieten. In een oogwenk was de machine los van de grond en met een waar typhoongehuil trok het razend snel op tot tussen de wolken. Twee doorgewinterde grondmecano's, die Tekko bij het starten geholpen hadden en nu het stipje, dat er van de straaljager nog te zien was, nakeken, knikten elkaar eens veelbetekenend toe". Die meneer Taks heb er flink de gang in, Jan! Een pittig kereltje! " zei de een bewonderend. "Wat je zegt! " mompelde de anderen. "Mij benieuwen of ie wat vindt! Laat-ie maar voorzichtig zijn dat-ie zelf geen brokken maakt. Want als je het mij vraagt, vindt-ie brokken. Let op mijn woorden.




60. — Tekko liet het toestel loeiend omhoog trekken tot het tussen de wolken verdween. Met razende snelheid scheurde de machine door nevelslierten en wolkenmassa's en weldra wees de hoogtemeter, vierduizend meter hoogte aan. De professor had liever wat lager gevlogen en meer zicht gehad om naar zijn verdwenen wolkenkrabber te kunnen uitkijken. Maar aangezien hij wel begreep dat zij de windhoos onmogelijk al konden hebben ingehaald, deed hij er het zwijgen maar toe. Hij zou voorlopig alles maar aan vriend Taks overlaten, die scheen te weten wat hij wilde. Tekko had intussen de commandotoren opgeroepen en medegedeeld dat alles "O.K." was en dat zij zich in Zuid-Oostelijke richting voortbewogen, zo als opgegeven. Hij orienteerde zich nog eens nauwkeurig op de kaart en draaide zich toen naar de professor om, die er, hoewel enigszins gespannen, in het minst niet bang uitzag. "Hoe gaat het professor! " wilde Tekko weten. En als antwoord stak professor Starreveld, glimlachend zijn duim in de hoogte. "Houdt U dan maar even goed vast! " schreeuwde Tekko terug en liet het toestel meteen een paar keer om zijn as draaien en een krachtige korte golfbeweging maken. Hij moest de machine per slot toch even leren kennen. Daar zou het welslagen van hun tocht dus niet van afhangen.

# Televisie

"NU ZIT JE AL weer te slapen, kabouter Brr", zuchtte Poetsje op een avond. "Oh, eh, neem me niet kwalijk", schrok kabouter Brr. "Ik krijg slaap van de krant lezen. Hè, ik wou, dat er ook kabouter-televisie bestond. Dan kon ik fijn naar de televisie kijken". "Hè ja", zei Poetsje. "Dan zou ik het ook wat gezelliger krijgen. Het is niets leuk om altijd maar tegen een slapend iemand aan te kijken". Twee parkietjes, die in de cactus voor het kabouterhuisje zaten, keken elkaar eens aan. "Hoor je dat?" zei de een. "Ze willen een televisie". "Ja", zei de ander, "Konden wij hun er maar een geven". Ze waren er stil van.

"HE ZEG!" riep Moene Muis. "Zijn jullie ziek of hebben jullie je snavel verloren?" Hij was met zijn neef, de stadsmuis, naar het maisveld geweest. "De kaboutertjes willen graag een televisie", zuchtte het ene parkietje. "En we wilden hen zo graag helpen", zei de ander. "Een televisie?" riep Moene. "Nee, daar kunnen we hen niet mee helpen". "Natuurlijk wel", lachte zijn neef. "In de winkel in Punda, waar ik woon, staat een poppe-televisie. Net groot genoeg voor kaboutertjes. Laten we die gaan halen!"

ALS JULLIE DIE nacht wakker waren gebleven en langs die winkel in Punda waren gekomen, dan hadden jullie iets vreemds kunnen zien. Dan hadden jullie twee muisjes en twee parkietjes met het karretje van Pinkie zien wandelen. En op dat karretje lag een kleine speelgoed-televisie. Net echt, met vier knopjes en een gekleurd plaatje op het glas. Zo trots als een pauw brachten ze hem de volgende morgen bij de kaboutertjes. "Kijk eens!" straalden de parkietjes. "We hebben een kleuren-televisie voor jullie. Daar kunnen jullie nu elke avond fijn naar kijken". "Nee maar!" zei kabouter Brr verrast. Poetsje klapte in haar handen van blijdschap. En Pinkie begon gelijk aan alle knopjes te draaien.

"Maar er gebeurt niets", zei hij teleurgesteld. "We kunnen toch niet de hele avond naar dat ene plaatje blijven kijken?"

VERSLAGEN KEKEN de parkietjes en de muisjes elkaar aan. Hadden ze nu alle moeite voor niets gedaan? Gelukkig wist een hagedisje, dat net langs kwam, wel raad. Hij fluisterde Moene ook wat in zijn oor. Moene maakte een luchtsprong van plezier en fluisterde de anderen ook wat in hun oor. En toen zagen de kaboutertjes tot hun grote verbazing, dat Moene het glas met het plaatje uit de televisie haalden. "Hé zeg, je maakt onze nieuwe televisie stuk" zei kabouter Brr verontwaardigd. "En waarom loopt opeens iedereen hard weg?" vroeg Poetsje. "Ze komen zo weer terug", lachte Moenes neef. "En let nu maar eens op, wat er gaat gebeuren". Hij kroop in de televisie en stak zijn hoofd door het gat, waar eerst het glas had gezeten. "Dames en heren!" piepte hij, zo hard hij kon. "De uitzending van Telemondi gaat beginnen! Omdat de anderen nog niet zijn gekomen, zal ik vast een liedje zingen".

MET GLINSTERENDE oogjes van plezier keken de kaboutertjes die avond naar hun eigen televisie. Moenes neef zong zijn liedje wel een beetje vals, maar dat hinderde niet. Een ander muisje danste, de parkietjes floten, Moene liep op zijn voorpoten en viel drie keer om en een hagedisje speelde voor paljas. De avond vlóóg om. En kabouter Brr bleef klaar wakker, totdat het tijd was om naar bed te gaan. "Voortaan komen we elke avond terug", beloofde Moene Muis. En dat deden de dieren. Elke avond, als het donker was geworden, kropen ze om de beurt in de televisie. De een zong zijn liedje, de ander danste, de volgende floot, de vierde liep op zijn voorpoten en kon het zo goed, dat hij nooit meer omviel en de paljas maakte zijn grapjes.

"ACH, WAT IS HET toch fijn om televisie te hebben", zei kabouter Brr dan tegen Poetsje. Maar na een week zat hij te knikkebollen, toen het hagedisje zijn grapjes weer vertelde. Een dag later vielen zijn ogen dicht, toen Moene op zijn voorpoten liep. En daarna sliep hij elke avond al, als het eerste muisje zijn liedje zong. "Zelfs een televisie helpt niet", zuchtte Poetsje. "We doen het niet meer", zei Moene op een avond een beetje boos. "Je ziet er toch niets van met je ogen dicht?" "Oh, neem me niet kwalijk", zei kabouter Brr verlegen. "Tja, elke dag hetzelfde, dat wordt een beetje saai, he. Maar wordt asjeblieft niet boos. Komen jullie gezellig een poosje bij ons zitten, dan zal ik een glaasje appeldamsap voor jullie inschenken. En Poetsje heeft nog wel een stukje dadeltaart". En vanaf die dag viel kabouter Brr nooit meer in slaap. Want de dieren vonden het zo gezellig bij de kaboutertjes, dat er elke avond wel een paar op bezoek kwamen. Dan babbelden ze over lekkere hapjes, de andere dieren in de mondi, de mensen in de stad, de regen, de zon en de maan en nog wel honderd dingen meer. Dan heb je echt geen zin om in slaap te vallen, hoor. Ook kabouter Brr niet!

NEL BASILIO

## Finance manager van Shell Curacao

WILLEMSTAD — De nieuwe finance manager van Shell Curacao nv, drs A. Heenema, is dezer dagen op Curacao aangekomen. Hij wordt de opvolger van de heer N.M.C. Stephens en wel per 1 februari. Drs. Heeneman was van 1961 tot 1968 al werkzaam voor de Curacaose Shell-raffinaderij. Hij was sedert 1971 finance manager van Svenka Shell in Stockholm. Zo bericht het personeelsorgaan Nos Isla van Shell.

## Papia un, papia dos

# Jimmy Carter

[N]A ARUBA, politikamente, kosnan ta desaroyando tal manera [...] a antisipa nan, y ku, of sin "volmacht", e partidonan ta bai den [...]parashon pa e elekshonnan di Staten, ku a keda disidi ku lo ta 17 [...]ni di e anja aki.

[...]ka a haya un presidente nobo, su di 39, un anja despues di su [...]tenario. E homber aki Jimmy Carter, eligi "Homber di Anja" [...] e rebista TIME, ta sigur un fenomeno politiko, y e pregunta [...]di ku hendenan ront mundu ta hasi nan mes, ta, ki klase di Lider [...]dial Jimmy Carter ta bai ta?

[...] Merka mes, despues ku e pregunta "Carter, Who?" a keda pa [...] kontesta, tog nan ta kere ku el a duna lugar na e mes [...]rtante interogante: "Carter, What?"

[...] ta kere ku ki ora ku un homber pone riba papel su idea y [...]amentunan, e ta laga di e manera el, dokumenta e forma ku lo [...] evalue. Nos kier a cita awe dos parti di Carter su boeki: "Why [...] The Best?".

[...]UN PAIS SU AKSHONNAN DOMESTIKO Y EXTRANHERO [...]GOBERNASHON, LO TIN DI SER DERIVA FOR DI E MESUN [...]RMANAN DI ETIKA, HONESTIDAT Y MORALIDAT, KU TA [...]RAKTERISTIKO DI E CIUDADANONAN INDIVIDUAL DI E [...]HON. "PUEBLO MERIKANO TA INHERENTEMENTE [...]EGA, ABIERTO, DECENTE, KOMPETENTE Y KOM-[...]IONA. "GOBIERNU MERIKANO MESTER TA MESKOS, [...]N TUR SU AKSHON Y AKTITUD".

[...]rter ta skirbi ku den e viahenan ku el a hasi bishitando Legano [...]ente, Europa, Amerika Latina y Mediano Oriente, el a topa un [...]d natural pa ku e pueblo merikano, pero un kresiente [...]fiansa di e gobiernu merikano.

[...]n tur rason pa akepta ku despues di Nixon y Watergate, Merka [...]el konta awor ku un presidente eligi ku por ser kalifika komo [...]nte, despues ku Gerald Ford, komo presidente no-eligi, a hasi [...] pa restablese konfiansa di merikano, y tambe di otronan den e [...]e mandatario di e poderoso nashon.

[...]er su primintimentu di lo hiba un presidensia abri y ku lo [...]ene mas kontakto direkto ku e pueblo, ta parse nos genuino. Na [...], e homber aki, su señora y yunan, a rekore Mexico pa tres [...], y nan tabata bai deliberadamente na e lugarnan unda nan no [...]a papia ingles.

[...] manera ei, e famia Carter kier a recha nan spanjo y aserka miho [...]adenan di kunuku, ku ta esnan ku a interesa Jimmy Carter mas. [...] tin un kerementu fiho den hende, kwal e ta deskribi asina: [...]S TIN UN TENDENSIA PA EXALTA NOS MES Y [...]TALISA RIBA DEBILIDAT Y ERRORNAN DI OTRO. "MI A [...]A NA REALISA KU DEN TUR HENDE TIN ALGU BON, [...]U Y NOBLE, HUNTU KU UN DESEO PA SUPERASHON [...]IO. "LIDERNAN POLITIKO Y RELIGIOSO MESTER [...]TA PA KREA UN SOCIEDAT, DEN KWAL E ATRIBUTO-[...] HUMANO EI TA SER KULTIVA Y EXPANDE".

[...] un presidente asina, Merka pa loke ta su politika domestiko, y [...] pa loke ta su politika internashonal, lo por haya, despues di [...]periodo rasonable natural, motibu pa por kanta ku: "Happy Days [...] Here Again".

Te otro siman,
AMILCAR.

# CU-liga: vorming is pijler cooperatieven

WILLEMSTAD — Voor de Antilliaanse liga van credit unions is een voortdurende vorming van de leden een van de pilaren, waarop de cooperatieve beweging gevestigd is. In verband daarmee heeft men voor dit jaar verschillende studieprojecten in voorbereiding.

Voor januari was dit de studiebijeenkomst, welke vrijdag begon. Voor de rest van het jaar ziet het programma er globaal als volgt uit: Op vrijdag en zaterdag 25 en 26 februari een vervolg-cursus over het krediet, inclusief het een en ander over financial counseling. In maart volgt een seminar over management; in april een cursus voor gevordenden over supervisie; deze cursus wordt gehouden op vrijdag en zaterdag 15 en 16 april. Op zaterdag 14 mei een studiebijeenkomst over Cooperatieven in de economische en sociale ontwikkeling van Curacao. Het gezinsbudget is het onderwerp van de studie op zaterdag 4 juni. In de maanden juli en augustus zijn er geen activiteiten in verband met de schoolvakantie. De reeks studiebijeenkomsten wordt op vrijdag en zaterdag 10 september hervat met een vervolg-cursus over het verzekeringswezen. In oktober wordt van 16 tot 22 oktober de jaarlijkse credit union week gehouden met verschillende en uiteenlopende activiteiten.

In het laatste kwartaal van het jaar wordt er een basiscursus gegeven, welke twee avonden per week in beslag neemt en waarover later nadere mededelingen volgen. De cursus omvat tien avondbijeenkomsten. In de maanden maart tot en met mei is er een cursus voor Penningmeesters; elke week komt men één keer bijeen. In september en oktober tenslotte is zijn er drie weekeinden over het leidinggeven en wel de weekeinden van 25 september, 1 en 8 oktober.

In de circulaire wordt verder melding gemaakt van het feit, dat via radio Hoyer 1 een radioprogramma wordt gebracht en wel zaterdagmiddag tussen drie en vier uur. Eric Hooi, medewerker van genoemd radiostation heeft de leiding daarover. De naam van het programma is Boso koopera-tiva. Op de besturen van de cu's wordt dringend beroep gedaan om zelf ook voor zijn leden vormingsprogramà's te ontwerpen. Van liga-zijde zal men alle medewerking verlenen.

## Winstsaldo Ogem in 75

WILLEMSTAD — Het winstsaldo van Ogem (electriciteitsbedrijf Curaçao en Bonaire) bedroeg over 1955 volgens de balans- en resultatenrekening 1.334.750 gulden. De exploitatierekening beliep 26.655.359 gulden, de afschrijvingen 2.968.164 gulden en de voorziening voor belastingen 1.630.188 gulden. De balans per 31 december van genoemd jaar sloot met 72.770.900 gulden. De vastgelegde middelen vormden een bedrag van 61.020.599 gulden. De vlottende middelen bedroegen 8.508.674 gulden, de beschikbare middelen 3.217.227 gulden.

### *Na niet uitbetalen van winnend nummer met mes gestoken*

# Conform eis 8 weken

ORANJESTAD — De 61 jarige werkman W C stond vrijdagmorgen terecht wegens mishandeling met gebruikmaking van een wapen. Verdachte verklaarde voor de zondag van de 19e december bij een zekere nummerverkoper C een paar nummers te hebben gekocht. Hiermee zou hij een prijs van 150 gulden hebben gewonnen. Toen de nummerverkoper niet kwam opdagen besloot hij zelf naar zijn huis te gaan om zijn prijs te incasseren. Groot was zijn verrassing toen de nummerverkoper hem mededeelde dat hij de nummers niet gekocht had. Volgens verdachte zou de nummerverkoper hem hierop een klap tegen het hoofd hebben gegeven.

In woede trok verdachte hierop een mes en stak de nummerverkoper tussen de ribben.

De officier van justitie eiste een gevangenisstraf van acht weken met aftrek sedert 21 december waarvan drie weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaren.

De raadsman van verdachte mr Roy Brown bracht in zijn pleidooi naar voren dat het gebruikelijk is bij nummerverkopers om een bewijs te geven dat de klant wel degelijk bepaalde nummers heeft gekocht. Bovendien moest volgens hem rekening worden gehouden met de leeftijd van zijn client en met het feit dat hij tot zes januari vakantie had, wat met zich meebrengt dat hij in de tussentijd zijn baan verloren heeft. Hij verzocht de rechter om af te zien van rechtsvervolging.

De rechter achtte het tenlastegelegde bewezen en legde nadruk op het feit dat in elke catoochi-business onregelmatigheden worden gepleegd en dat verdachte daarvoor nog geen mes behoefde te trekken. Hij veroordeelde verdachte conform de eis.

De 22-jarige L C werd bij verstek veroordeeld tot een maand voorwaardelijk alsmede een geldboete van 150 gulden subsidiair vijftien dagen wegens diefstal. Hij had uit een asbak van een auto van een politieagent een bedrag van driehonderd gulden meegenomen. De politie wist hem tijdig in zijn kraag te grijpen.

## Rustige dag voor politie

ORANJESTAD — De politie had donderdag een vrij rustige dag. In het verkeer werden zeven lichte aanrijdingen gemeld met 3.425 gulden materiele schade.

Ter hoogte van het Concordehotel sloeg een bestuurder linksaf terwijl er een tegenligger naderde. De klap leverde een schade op van vijftienhonderd gulden en een lichtgewonde.

In de Brebastraat reed een personenauto een voetganger aan, die kap- en schaafwonden opliep. De auto zelf werd voor 350 gulden beschadigd.

Op ander gebied deed een Amerikaanse toerist aangifte dat uit zijn jacket dat op een stoel bij het zwembad van een der grote hotels lag, een bedrag van 187 dollar was verdwenen.

Uit een der winkels van Holiday Inn werd door het uitnemen van een der etalageruiten een gouden polshorloge meegenomen.

Als laatste deed een Colombiaanse toerist uit een commercieel hotel in Oranjestad aangifte van het verlies van een bedrag van 1500 gulden. De man verkeerde onder drankinvloed en bij een onderzoek van de politie in de hotelkamer werd het bedrag netjes teruggevonden onder het matras van het bed.

## ATTA naar WK in Engeland

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba tafel tennis association ATTA heeft een overzicht uitgegeven van zijn activiteiten voor het komende jaar. Op 26 juni viert de ATTA zijn zilveren bestaansfeest. Plannen bestaan om dit jaar deel te nemen aan: het kampioenschap van Centraal Amerika en Caribe in Guyana in augustus, tweede Latijnsamerikaanse jeugdkampioenschappen in Peru in oktober, wereldkampioenschappen in Engeland in maart. Voorts wil de ATTA de intersulaire wedstrijden tussen de eilanden van de Antillen nieuw leven in blazen. Tenslotte werd besloten dat door de ATTA getracht zal worden het eerste Latijns-amerikaanse kampioenschap te organiseren op Aruba.

Met de bondstraining wordt in maart begonnen terwijl de competitie in mei een aanvang neemt. Bijzonder tevreden is het bestuur over de activiteiten van het bestuur dat voor de jeugd zorgt. Ook de ATTA is geinteresseerd in een trainer van buiten aan trekken. Vooral ook omdat het eerste jaar de sportschool van de ASU nog geen instructeurs voor tafeltennis zal afleveren.

### Boksseizoen voor amateurs

ORANJESTAD — De eerstvolgende amateurprogramma van de Aruba box bond zal op vrijdag 4 maart worden gehouden. Na deze eliminatiewedstrijden zullen de kampioenen van de diverse categorieen hun prijs ontvangen. Daarnaast zullen zij in de ASU-week in oktober uitkomen tegen boksers uit Venezuela of Dominicaanse Republiek. Besloten werd dat het boksseizoen zal lopen van maart tot oktober en dat er getracht zal worden minstens twee keer per maand wedstrijden te houden. Verder zal getracht worden een eigen lokaliteit te krijgen voor de te organiseren wedstrijden.

### BOKSTRAINER NAAR ARUBA

ORANJESTAD — Tijdens de vergadering van ASU's Sport-adviseur Roy van Putten met bestuursleden en trainers van de Aruba box bond, werd bekendgemaakt dat in de loop van dit jaar een internationale bokstrainer voor twee maanden naar Aruba zal komen. Zijn taak zal zijn trainingen te geven aan de lokale trainers en officials, supervisie houden op de trainings, een nationale boksteam voor Aruba trainen en clinics houden. De te houden cursussen zijn zowel theoretisch als praktisch gedurende twee maanden, vijf dagen per week. Cursisten die met goed gevolg deze cursussen volgen zullen een certificaat ontvangen van de Sportschool. Uitnodigingen zullen ook verstuurd worden aan boksbonden op de andere eilanden om aan deze cursussen deel te nemen. Voor de cursisten met de beste prestaties bestaat de mogelijkheid dat zij voor één of twee weken naar het buitenland kunnen reizen om van dichtbij het beste systeem voor amateurboksen te volgen.



*ORANJESTAD — Op het kantoor van de National Life of Canada insurance company, afdeling Aruba, werd onlangs de "President's Club Award" onlangs uitgereikt aan Joseph Larmonie, die in het afgelopen jaar uitstekend werk leverde als agent van deze maatschappij. Op de foto reikt de assistant-manager N.A. van de National life, Dennis Silva(l) het certificaat uit aan Joseph Larmonie, met in het midden manager Courtney Guillen.*

## voor ATC garage Ultimatum

ORANJESTAD — Het bestuur van de General Workers union (GWU) heeft een telegram gezonden aan de heer Ovito Perez manager van de Aruba Trading company waarin erkenning van de GWU voor de werknemers van het garagebedrijf van de ATC wordt gevraagd. Het merendeel van de werknemers van de Aruba trading car company heeft zich bij de GWU aangesloten. De GWU deelt de heer Peréz mede dat geen cao wordt geaccepteerd welk gesloten werd de Vereniging Aruba trading company workers. Een copie van het telegram werd aan de landsbemiddelaar gezonden en de president van de Aruba trading company workers union. Het bestuur van de GWU heeft zaterdagmorgen met de werknemers van de garage vergaderd en uiteenzetting gegeven van de stand van zaken. Het ultimatum aan de ATC loopt vanmiddag zes uur af.

### *Van Bonaire en Bovenwinden*

# Commissie voor begeleiding en opvang van studenten

ORANJESTAD — De minister van Onderwijs mej Faustina Frank heeft op het departement van Onderwijs in Oranjestad een commissie geinstalleerd die tot taak heeft het opvangen en begeleiden van leerlingen uit de Bovenwinden en Bonaire die op Aruba een vorm van onderwijs volgen die op hun geboorteeiland niet voorkomt. Momenteel bezoeken er zo'n 130 van deze leerlingen de scholen op Aruba.

Dit aantal zal in de komende jaren gaan afnemen omdat Bonaire en Sint Maarten nu een scholengemeenschap hebben met de afdelingen HTS, HHS, ETAO, MAVO en HAVO. De leerlingen ontvangen een huisvestingstoelage van het BC van hun eiland. Dit bedrag is echter niet toereikend en dient dus door de ouders aangevuld te worden, hetgeen niet altijd gebeurt. Wat het vaak nog moeilijker maakt is dat de voogden het geld niet tijdig ontvangen. De huisvesting van deze leerlingen is niet altijd even goed en van een doelgerichte begeleiding is er geen sprake.

De commissie voorziet dus in een lang-gevoelde behoefte. Gisteren werd een soortgelijke commissie op Curacao geinstalleerd. De commissie op Aruba bestaat uit mevr Joan Coronel - Peterson (sociaal werkster), Yvonne Spellen (Sociaal werkster), de heer R Yanga (sociaal werker), Roy van Putten (leraar T O) en mevr N Gibbs Williams secretaresse. Bij de installatie waren de heer G Baker en drs R Naaldijk eveneens aanwezig. Minister Frank sprak de commissieleden toe en wees op hun taak in deze.

— Lancia SpA, die tot het Fiat-concern behoort, heeft met Saab-Scania AB een overeenkomst gesloten. De Zweedse maatschappij gaat in Scandinavie modellen van Lancia produceren.

# APC doet beroep op V.d. Schoot

ORANJESTAD — In Trocadero werd onder voorzitterschap van waarnemend voorzitter Toko Winklaar een algemene ledenvergadering van de Aruba Pressclub (APC) gehouden. Onderwerp van gesprek was het ontslag van voorzitter Jos van der Schoot. De vergadering nam een verklaring aan — die elders in deze editie staat afgedrukt — waarin de anti-journalistieke houding van de G.J. Schouten veroordeeld wordt.

Voorts nam de vergadering een motie aan, waarin de heer Van der Schoot verzocht wordt zijn besluit om ontslag te nemen als voorzitter en lid van de APC opnieuw te overwegen en als zodanig te blijven. In deze motie wordt onder meer gesteld dat de heer Van der Schoot de oprichter van de Aruba Pressclub is; dat hij vijf achtereenvolgende jaren voorzitter is geweest; dat hij mede-oprichter van Club di prensa Boneriano is; dat gedurende zijn periode hij tweemaal het Antilliaanse perscongres voorzat en een belangrijke rol speelde in de organisatie van de congressen op Bonaire; dat al deze congressen, in het bijzonder het laatste op Aruba een zeer groot succes waren; dat zijn ontslag als voorzitter en lid van de APC voor deze club een groot verlies is; dat de leden in grote meerderheid hun vertrouwen in de heer Van der Schoot hebben getoond.

Besluit: de heer Van der Schoot te verzoeken om zijn ontslag in overweging te nemen en door te gaan als president en lid van de Aruba Pressclub. Een afschrift van de verklaring en motie zal vertaald worden en aan het bestuur van de Inter American Press Association worden gezonden.



*ORANJESTAD — In het Hiltonhotel op Barbados werd een bijeenkomst van Caraibische handelaars van de Champion sparplugg-fabrieken gehouden. Voor deze gelegenheid kwam het vliegtuig van de Champion naar Curacao, waar (zie foto) Jossy Arends van Jossy Motors (vierde van rechts), Ivan Abdul van Bonaire Trading (derde van links) en Cletus Hunt van Vlaun and sons uit Sint Maarten (vijfde van links) aan boord gingen. De heer de Jongh van Curacao kon de reis niet meemaken. Gedurende vier dagen werd een geslaagde bijeenkomst gehouden waarbij topfunctionarissen van het Championconcern de nodige uiteenzetting gaven en weer eens duidelijk bleek de groei van dit in 1907 in Boston opgerichte bedrijf.*

# K.A. fel gekant tegen mogelijkheid uitzetting van Ant. Nederlanders

WILLEMSTAD — Kontakto Antiyano noemt het een bedenkelijke zaak, dat de Nederlandse regering de mogelijkheid openlaat voor een toelatingsregeling voor Antilliaanse Nederlanders. Dit doet men via de voorgestelde grondwetsherziening en ondanks het advies van de Raad van staten en van de staatscommissie om de bepaling betreffende de toelating en uitzetting van Nederlanders wel in de grondwet op te nemen. Maar de Nederlandse regering blijft bij zijn standpunt deze hele bepaling te laten vervallen. Aldus KA.

Deze organisatie kan zich niet aan de indruk onttrekken dat de Nederlandse en Antilliaanse regering het op een akkoordje hebben gegooid in verband met de toekomstige onafhankelijkheid van de Antillen. Wanneer de mogelijkheid van een toelatingsregeling niet uitgesloten wordt dan zullen, aldus KA, de Antilliaanse Nederlanders in Nederland voortdurend in onzekerheid zijn, omdat de mogelijkheid bestaat dat zij uitgezet kunnen worden en dan zullen de Antilliaanse Nederlanders op de Antillen voortdurend in onzekerheid zijn omdat de mogelijkheid bestaat dat zij in Nederland niet meer zullen worden toegelaten. Aldus KA.

Overigens kan er op gewezen worden, dat de Antillen altijd al een dergelijk beleid hebben gekend, waarbij in bepaalde gevallen een Europese Nederlander uit de Antillen kan worden gezet. Ook de toelating is aan regels onderhevig. Na tien jaar verblijf echter op de Antillen treedt er voor de Europese Nederlanders een andere situatie in.

## Surinaamse Biljart zege

SAN NICOLAS — De Surinaamse biljarters hebben gisteravond op hun eerste dag op Aruba alle drie gespeelde wedstrijden tegen Arubaanse carambolisten gewonnen. Een groot aantal biljart-fans woonde de wedstrijden bij in de Surinameclub te San Nicolas.

Uitgaande van de uitslagen leverden de Arubanen sterk spel tegen de geroutineerde Surinaamse groene doek-specialisten. In de eerste librewedstrijd won de Surinaamse kampioen J. Chin met 250-80 van Chico Croes. Chin behaalde dit aantal in 16 beurten, waarbij hij als hoogste serie 86 caramboles liet noteren. In de driebander zag de Arubaan Zepp Bislick in de eindfase de overwinning aan zijn neus voorbijgaan tegen de Surinamer Iwan Kaersenhout. Laatstgenoemde won met de cijfers van 25-23. In de laatste wedstrijd versloeg Chin A Foen van Suriname de Arubaanse deelnemer Ro Tjin Kam Yet met 250-174.

Voor de aanvang van de wedstrijden werd een welkomstwoord uitgesproken door de voorzitter van Club Suriname Alwin Hoen, terwijl bestuurslid Won Swie San de spelers aan het publiek voorstelde.

Vanavond om 8 uur begint de tweede serie wedstrijden, waarna dit sportgebeuren besloten zal worden met een barbecue in de club.

## VLA wenst onderhoud met min. Frank

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van Leerkrachten (VLA) heeft in een telegram aan minister Faustina Frank zijn verontrustig uitgesproken over uitspraken door de minister gedaan over het basisonderwijs en voortgezet onderwijs. Het bestuur van de VLA is van mening dat alvorens de conceptlandsverordeningen betreffende basisonderwijs - voortgezet onderwijs naar de Staten wordt gestuurd er grondige aanpassingen in de concepten aangebracht dienen te worden. De VLA herinnert de minister aan de aanspraak die destijds tussen haar en de VLA werd gemaakt over het instellen op korte termijn van een commissie belast met wijzigingen in de landsverordeningen. De VLA wenst op korte termijn hierover een onderhoud met de bewindsvrouwe van onderwijs.

### Sacharov-comité doet beroep op SU

KOPENHAGEN — Het in Kopenhagen gevestigde Sacharovcomite voor de rechten van de mens, vernoemd naar de Sovjet-Russische dissident en Nobbelprijswinnaar Adrei Sacharov, heeft een beroep gedaan op de Sovjet-Unie algemene amnestie voor al haar politieke gevangenen af te kondigen. In een verklaring verwelkomde het comite de recente mededeling uit Madrid, dat resterende politieke geinterneerden in Spanje zouden worden vrijgelaten.

,,Maar in de Sovjet-Unie is het nog steeds donker op het middaguur en in dit verband willen wij de Sovjetregering herinneren aan professor Andrei Sacharovs voorstel van oktober 1974, alle politieke gevangenen amnestie te verlenen", aldus de verklaring van het Sacharovcomite in de Deense hoofdstad.

# Ernie Tromp-Obispa

ORANJESTAD — De kandidaten van foto-zaak Checkpoint color, Ernie Tromp (prins Check) en Humphrey Obispa (pancho Point), zijn gisteravond tot jeugdprins en pancho van Aruba uitgeroepen. De verkiezing waaraan 6 kandidaten deelnamen vond plaats in De Connie Francisclub te Santa Cruz en werd bijgewoond door een kleine zeshonderd mensen.

Aan de verkiezing van Ernie Tromp en Humphrey Obispa viel niet te twijfelen en het publiek was er volkomen eens met de beslissing van de jury welke bestond uit de dames Enid de Lannoy, Vilma James en de heren Jubi Naar, Theolindo Lopez, Rochi Croes, terwijl jeugdprins 1973 Rochi Geerman jury-voorzitter was.

Als runner-ups eindigden prins Ali en pancho Baba, gesponsord door nachtclub -Ali Baba-. De overige vier kandidaten die deelnamen waren Armin Maduro (prins Ban scool) en pacho Ban Spijbel (Rignald Raphael), de kandidaten van de J.F. Kennedyschool, Carlos Jacobs (prins Barrio) en Winston Lynch (pancho Dakota) van De Centro di Barrio y deporte Dakota, Benny Wernet (prins Chapulin) en Wiwi Maduro (pancho Colorado) van de Caiquetio club, en Anthony Croes (prins Lucky) en pancho Strike (Anthony Scholten) van de Lucky Strike bar en restaurant. De kandidaten van de Ali Baba nichtclub die als runner-up eindigden waren Edwin Arends en Hubert Gomez.

Carnaval op Aruba wordt dit weekeinde als volgt voortgezet: op zaterdagmiddag 5 uur verkiezing van kinderkoningin van Santa Cruz in de Connie Francisclub, en van 9 uur 's avonds tot 3 uur in de ochtend verkiezing van de districtskoningin van Noord in Centro di Barrio Noord. Op zondagmiddag 5 uur verkiezing van kinderkoningin van Savaneta in de Rapidclub, en van 8 tot 12 uur 's avonds verkiezing van districtskoningin San Nicolas in de Bonaireclub. Op maandagavond wordt de districtskoningin van Santa Cruz gekozen in de Connie Francisclub.

# Beslag op Porsche

ORANJESTAD — De sportwagen Porsche — die destijds vanuit Nederland op de Antillen werd ingevoerd en waarover reeds veel te doen is geweest — staat weer in het nieuws. Advocaat mr Roy Brown heeft namens de Curacaose zakenman E. — die in verband met een drugzaak op Curacao werd aangehouden — beslag laten leggen op deze Porsche die in een douaneloods op Aruba staat. Zoals bekend beweert E. deze wagen voor ruim twaalfduizend gulden van H. te hebben gekocht. H. ontkende dit omdat hij beweerde ontvoerd te zijn en daarna gedwongen een overdracht te tekenen in verband. In verband hiermede werden E. en twee vrienden aangehouden doch moesten bij behandeling van hun zaak voor de rechter op Aruba op vrije voeten worden gesteld omdat er een fout was gemaakt bij het uitbrengen van de dagvaarding.

Intussen heeft H. getracht de wagen per ferry naar Venezuela te brengen omdat hij beweerde in Venezuela een koper te hebben dit ging op het laatste ogenblik niet door omdat de Aruba berichten waren ontvangen dat de douane en Guardia Nacional de wagen niet in Venezuela zou toelaten. Hij werd daarop weer in de douanenloods geplaatst.

### Guerrillaoverval in Thailand

BANGKOK — Vijftig communistische guerrillastrijders hebben donderdag een overval gedaan op een kweekschool in de provincie Surat Thani in het zuiden van Thailand en zijn er van door gegaan met geweren en pistolen van de politiemannen die het gebouw bewaken, zo hebben militaire kringen in Bangkok meegedeeld.

## *Heimwee*

KEULEN — Een gepensioneerd lid van de Duitse Wehrmacht en daarna de Westduitse Bundeswehr is in een ziekenhuis in Keulen opgenomen vanwege infecties door het dag en nacht dragen van de verworven eretekens. De oud-officier, die acht jaar geleden afzwaaide, vertelde dat hij nooit aan het burgerleven had kunnen wennen en daarom zelfs in het echtelijk bed zijn onderscheidingen droeg, ,,omdat het ongemak mij in vervoering bracht.

De nostalgie naar het ,,war einmal" leidde de man er zelfs toe in zijn kamer de vlag te hijsen. De vrouw van de oud-officier had geen bezwaren tegen het ceremonieel, maar zij heeft haar man er wel toe kunnen brengen zich te laten opnemen.

## ..olgens voorontwerp over het Nederlanderschap:

### MOGELIJKHEID STAATLOOSHEID INGEPERKT

# ..an en vrouw in gelijke positie

..WILLEMSTAD — Een ..ontwerp van rijkswet is bij .. staten ingediend met ..ekking tot de vaststelling .. nieuwe algemene ..lingen om trent het Neder..erschap. In dit voorontwerp ..t de juridische gelijkheid .. man en vrouw volledig ..equent door getrokken. ..s de toelichting door de ..ssecretaris van justitie. Dit ..urt door de nederlandse ..naliteit niet alleen af te ..en van de man doch ook van ..vrouw en door man en vrouw in een gelijke positie te brengen wat betreft het verkrijgen van de Nederlandse nationaliteit van de echtgenoot. Het voorontwerp gaat verder uit van het principiele standpunt dat naturalisatie niet een gunst is maar een recht. In de praktijk zal dit echter geen grote veranderingen brengen omdat de gunst van naturalisatie afhankelijk was van een aantal wettelijk vastgelegde vereisten en voorts van de toepassing van interne richtlijnen betreffende het gedrag enz.

Volgens de voorgestelde regeling zal de Nederlandse vrouw die gehuwd is met een buitenlander en die niet diens nationaliteit vrijwillig heeft verkregen haar Nederlanderschap doen overgaan op haar kinderen, ook al hebben die een nationaliteit welke is afgeleid van hun vader. Het bezwaar is dat er op deze wijze een vermeerdering optreedt van de meervoudige nationaliteit. Aan dit bezwaar wordt tegemoet gekomen door een verruiming van de mogelijkheid tot verwerping van de nationaliteit en verlies door verblijf buitenlands. Verder wijst de staatssecretaris er op, dat volgens de huidige wetgeving de vreemde vrouw de Nederlandse nationaliteit verkrijgt van haar echtgenoot door enkele wilsverklaring. De vreemde man die huwt met een Nederlandse vrouw, kan allen via de weg van naturalisatie haar nationaliteit verkrijgen.

In het nu voorgestelde ontwerp geldt dat zowel voor de man als voor de vrouw een stelsel van een wilsverklaring die een bekrachtiging behoeft van de minister van Justitie geldt. Die bekrachtiging word onthouden onder meer wanneer de betrokkene om redenen van gedrag niet zou kunnen worden genaturaliseerd. Dit stelsel betekent dus voor de vrouw een stap terug, vergeleken bij de huidige, wel zeer liberale regeling, aldus de staatssecretaris.

In een moderne nationaliteitswetgeving lijkt het niet meer mogelijk om het oude stelsel van naturaliste als gunstverlening bij de wet te handhaven. In plaats daarvan treedt volgens het voorontwerp een stelsel waarin de voorwaarden voor naturalisatie in de wet zijn neergelegd. Deze naturalisatie geschiedt bij ministeriele beschikking. Tegen de afwijzing van het naturalisatieverzoek staat beroep open.

Er wordt nog op gewezen dat in het oude systeem het verzoek in 99 procent van de gevallen werd toegewezen; daarbij was de naturalisatie als gunst afhankelijk van wettelijke vereisten en van genoemde interne richtlijnen, welke een bestendig karakter hadden.

Het ontwerp bevat verder een regeling volgens welke iedere belanghebbende een beslissing kan vragen van de minister van Justitie inzake het bezit of niet-bezit van het Nederlanderschap. Voorts moet de belanghebbende in elke zaak welke aanhangig is voor een rechterlijke instantie en waar het bezit of niet-bezit van het Nederlanderschap onzeker is, in opdracht van de rechter een uitspraak vragen van de minister van Justitie daarover. De ministeriele beslissing is vatbaar voor beroep bij de afdeling rechtspraak van de raad van state. Het voorontwerp kent niet langer als verliesgrond het zonder verlof treden in vreemde staats-of krijgsdienst. Deze verliesgrond welke in weinig nationaliteits wetgevingen nog is terug te vinden, is verouderd en geeft meer problemen dan voordelen.

Voor het overige is het voorontwerp een grondige systematische en redactionele omwerking en verbetering van de huidige wet. Voorts zijn wijzigingen aangebracht welke de bekrachtiging van de verdragen van New York. Straatsburg en Bern inzake vermindering van staatloosheid en meervoudige nationaliteit met zich meebrengt. In het verdrag van New York is, in de regel opgenomen, aldus de staatssecretaris, dat geboorte op het grondgebied van het koninkrijk der Nederlanden de Nederlandse nationaliteit doet verkrijgen indien men anders staatloos zou zijn en dat verlies van Nederlanderschap niet mogelijk is indien daardoor staatloosheid het gevolg zou zijn.



*WILLEMSTAD — Donderdag heeft de heer Demas Pirez, regionaal vertegenwoordiger van de U.N.D.P. a.i. in gezelschap van de directeur van het departement van Welvaartszorg, ir R. Statius van Eps en de heer R.Ch. Trappenberg zijn opwachting gemaakt bij de minister van Welvaartszorg, de heer M.A. Pourier. Op de foto v.l.n.r.: de heer Trappenberg, de heer Pirez, minister Pourier en ir Statius van Eps.*

## ..dagmorgen over ..ha, abortus en ..tscheiding

..LLEMSTAD — De be..elling voor het pro.. van de vorige week, .. uit de vele reacties van ..raars, is aanleiding ..t de verschillende onder.. die door Mgr. W Ellis en .. M. van Lankveld werden ..eld aan een nadere be..ing te onderwerpen. Met .. wordt thans gediscus.. over bruha, abortus en ..heiding, waarbij aan de ..ie deelnemen Gerold .. Elvia Wederfoort, Willy .., Ada Paupit en Dolph ..nde. Uiteraard komt ook .. groep niet met een panklare ..ing voor de problemen die .. deze onderwerpen schuil.. maar wellicht worden ..de facetten wat meer ..ijk en aan de oppervlakte ..cht, hetgeen mede de be.. van "Zondagmorgen" ..esentatie en produktie zijn .. in handen van Sten ..ikx met de technische be..ing van Edsel Ignacio.

## ..iamento dienst ..e Fortkerk

..LLEMSTAD — Zondag.. zal de eerste Papiamentse .. gehouden worden in de ..erk. Inplaats dat de predi.. gehouden zal worden door ..persoon, zal de actiegroep .. en eerlijk praten over ..de vragen die haar bezig .. in het dagelijkse leven. .. wij geloven dat de Kerk ..ontmoetingsplaats is van .. mensen en mens en ..ens. Eenieder is van .. welkom. De dienst, die .. leiding staat van ds J. ..aan begint om zeven uur 's ..



### In verband met carnavalsviering

## Zeventien kandidaten „reina" van hospitaal

**WILLEMSTAD — Zeventien kandidaten hebben zich ingeschreven voor de verkiezing van „reina di carnaval" van het hospitaal dat op 28 januari in het AVV-C gebouw wordt gehouden. Het carnavalscomité en de sport en ontspanningsvereniging van het hospitaal/sanatorium (SOV) heeft in dit verband een uitgebreid programma samengesteld. Overigens viert het hospitaal zijn eerste lustrum aan het meedoen van carnaval op Curacao.**

De schoonheden hebben gisteravond tijdens een geanimeerde coktail-party de pers ontmoet in Aerovista, aangeboden door Tom Josefa van Aerovista. Bij deze gelegenheid werd aan Tom Josefa een aandenken overhandigd door Mirurgia Martijn, hospitaal carnavalskoningin 1976.

Voor morgen staat op het program een barbeque-party rond het zwembad van het Curacao Plaza hotel. Op 24 januari wordt een bezoek gebracht aan gedeputeerde mevrouw M. Liberia-Peters van Volksgezondheid, terwijl er een dag later een „get-together" is in het auditorium van het hospitaal aangeboden door de sport en ontspanningsvereniging. Eerder werd aan de kandidaten een cocktail-party aangeboden door het management van het Curacao Holiday Inn-hotel. Voorts werd een bezoek gebracht aan de Antilliaanse bierbrouwerij.

De kandidaten gaan uit hun midden een „Miss Ambiente" kiezen. Het carnavalscomité van het hospitaal en de SOV hebben veel medewerking ondervonden van de directie van het hospitaal. De bijeenkomst met de pers werd ook bijgewoond door algemeen-directeur Gordon Kirstein, diens opvolger drs V.A. Servage, dr E. Martis medisch directeur, de heer Narvaez van de polikliniek en prins Trans en pancho Let op.

De heer D. Kibbelaar voorzitter van de CBV, coordineert de „reina di carnaval" verkiezing van het hospitaal/sanatorium.

De kandidaten (zie foto) zijn Cyslin Margarita, Nora Cuales, Clisia Martha, Siendra Forbuis, Mayrin Forbuis, Lucia Whiteman, Sislyn Cecilia, Astrid Martis, Mayra Seferina, Angelica Busby, Ludwina Leito, Silvano Trinidad, Letisia Obispo, Merelyn (Mientje) Rog, Dorothy Janga, Anemieke Bouwman en Corine Lacrum.

*..ALENDIJK — Het informele gesprek dat vrijdag.. het bestuurscollege en ..eilandsraadsleden met ..sor H.J.M. Jeukens ge.. is ondanks de korte voor..ing positief verlopen. Alle .. dat wil zeggen de UPB, ..PB en POB waren voor een ..ntraliseerde eenheids.. met verregaande eilande..bevoegdheden. Alleen de ..s-fractie ADEN met als ..oerder oud-gezaghebber ..as naar analogie van de .. op Aruba voor een onaf..lijk Bonaire.*

*..eer Rudy Ellis, die wij als ..ider van de grootste .. om commentaar vroegen ..rde dat met de professor ..dpunten duidelijk naar .. waren gebracht. Zijn .. heeft het standpunt dat .. tijd geleden unaniem door ..ndsraad aangenomen ..n.l. een gedecentraliseer..enheidsstaat, weer naar ..gebracht waarbij hij uit..kelijk stelde dat zij nooit ..ewerken aan een ver..ing van de Nederlandse .. Sprekende over de ..koesterde wens van zijn .. om twee statenleden voor Bonaire te hebben zei hij: „Wij zijn voorstanders dat Bonaire twee statenleden heeft en dat de grootste partij, om een continuiteit en een eenheid te waarborgen, deze leden aanwijst".*

*In een eilandenkamer, zoals die voorkomt in het werkdocument van Prof. Jeukens zag de UPB geen heil, daar het Bonaire aan kader en financien ontbreekt.*

*Men zag meer heil in een vetorecht in de staten dat elk eilandgebied moet hebben bij politieke beslissingen. Sprekende over de verkiezingen zag men graag gerealiseerd dat de eilands- en statenverkiezing gelijktijdig zouden vallen waardoor stagnatie in het bestuur wordt voorkomen en een continuiteit wordt verkregen. Ten overvloede wees de heer Ellis nogmaals op unanieme beslissing van de eilandsraad, waarbij men opteerde voor een gezamenlijke Antillen met vergaande bevoegdheden voor de eilandgebieden.*

*Op de foto het Bonaireaanse bestuurscollege en de eilandsraadsleden tijdens de bespreking met professor H. Jeukens.*



## Nos Isla lezers

WILLEMSTAD — Bij het door het Shell personeelsorgaan Nos Isla georganiseerde wedstrijd om de beste lezers van dit blad te selecteren is de heer E. J. Guanipa als de beste uit de bus gekomen. Dit moest door loting bepaald worden. Op de tweede plaats eindigde T. Weeks en op de derde plaats Carla Hanst. Aldus Nos Isla.

## Bestuur van Osculda

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Sociale en culturele vrouwen vereniging Osculda staat onder leiding van mevrouw J. Koolman. Voor de rest ziet het bestuur er als volgt uit: vice-voorzitster M. Francisco, secretaresse G. Maduro, tweede secr. A. de Paula, penningmeesteresse I. Rosario, tweede secr. R. King. De kascommissie bestaat uit de dames L. Pinedo, M. Bonifacio en N. Hersilia, de propagandacommissie uit L. Leonora, C. Carolina en N. Wilson en de supervisie-commissie uit F. Martha, R. Martiena en V. Goeloe. Het correspondentieadres voor Osculda is mevr. G. Maduro, Brokopondostraat 102.

## Bloemen

WILLEMSTAD — Via Aruba gaan wekelijks talloze kilo's aan bloemen naar Europa. Zo blijkt uit het ALM personeelsorgaan Intercom. Met ingang van 1 december is dit bloementransport via Aruba begonnen. Met Colombiaanse vrachtvliegtuigen worden de bloemen aangevlogen. Met vlucht KL 7778, uitgevoerd met een DC-10, worden elke vrijdag de bloemen naar Amsterdam gevlogen. Van daaruit worden zij naar de verschillende Europese bestemmingen gedistribueerd. Volgens Intercom gaat het om partijen van duizenden kilo's bloemen.

## Verdonk neemt afscheid van Postzegel vereniging

WILLEMSTAD — De maandelijkse vergadering van de Curacaose postzegel vereniging in februari wordt op 3 februari gehouden in Rust en Burgh. De aanvang is acht uur. Alle leden en alle belangstellenden zijn daarbij welkom. Inmiddels heeft de heer J.B. Verdonk, die sedert acht jaar geleden de vereniging als voorzitter heeft geleid via een brief afscheid genomen. Na 21 Antilliaanse jaren gaat hij met pensioen naar Nederland. Eind december 1976 telde de CPV 145 leden, drie minder dan een jaar tevoor. Aldus een bericht in het verenigingsorgaan.

## Fondsenwerving voor Brieven aan koerantier

WILLEMSTAD — De in de Amigoe verschijnende serie Brieven aan een koerantier zal op initiatief van een aantal vrienden van dokter Chris Engels gebundeld worden, welke bundel volgens de initiatiefnemers bedoeld is als verjaardagscadeau namens de Curacaose gemeenschap.

Met deze geste wil men een man eren, die, aldus het communique op allerlei gebied een wekelijk momument in onze gemeenschap is geweest en nog is". Maar tegelijkertijd ontvangt deze gemeenschap, aldus het communique „een passend geschenk terug, want de Brieven aan een koerantier bevatten stukjes lokale geschiedenis op passende wijze getoonzet door een literair begaafde medespeler en intelligente pottekijker".

Voor jong en oud, zo meent men wordt het een interessante bundel, omdat de bundel uiteindelijk „een aangename mengeling van Curacaose geschiedenis, een portrettengalerij van bekenden uit de samenleving en folklore en volkenkunde uit een nog niet zo lang voorbije periode" is. Deze herinneringen mogen volgens de initiatiefnemers niet verloren gaan. Om de kosten te dekken wordt een beroep gedaan op iedereen om deze uitgave te steunen. Als minimale bijdrage geldt het bedrag van 25 gulden. Bij storting van vijftig gulden of meer ontvangt de donateur een door de auteur gesigneerd exemplaar van de bundel. De namen van alle donateurs zullen in het colophon vermeld worden. Men kan zijn bijdrage storten bij de Maduro Curiel's bank nv op nummer 600790 met vermelding Koerantier. De commissie welke zich bezig houdt met de fondswerving bestaat uit mevrouw May Henriquez, dr. J.M. Eustatia en Carel de Haseth. Drs. B.Jos de Roo zal de samenstelling en uitgave van de bundel verzorgen. Aldus het communique

### Voor prins en pancho

## Voorwaarden kandidaten BA-carnaval

WILLEMSTAD — De kandidaten voor prins en pancho van het carnaval in Banda Abao moeten bewoners zijn van dit deel van Curacao. Dit is een der vereisten voor deelname. Verdere eisen zijn; de kandidaten mogen niet jonger zijn dan zestien jaar; bij het carnaval van verleden jaar mag hij geen kandidaat zijn geweest. Mocht de kandidaat in het verleden al deelgenomen hebben aan de verkiezing dan kan hij ditmaal zich wel presenteren onder de volgende voorwaarden : als hij prins was dan kan hij ditmaal deelnemen als pancho of omgekeerd en hij mag ditmaal niet deelnemen met dezelfde compagnon.

Een andere algemene eis is dat men bereid moet zijn zich te onderwerpen aan de eventuele voorwaarden of interne regels, welke uitgaan van de commissie.

De kandidaten zullen door een jury beoordeeld worden op de volgende onderdelen: presentatie, de uitleg van de aangenomen naam, het dansen van de tambu, het zingen van een tambu zonder muzikale begeleiding, het vertellen van een grap, het brengen van een pantomime en het vertellen van een verhaal.

Het aantal keren dat men optreedt kan beperkt worden in verband met het aantal kandidaten. Nadere gegevens worden verstrekt door Mej. Thelma Phelipa (tel. 88347) en de heer Eudy Rooi (tel. 88338). De verkiezing is vrijdag 28 januari.

## Postzegelruilbeurs

WILLEMSTAD — Op zaterdagmiddag 29 januari wordt in de Tamarijn weer een postzegelruilbeurs gehouden. Alle belangstellenden zijn daar welkom. Volgens plan komen de postzegelverzamelaars tussen drie en vijf uur aan de beurt, waarna om vijf uur de munten-verzamelaars hun kans krijgen. Aldus een bericht in het orgaan van de Curacaose postzegel vereniging.

*KRALENDIJK — De fijnproevers op Bonaire kunnen in mei hun hart ophalen. Chefkoks uit het gehele Caribische gebied zullen op 6,7 en 8 mei naar Bonaire komen om elkaar op culinair gebied de loef af te steken. Behalve dat er gestreden zal worden voor het kampioenschap van het Caribisch gebied, houden de Venezolaanse deelnemers een onderlinge wedstrijd om uit te maken wie hun land mag vertegenwoordigen. Een echt culinair feest dus, waarvan de organisatie in handen ligt van het toeristenbureau met medewerking van de hotelassociatie. In dezelfde tijd zal er in Hotel Bonaire een expositie van Venezolaanse producten gehouden worden. Om dit kookfeest voor te bereiden is er een comite gevormd dat bestaat uit (vlnr) Niki Tromp (toeristenbureau), Jolanda Smarius (kooklerares huishoudschool), John Fun (Flamingo beach hotel) Enrique Redentor (uit Venezuela, die de expositie verzorgt), Irene Booi (Hotel Bonaire), Urbano Perez (chef kok) en Antonio Mercera (chef kok).*



Amigoe English Companion

**Nationalisatio program in execution**

# Jamaica considers tave over of banks

KINGSTON/JAMAICA — The Jamaican government is involved in preliminary negotiations for the take-over of a major foreign-owned bank and two small locally-owned banks in the island, Prime Minister Michael Manley said.

Mr. Manley said in a three-hour speech to parliament on a new economic package that the proposed take-overs were part of an effort to ensure that financing went to the productive sector of the economy, and particularly agriculture, rather than to consumer spending. The decision to gain ownership of the banks, which the prime minister did not name, was one of three projects for government take-over announced by Mr. Manley. He said the government was also negotiating through the workers Bank Trust Company to take a majority stake in the British owned Radio Jamaica which is part of the rediffusion group.

,,It has always been my belief that local ownership of the media is a necessary condition if our people is to be kept fully abreast of local events and local programmes," Mr. Manley said.

Once the negotiations have been completed, share in Radio Jamaica will be offered to ,,people based" institutions like workers at the radio, the Jamaica agricultural society, the Jamaica teachers association and port workers, he said. Government already owns the private Jamaica Broadcasting Company. He also announced that the government intended to gain control of the island's only cement factory. Given the primary objective of housing the nation, it was vital that government should control the most important raw materials used by the construction sector, he said.

The government also intends to open negotiations with importers and distributors of essential commodities as the first phase of controlling all imports deemed essential for national development, Mr. Manley said.

## Seaman charged with espionage

NEWARK/NEW JERSEY — A federal grand jury was indicated a former Russian seaman on espionage charges carrying a maximum penalty of death. Ivan Rogalsky, 34, was charged with two counts of conspiring with a Soviet diplomat to obtain national defense information and a single count of obtaining the information. Rogalsky, who has been living in New Yersey for the past five years, was arrested on January 7.

## Griffin approved as US attorney general

WASHINGTON — Former federal Judge Griffin Bell won committee approval of his nomination as Jimmy Carter's attorney general following six days of hearings in which black and others attacked his civil rights record.

The vote in the Senate judiciary committee was 10-3, with one abstension; the three negative votes were cast by liberal Republicans.

SAN JOSE — The lawyers of 111 persons tried by a special court martial in Nicaragua have accused the president of the court Colonel Rafael Loca, of a lack of respect for the right to defense.



*ORANJESTAD — At the Department of education the Minister of Education Miss Faustina Frank installed a committee whose task it will be to receive and guide the students from the Windward Islands and Bonaire who attend a form of instruction in Aruba which does not exist in their native island. On the picture shown Minister Frank with the member of the committe JA Coronel - Peterson, Yvonne Spellen, R Yanga, Roy van Putten en N Gibbs-Williams, secretary.*

# Canal Zone talks to be resumed shortly

### Latin America shows solidarity with Panama

PANAMA CITY — Panama will resume its delayed Canal negotiations with the United States January 31, when its Foreign Minister Aquilino Boyd travels to Washington to meet with the new Secretary of State, Cyrus Vance. Boyd's visit to vance, which will be the first official meeting of the Panamanian government with the new Administration of James Carter, will take place after seven Latin American heads of state sent a letter to the new U.S. President reiterating their support of Panama's sovereign aspirations. The letter, which was delivered by Gonzalo Facio who will become Costa Rican Foreign Minister in February, stresses as a priority aspect of U.S. relations with Latin america the solution to Panama's claims. Panama claims full sovereignty over the territory of one thousand 432 square kilometers called the Canal Zone.

The head of government, general Omar Torrijos, has set 1977 as the year in which the United States should give a concrete reply in the talks, which began in April 1964.

## Lattins urge settlement Panama issue

WASHINGTON — Retired army general James Gavin, ambassador to France during President John Kennedy's Administration, was suggested by a leading congressman as the new director of the Central Intelligence Agency (CIA).

Mr. Gavin, a 69-year old executive with a Massachusetts research firm, was proposed by House of Representatives Speaker Thomas O'neill.

## Letter bombs for Carter

NEW YORK — Letter bombs addressed to President Jimmy Carter and his predecessor, Mr. Gerald Ford, were among incendiary devices found at four ocations here, police reported. Three of the devices exploded and the fourth was defused by bomb squad experts, they said.

Nobody was hurt and there was no damage. Besides Mr. Carter and Mr. Ford, the bombs were also addressed to the Governor of Puerto Rico and to the Federal Bureau of Investigation.

## Wall Street

NEW YORK — A modest recovery in some recently depressed blue chips and glamors helped shove the stock market into the plus column. Analysts said the firmer performance simply was a case of investors "reaching for bargains" in a market that had become slightly oversold. Some retail chain shares, however, came under light selling pressure as the Commerce Department reported a four pct decline in retail sales for the week ended January 15 compared with a week earlier. The market showed no apparent reaction to Citisbanks announcement that it was holding its prime interest rate, from which other rates are scaled upwards, unchanged at 6 1. i pct.

## MEDICAL CORNER

**by Dr. A.J. Samander**

# The final guest

,,I am the common guest, but I only visit once... I am fair to all, for since the beginning of Time, I have visited everyone - just once; I cover the entire earth and everyone has his turn...

I am the unwelcome guest, yet when I arrive, I am usually given more attention than all previous guests and my visist is remembered for years to come.. I am very controversial, for to different people, I am different things; but in reality, I am the same to all, with no exeption whatsoever... Although I have a busy schedule, I get my work done; for you see, I work around the clock and around the world. To some, I come too soon; at times, much too soon; for others, I might be too late, but my arrival is definite; for my job is to visit all, and that I shall always do...

I am the unexpected guest; at times, arriving when least expected, just like a friend. In reality, I am a friend, although most of the time, I am welcomed with bitter tears and broken hearts.

I also am a well known guest, for I visit all corners of the earth... I visit the rich, the poor; the high and the mighty; and also the lost and forgotten souls...

I am the final guest, for when I leave, I would have served my purpose and there is never a need to visit twice...

I am also a demanding guest, for when I come, I ask for and get everything, more even then the thief at night. To some, I instill fear, others respect. To some others, I am a silent and welcome solution to life's unending problems and suffering. To the wise and peaceful, I am an accepted reality. Yes, I am in all my compexity and serenity the ONLY means to the unknown world and life hereafter... For some, I am the end of the road..

Hopefully, to the majority, I am only the beginning of all that is to come...

For DEATH is what I am.

# Love and sex

DO YOU BELIEVE in astrological forecasts? If so, do you believe in ,,The Cosmo Girl's 1977 Bedside' Astrologer," which just arrived with the current issue of Cosmopolitan magazine?

I do. I believe every word in the Cosmo Bedside Astrologer. I also believe in Tinker Bell, the Tooth Fairy, and Little Orphan Annie. One-Twelfth of the female population are Tauruses, for example, and here is what is going to happen to every single one of them according to Cosmo's bedside guide: ,,A near-genius — a math whiz, computer programmer, NASA scientist — stirs your fires, but your insularity and his gregarious nature create a trauma between March and mid-July. A not-so-platonic vacation with an old love is good for your ego; makes smarty-pants realize your value. Keep cool. By September all goes well". Now, it doesn't require a near-genius to figure out that Taurus girls who actually believe this stuff would be great prospects for math whizzes on the make. Looked at that way, this sizzling 74-page tear-out booklet is a road map to romantic succes for males. Capricorn and Libra men — or anyone with the gall to pretend that he is a Capricorn or Libra — should have a dandy time with Gemini girls in the coming year. Here is what the Geminis will be expecting: ,,You desperately want to be in love all through 1977 (not necessarily with the same man, though — typical Gemini!), but until early June things just seem to go wrong.

One strong-minded Libra helps you through trying times; in bed a Capricorn teaches you positions you never imagined existed". Male Scorpions and showy executives should do well with Cosmo-reading Cancer girls, but would-be Beatles or Beethovens won't get the time of day: ,,You split with Number One around Valentine's Day.," Cancer girls are told, "but an erotic Scorpio teaches you new bedtime tricks (careful, though, he may be married); a struggling musician you meet at a party expects too much (drop him); but a flashy-looking executive captures your heart — possibly for good!"

Almost any man should be able to score with woman Leos, of whom it is written:

"Your always strong erotic drives intensify this year and you move from man to man, but you will form strong, lasting ties with a favorite Sagittarius. You also take up with a rich-rich Scorpio lawyer, but he'll never accept your wanderings ways. By August you're physically exhausted: Head for long weekends at the beach and the attentions of a young lifeguard."

And here's what the Virgo girls will expect in the coming year: ,,The moody Cancer you start off '77 with takes up with one of your friends in February. You worry about your love life....but then a macho Leo revs up your spirit, a gentle Sagittarius calms jangled nerves."

So Cancers, Leos, and Sagittarius (or reasonable facsimilies thereof) should do well with Virgos. But no man, except maybe a weirdo Aquarius, should lust after a Libra. ,,A zany Aquarius has you erotically and intellectually stimulated," the Libras will read in their Bedside Astrologer, "even though his temperamental outbursts put you off. You give him the heave-ho at the beginning of June. But the undemonstrative Virgo you choose to take his place is no better — and just (italics) awful (end italics) in bed."

That's enough to give you the idea, chaps. Some of you may wonder whether it is ethic[al to] take advantage of girls who [pay] for all this fanciful forecast[ing,] but think of it this way: If [it's] okay for Cosmopolitan ma[ga]zine to exploit them, it's o[kay] for you.

ROBERT YOAK[UM]

## Ford golfing by back into private l[ife]

MONTEREY/CALIFORN[IA] — Former Preident Gerald F[ord] made a sporting return [to] private life Friday partner[ed with] Arnold Palmer in the B[ing] Crosby pro-am golf tornam[ent] here. He said he was look[ing] forward to life as a private c[iti]zen. ,,I want to get my [golf] game in shape," he s[aid.] Arriving here a few hours [after] he watched President Ca[rter] take office, he told report[ers:] ,,My time has ended [and] President Carter's time [has] begun."

LA PAZ — Higher port [...] in Argentina, Chile and [...] and affecting Bolivian im[ports] and exports, it was report[ed in] this capital.

